

مجموعہ الحوائج

اثر

محمد علی ضیاء الدین النقشبندی الخاوری

(الخط باقی) (والعمر فانی) (العبد عاصی)
(و الرب عافی)

یا زوی باقیدر § عمر فانیدر § عبد عاصیدر §
§ رب عافیدر §

دوز و لمش ، قوشولش ، ترتیب اولنمشدر ،
یا پلش و حاضر و مهیا بر کتابدر
ماخذلری و صحیفه لریده
یا زلمشدر .

ببارك اولسون او قویوب یازاته ، دخی سهو و خطاسنی دوزانه

ازمیرده کشیشیان مطبعه سنده طبع اولنمشدر

۱۳۲۸

ربیع الاول ۱۲

* ابو بكر الصديق رضى الله عنه حضرت تالرينك صوك سوزى توفنى مسلمانا
والحقنى بالصالحين آيت كريمه سيدر صديق رضى الله عنه حضرت تالرينك
مبارك وجهى وصقالى بياض وجيبنى واسع كوزلرينك كاسهسى چقورجه
صقالنك ايكي طرفى سيرك كندولرى ضعيف البدن قامت شريفلىرى آز
اوزون وقلب الهام جلبلىرى خشيت الله وشدت حب رسول الله
متماديا محزون ايدى رضى الله تعالى عنه (عقله مغرور اولمه افلاطون
اولسك اكر) (بر اديب كاملى كوردكده طفل مكتب اول) * حضرت
پير محمد بهاء الحق والدين افنديمىز حضرت تالرينك شمائل شريفلىرى
حضرت پير دستكير افنديمىز اورته بويلى طقنازجه و قير صقاللى يعنى
بياضى سياعنه غالب وجه سعادتلىرى دكرمى ويناقلىرى براز قىرمزى يه
يقين وايكى قاشى آرمسى آچيق بيقلىرى قرقيق وكوزلىرى صارى
شهدانه الاكوزكه كستانه قىرمسى تعبير اولنور بو هيئت وبوشكل اوزره
توجه اولنور (بهائيه ۲۰۹) (عارف اولمق ايستريسك) * (كل ندانم درس
آل) * (بلديكندن كچمين عرفانه اولماز آشنا) (مشوى شريف جلد
سادس) ۱۷۴ (ابولرى دست اتخاذايلدى قواهل جهان) كوتيلرله
دوست اولورسك طوپى قايدك اورته دن * اولمى بو امت اجره مسخ
تن * مسخ دل واردر محققا كله سن (بهائيه) ۱۱۴ (اولياء الله الذين اذا
روا ذكر الله) جناب حقك وليلى انلردر كه كورلدكده الله خاطره كلور
الامكر كه كورن كمسه نك دنيا دن بشقه بر آرزوسى اولمسون * (يقوالله
للدنيا اخدمنى من خدمى) جناب الله دنيا يه بكا خدمت ايدنلره خدمت
ايت ديه فرمان بيوردر * (طريق محبتده ديمه كيم كم اوله بكا ارشاد طريق)
سن همان كير يوله (الله ولى التوفيق) (حقه كيدن قوللر) ايشته بودر
يوللر (هر كيم حقى ايستر ايسه) (بويوله جان يوللر *)

* { جمله كتب دينيه نك نتيجهسى حق تعالى يه توجه و طاعت } *

* { ايله كه چيقار (مشوى شريف جلد سابع ۳۳۷) } *

مجموعه الجواهر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين اللهم صلى على سيدنا محمد وعلى
والديه وعلى آله وصحبه وسلم .

(سبل السلام في حكم ابناء سيد الانام) ١١٣

روح البيان جلد ثالث ٦٠٧

اللهم احسن عاقبتنا في الامور كلها واجرننا من خزي الدنيا
وعذاب الآخرة .

(الجزء الرابع من شرح راموز الاحاديث) ٥٨١

حق تعالى هو امورني آسان ايدوب بدنن هو مرضدن خلاص

ایدوب عمرک واولادلرین خیرلو ایدوب اوممادیغی یردن رزقین ویره
اخرتہ ایمانله کیده منکر و نکیر سؤالین کوزل ویره قبری منور
اوله عذابسنر جتته کیره *

نتکم بعض سور قرآنیه فضائلنی بیانده برکسه بو سورده بی قرائت
ایلسه شویله ثواب بوله دلمشدر . مقصود لسانیه قرائت و جنایله
درایت و مقتضاسیله عمل و حرکت دیمکدر (شرح پند عطارالشیخ
اسمعیل حقّی قدس سرها) * ۶۸۶

لااله الا الله محمد رسول الله یدی کله بی متضمن اولوب برینجه حکمتی
واردر . بری اولدرکه انسانک یدی خطری واردر . بریسی موت
خطری درکه نعوذ بالله کفر ایله اولور یاخود ایمان ایله می اولور ایکنجی
قبری خطری در ظلمانی می اولور یوخسه نورانی می اولور . اوچنجیسی
سؤل منکریندر . جواب باصواب ویریر می یاخود یا کرمی در درنجیسی
خطر حشردر یوزی بیاض می یوخسه سیاه می اولور . بشننجیسی
خطر حسابدرکه آسانلق ایله میسر اولور می یاخود اولمازمی آلتنجیسی
خطر میزاندرکه حسنامی زیاده اولور . سیئاتمی زیاده اولور . یدنجی
خطر طریقدرکه جهنمه می سوق اولور جتته می سوق اولور . پس
بویدی کله حرمتنه حق تعالی قولونی بویدی خطر و مهلکه دن خلاص
ایلر و وسوسه شیطانی زجر و منع ایلر (تفسیر نجاتی ۲۳۳) مسلمانلغک اصلی
لااله الا الله درکه اوعین ذ کردر اوتوز بریرده آیت تهلیل واردر . قوله
تعالی (من شر الوسواس الخناس) شول شیطان شرنندنکه اول موسوس
اولوب عادتی ذ کر الله کوش ایتدکده تأخر ایدرنیرا ذ کر الله معناده
برنار عظیمدر دخول اغیاره مانعدر و ذ کر الله ایله کوکل هر حدندن
ظاهر اولوب وجه قدیم اکا ظاهر اولور . ایمدی ذ کر الله عطر اشباح

وقوة ارواح و منیر بصائر و مونس ضمائر در . حال سو که ذکر الله قلب
انسانی نور مولای ایله تنویر و اغواء شیطانی تبعید ایدر پس ذکر الله
قلبه نور و عنایتدر و روحه رشد و هدایتدر و اول هر درده دوا در نتکم
ذکر ماسوای هر بلایه معیندر که مکه مولاسنی ذکر ایدر شیطان اندن
نفرت ایدر و ذکر دائم اولانک قلبی نائم اولماز . قلبی نائم اولمین
و سوسه شیطانی بولماز . پس افضل ذکر الله اخفی و حضور ایله تکرار
کلمه لا اله الا الله در . نتکم حدیث شریفده افضل الذکر لا اله الا الله وارد
اولمشدر . ا کا مداومت ایدن حص مولایه داخل اولمشدر و ایکی عالمده
خوف و خطر دن نجات بولمشدر زیرا حدیث قدسیده لا اله الا الله حصنی
فمن دخل حصنی امن من عذابی وارد اولمشدر . امدی هر کم که
لا اله الا الله قلعه سنده تحصن ایلدی ایسه تحقیق اول دولت ابدی و نعم
سرمدیه بی تحصیل ایلدی و کم که بومتین قلعه ده تحصندن تخلف ایلد یسه
اول کسه شقاوة ازلیه و عذاب سرمدیه یولنه میل ایلدی اللهم اجعلنا
حصنک المیتین *

قیامت کوننده یا علی جبرائیل علیه السلام تمنی ایتدیکه آدم
اونغلی اولیدم یدی ایش ایدیدم بش وقت نمازی جماعتله قیلایدم و عالمدر
ایله اوتوریدم و خسته بی صوریدم و جنازه نمازی قیلایدم و صوطاغیدیدم
و ایکی کسه نك ما بیننی صالح ایدیدم و یتمله شفقت ایدیدم یا علی سن دخی
بونک اوزرینه حریص اول بیوردی صلی الله علیه وسلم مناقب چهار یار
کزین ۳۲۸ روح البیان جلد رابع ۵۸

روایت ایدر لکه بو کون رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم حضر
تدرینک صحابه کزینی رضوان الله تعالی علیهم اجمعین جمع اولمشلردی
کندی حال لرندن سوز سویلردی پس بریسی اول ارادن قالقوب

دیدیکه با ابا بکر الله تبارک و تعالی حضرتلری عزت و عظمتیچون سویله نه ایله ایرشدک بومرتبهیه بیوردی چون یمین و یردیکز سویلک اولور اول اختیار ایتدم دنیادن دینی و آخرتدن الله تعالی حضرتنک رضاسنی وهیچ برکون اوکومه برحال کلمدی الاانده الله تبارک و تعالی حضرتنک حقنی کندی حقم اوزرینه اختیار ایتدم آندن عمر حضرتنه سؤل ایتدیلر سن نه ایله ایرشدک بومرتبهیه بیوردی انکلهکه بیلدم تحقیق ایکی جهانده معدومذل اول پروردکاردر .

آندن حضرت عثمانه سؤل ایتدیلر سن نه ایله بودرجهیه ایرشدک بیوردیکه کتاب اللهی صاغ جانبه قودم وسنت رسولی صول جانبه قودم و تحقیق ایتدمکه حق جل وعلی حضرتلری بنم سرائر مه مطلعدر آندن علی حضرتلرندن سؤل ایتدیلر سن نه ایله بودرجهیه ایرشدک بیوردی جهاد ایله اوتوز سنه مجاهده قلنجی ایله وخشیت زرخيله ورع قلقانیله وطاعت و عبادت اوقیله کوکل قیوسینده اوتوردم وقویمدم برنسنه بی کوکله کیره وخاطریمه کله مکرکه اول نسنهکه حق جل و علا حضرت تلیرنک رضاسی انده ایدی مناقب چهار یارکزین ۲۵۴

محشرده کمی دزینه قدر و کمی صدرنه قدر و کمی خلقومه قدر تراچنده قالورلرکه ولیکن اول کونده امام عادل اولنلر و عبادت ایچنده نشأت ایدن شابلر و رضای حق ایچون محبت ایدنلر ومنهیاته فرصت بولدقده عذاب الله خوفندن ناشی اول منکردن بری اولنلر و قلبی مساجدده معلق و مربوط اولنلر و مکان حالیده عذاب الله تفکر و ملاحظه ایدوب دیدملرندن دموعلری جریان ایدنلر و فقرایه خفی اولارق احسان ایدن کسنلر اول کونده ظل عرشده وحایة اللهده اولسنلر کرکدر زیرا عدالت و کرم لباس تقوادر وشابک عبادتی عندالله اقوادر ورضاءالله

ایچون اولان محبت اصفادر و حرام اولان شیئلردن حذر ایله اخلاق
عظما در و مساجده ربط قلب ایلمک اخلاق اصحاب صفه در . و صدقه
خفیه مقبول خدادر و خوف عذابدن ناشی جریان ایدن دموعلر کنه
دردنه دوادر تفسیر کبیر جلد اول ۶۸۶ توراۃ شریفده حضرت موسی علیه
السلامه جناب رب العالمین بیورمشدر که یاموسی اکر بن عظیم الشانه
حمدو ثنا ایدر حامدین اولمسییدی روی زمینیه برقطره رحمت انزال
و نباتاتی انبات ایلمزدم . یاموسی لا اله الا الله کلمه سنی تکلم ایدن کمنه لر
اولمسییدی اهل دنیا اوزرینه نارحیم مسلط ایدردم و یاموسی اکر بکا
عبادت ایدر و صباحه قدر حال مذلت یوز قیوب الله دین عابدون اولمییدی
طرفه العین بکا عاصی اولانی امهال ایتیموب بلکه دنیا ده ایکن اخذ انتقام
ایدردم و یاموسی قیامتده محاسبه اولتمق مراد ایدرسک صباحده و مساده
لسانک ذکر الله ایله آوده اولسون زیرا رطب لسان ایله حضورمه
رجوع ایدنلر مؤاخذدن امین و سالم اولمشدر .

و یاموسی کړك دنیا و كړك اخرا ده نسیان اولتمه معنی مراد ایدرسک
فقرا یه محبت و انلرك حقنده اظهار سخاوت ایله زیرا انلر سزك ایچون
جمال اولوب زاد آخرتکزی حول اولمشلردر . باخصوص سخاوت
برکوة مغنوبدر که انی کمه ظهر نه قفتان ایدرسه یوم قیامتده لباس
قطراندن خلاص اولور زیرا ایمان کامل لباس باطنی و سخاوت لباس
ظاهری اولمشدر .

ایکی لباس ایله ملبوس اولان لباس نار ایله کسوه لیمز .

حضرت عیسی علیه السلامه قومی سؤل ایدوب یاروح الله سنک
صفة ومثلک اوزره برکسه وارمیدر دیدکلرنده بیوردیکه یاقوم اکر
برکسه نك نظری عبرت و سکوتی فکر الله و کلامی ذکر الله و ایمانسنده

عهد الله اوله اول كمسه لر بنم مثل مدر . ذا كرك قلوبى ذكر ك ايله مطمئننه در
الابد كره الله تطمئن القلوب اياتى اكا شاهد عادلدر (تفسير نجاتى ۱۹۹)
و كندويه الزم اولان بعد تصحيح الاعتقاد علما وعملا فرائض
و واجبات وسنتى تحصيل ايدوب وعلم و حالى او كرنوب تقربا الى الله تعالى
اورادواذ كار وسائر نوافله مشغول اولمقدر .

تفسيره كبرده بيورر كه برواپورين دكزده يورومسى ايكي شيئه
توقف ايدر برى ذلك اولمق بريده قاپودان يلديزلى كورمك
انسانده برواپور كي در نجاتى ايكي شيئه در . برى اعتقاد برى
اصحابلى سومك در تفسير كبر جلد السابع ۴۰۸

كل الناس يرجو النجاة يوم القيامة الامن سب اصحابى فان اهل الموقف
يلعنونهم الصلاة عماد الدين بيورمشدر وبر آخر حديث شريفده بين الرجل
وبين الشرك والكفر ترك الصلوة بيورمشدر .

ونمازى عمداً ترك ايده نك كفرينه احاديث صحيحه نك دلالتى نمايان و عبادات
سائر اوزرينه فضل و شرفى عياندر . بناءً عليه ائمة ثلاثه بلا عذر
شرعى عمداً ترك ايده نك قتلنه قائل و بعضيلر ظاهراً احاديث صحيحه
اعتماداً كفريله حكمه مائل اولديلر ائمة من اكرجه انك قتلنه ذاهب
اولمديلر لكن ضرب و حبس اولنمسنى تصریح ايتديلر نمازك اون درت
فرضلرندن برى ترك اولنسه نماز صحيح اولماز تركى عمدا اولسون
سهواً اولسون اعاده ايلك فرض اولور و هم مؤمن و مؤمنه يه اون درت
فرضى حفظ ايلمى فرض عيندر و حفظ ايمان عاصى و فاسق اولور .
نعوذ بالله تعالى ايمدى بر مؤمن اون درت فرائض صلاتى حفظ
ايدوب اوقات خمسهي ستيلريله قلسه قرق ركعت اولور بشيوز يكرمى
اللى فرض ثوابه نائل اولور و هر بر فرض ثوابى نه مقدار عظيم اولديغنى

انجق حق تعالى بيلور . قيامت كوندنه ميزانه وضع اولنور ايكي كونده
 بيك الله ايكي اولور ويش كونده ايكي بيك التيوز اوتوز اولور اوتوز
 كونده اون بشبيك يديوز سكسان اولور اي مؤمن بوفواندي ملاحظه
 ايله سنين عديده ده نه قدر ثواب اولور مصلی بر كونده بشيوز يكرمی
 التي فرض ثوابنه نائل اولور ایدی حسابی بر كونه دركه صباح نمازينك
 ايكي ركعت سنتی اون درت فرضه بطريق حساب ضرب اولتسه يكرمی
 سكز ايدر وافتتاح تكبیری انجق ركعت اولی ده فرض اولمغله ركعت
 ثانيه ده اولمديغندن بری فرهاده اولدقده يكرمی یدی قالور ايكي ركعت
 فرضده حال بويله در ايمدی سنت ايله فرضده مجتمع اولان فرائض اللهی
 درت اولور بوضبط اولنه

اويله نمازينك درت ركعت سنتی اون درده ضرب ايله اللهی التي
 اولور افتتاح تكبیری ركعت اولی ده فرض اولوب ثلاثه باقيه ده اولمغله
 اوچ فرهاده اولدقده اللهی اوچ قالور درت ركعت فرض اون درده
 ضرب ايله ينه اللهی التي اولور اوچنده تكبير فرض اولمديغچون
 ور كعتين ده قرائت فرض اولوب اخريين ده اولمديغچون بش فرهاده
 اولدقده اللهی بر قالور وايكي ركعت سنتده ده حال صباح نمازينك سنتی
 كي اولدقده يكرمی یدی قالور ايمدی اويله نمازينك فرض وسنتلرنده
 فرائض يوز اوتوز بر اولور .

ايكندی نمازينك سنتده اللهی اوچ قالور وفرضنده اللهی بر قالور
 يوز درت اولور بو حساب اوزره عشاءه يوز اوتوز بر ومغرب نمازنده
 الشمس التي ووترده قرق قالور جمع اولدقده جمله بشيوز يكرمی التي
 اولور ايسته اوقات خمسده قرق ركعت نماز قيلدقده بشيوز يكرمی التي
 فرض ثوابی آلورسن بو حساب فرائض صلات اون درت اولديغنه

کوره اما صاحب المقایح حضرتلرینک نقلنه کوره فرائض صلاة یکرمی
ایکی بالاده ذکر اولنان کی حساب اولندقدده برکونده یدیسوز قرق
فرض ثوابی حاصل اولور واون کونده یدی بیک درتیوزوبرآیده
یکرمی ایکی بیک ایکوز اولور برکونده قرق رکعت نماز قیلسه انلرده
بیک سکسان التی فرض ثوابنه نائل اولور . اوقات خمسدهده فرض
اون یدی رکعت وسائرلری ضمهده قرق رکعتده بیلت اوچیوزسکسان
اولور تکرار ضمهده بیک اوچیوز طقسان التی فرض اولور . والله
تعالی اعلم (نجات المصلی) ۱۸

معلوم اوله که غسل فتح غین عضو اوزرینه صوبی آقتمقددر یره
تقاطر ایتمهکه ولو برقطره اولسون و الا یاغلمه کی اولور . غسل اولماز
معلوم اوله که ابدست فرضدر بلاشبه ایمدی بزم اوزریمزه شوواجب
اولدیکه مأمور اولدیغمن وضونهدر شرعا وضوقاچدر واعضاء وضونک
محلی و مقدار ی طولاً عرضانهدر . و مغسولاتده عدد قاچدر و فرائض
وضوده محل مسح نه محلد و مقدار مسح نهدر و عددی قاچدر
بوسکر ماده بی حفظ ایلک فرضدر و برکسه مثل العوام ابدست الیه
جائز لکن بواشیاء ثمانیه نیک ترک اولنسی لازم کلور هر بر ابدستده ایمدی
برکسه کل یوم بش دفعه ابدست آلسه بونلری بیلمیه رک اول کسه
کونده بش فرض ایشلر و قرق فرض ترک ایدر . ای مؤمن برکسه
بر فرض ترک ایلسه عاصی اولور ناره مستحق اولور نعوذ بالله تعالی
ایمدی ابدست فرض و فرضلری درت و اشیاء ثمانیهده فرض و جمله سی
بیان اولندی برکسه بهر یوم بش دفعه ابدست الیه اونا چ فرضلری
بیلهرک هر کون التمش بش فرض ثوابنه نائل اولور ذکر سبقت ایدن
بیک اوچیوز طقسان التی فرضه ضم اولندقدده بهر یوم طقسان بیک

یدیوز قرق فرض ثوابی احراز اینش اولور بوحسنات سائر مشوبات
ایله کف میزانه وضع اولنور بناء علیه نیجه کسه ابدست الدم و نماز
قدم دیر نیجه مکروهات ارتکاب ایدر (نجات المصلی) ۲۰

تعدیل ارکانی ترک ایدن کسه اوتوز ضرر ایله متضرر اولور
اولکی ایراث فقردر ۲ ایرات بعضدر ۳ حقوق ناسی ایضا عدد ۴
انکاری ایجابدر ۵ کلم یوم دلیله یوز التمش دفعه اظهار معصیتدر
اگر نماز فرائض درت وسنن مؤکدیه قصر اولور سه زیرا فرائض
ایله وتر یکر می رکعتات وسنن مؤکده اون ایکی مجموعی اوتوز ایکی
اولور بشه ضرب ایله یوز التمش اولور یا خود زیاده اولورا کر بونلردن
زیاده قیلار سه ۶ وجوب اعاده ۷ موت علی غیر الملة ۸ انک اوزرینه
سارق اطلاق صحیح اولور ۹ صلاتک نظر حقندن محرومیتدر ۱۰
صلاتک مقبول اولمامسیدر ۱۱ صلاتی بورن کسمک وقولاق وال کسمکه
دخی اطلاق اولنور ۱۲ صلاتی یوزینه ضرب وسمایه اوصلاتک عدم
عمر و جیسد ۱۳ سوء ادبدر و امره امتشالی ترکدر ۱۴ خبیث
وخیبر اندر ۱۵ سائر اعمالک فسادینه سبب اولمقددر ۱۶ تعدیلی ترک
ایتسد کده اعاده سی واجب اولور ۱۷ ا کا جاهل اولان کسه نک
اقتداء ایلمسیدر ۱۸ امامه مسابقته سبیدر و افعال صلاتده امامه مسابقت
حرامدر و بن عمر رضی الله عنه عنهما و امام زفر عندلرنده مبطل صلاتدر
۱۹ اذ کارک محالنده واقع اولمامسنه سبیدر ۲۰ حرکه بی یا حروفی
ترک سببیه اذ کاری ترک ایلمک لازم کلور ۲۱ حق تعالانک سیخطنه
سبیدر امر شریفه مخالفت ایلدیکي چون ۲۲ شیطانی سونددر مکر ۲۳
جنتدن اوزاق اولمغه سبیدر ۲۴ جهنمه قریب اولمغه سبیدر ۲۵
بغایت محبوبه جفا وانی عذابه القا ایلمکه سبیدر اول غایت سوکیلی

محبوبی نفسیدر ۲۶ نفسی تجیددر زیرا ذنب نجیددر ۲۷ حفظهیه
 اذادر ۲۸ رسول الله صلی الله علیه وسلم حضرت تیرینی محزون ایلکدر
 ۲۹ ایلدیکی جنایت و قباحت ایله نفسی اوزره لیل و نهاری شاهد
 طوتمقدر و جنایتی سببیه انلره اذادر ۳۰ جمیع خلائقه خیانتدر زیرا
 ذنوب سببیه مطر قلیل اولوب برکات مرتفعه اولور (نجات المصلی) ۱۰۳
 تعدیل الارکان فرض عند ابی یوسف و عنده ها واجیددر معلوم اوله که
 تعدیل ارکان رکوعده و قومده و سجده لرده و بین السجده تین جلسده
 اعضا و جوارحی تسکیندر یعنی بوش موضعده اعضا حرکتدن قالوب
 قرار و سکونته اولمیدر و تسکینک ادنی مرتبه سی بر تسبیخ مقداریدر
 و تسکین جوارحدن مراد اول دکدرکه اصلا کندیدن حرکت ما صادر
 اولیه بلکه مراد بودرکه حرکت هبوط و صعود بولمیه ایمدی تعدیل
 ارکان امام اعظم و امام محمد عندلرنده واجیددر و امام شافعی و امام احمد
 و علی روایة صحیحة امام مالک عندلرنده فرضدر ای مؤمن تعدیل
 ارکانه اهتمام ایله زیرا یا فرضدر و یا واجیددر و یاسنتدر اگر فرض اولور
 ایسه بووقته کنجه قیلدیغک نمازلی ملاحظه ایله تعدیل ارکانه مقارن
 دکل ایسه جمله سی فاسددر قضای لازمدر (نجات المصلی) ۹۸

معلوم اوله که هر بر مؤمنه مؤکل اولان ملائکه کرام علیهم السلام
 عدد جهتندن نه مقدار اولدیغنده اختلاف اولندی ابن عباس رضی الله
 تعالی عنهم ایدر و هر مؤمن ایله بش حفظه وارددر بری صاغدهدر
 حسناتی کتابت ایدر و بری صولدهدر سیئاتی کتابت ایدر و بری
 امامدهدر خیراتی تلقین ایدر و بری وراسندهدر مکارهی دفع ایدر و بری
 ناصیه سندهدر رسول الله صلی الله علیه وسلم حضرت تیرینک اوزرینه ایلدیکی
 صلاتی کتابت ایدر تبلیغ ایدر و عند البعض هر مؤمنه الشمس و عند بعض

آخر یوز الشمس ملك مؤکدر اول مؤمندن شیاطینی دفع ایدر ایددی هر مؤمنه لازم در که تعیین اولان ملائکه نك جمیعسنه ایمان کتوره من غیر حصر بعدد نتم انبیایه من غیر حصر بعدد ایمان کتوردیکی کی ای مؤمن انصافانه ملاحظه ایله کندو که کل حق تعالی سنی بوقدر ملائکه کرام ایله محافظه بیوردی آفاقا کونا کون نعم واحساننه سنی مظهر ایلدی طاقتک یتمدیکی شیشی تکلیف ایتدی و دینمزدده خرج یوق و عمل قلیله اجر جزیل احسان ایلدی حق جل و علی کریم و حلیم و رحیم و لطیفدر قوللرک عیوب و زنوبلری سبیلر یله رزقلر نی کسمدی و ستار العیوب جلت عظمت و عمت آلاؤه و نعمائوه عیوبلر ییزی ستر ایلدی و انواع نعم و اصناف کرم ایله منعم و مکرم اولدق ایددی بزرده لازم و لابد اولور که جمیع معاصیدن توبه ایدوب او امره بالطوع و الرضا امتثال ایلک و علی الخصوص امر صلاته اهتمام ایتک بعدالایمان اهم و الزمدر .

ابتدا امر طهارتده دقت ایدلم و نمازی فرائض و واجبات و سنن و مستحبات ایله وقتیده جماعت ایله ادا ایدلم و من غیر عذر جماعتی ترک ایتیمه و امامدن اول تکبیره شروع ایتیمه لم زیرا نمازه شروع صحیح اولماز و امامدن اول رکوعه و سجوده و ارمیه لم و اول قالمیه لم زیرا ابن عمر رضی الله تعالی عنهما و امام زفر عندلرنده بویله ایدنک نمازی فاسد اولور و تکرار قیلمق فرض اولور و مذهبمزدده وقت ایچنبدده اعاده سی واجب اولور و امامدن اول افعال صلاته شروع و فراغک ضرری بویله در حذر ایتک لازمدر .

لکن نیجه کسه بویله ایدمور کیمی جهلاء و کیمی سفهاء و کیمی صلحاء هیئتلرنده غیر عقلاء نیجهلرینه تصریح ایتدم فائده ایتدی

و نیجه لرینه تعریض ایتدم و دیدمکه نیجه کسه لر امامدن اول رکوعه
 و سجوده وارر و قالقار و نماز لرینک اعاده سی لازم اولور دیدیکمه
 آنلرده ایتدک لرینی بالمیوب ایدنلره طعن ایدر و نیجه لرینه نصیحتم تأثیر
 ایدوب موفق اولدیلر بحمد الله تعالی ای مؤمن خواب غفلتدن اویان
 پند و نصیحتی قبول ایله بصیرت اوزره اول عبادتی عادت ظن ایتمه ادا ب ایله
 ادا ایله قول اولدیغنی پلور ایسک علی وجه شرعی عبادت ایله و بو کتابده
 سکا تکرار علی وجه التذکار تنیه ایلدم غفلت ایتیه سکا زیرا دار
 جزاده حضور مولاده جواب و یرمک مشکل اولور بکا لازم اولانی
 سکا بیان و تبلیغ ایتدم حق تعالی جمله منری علم و عمل و صلاح حاله
 موفق و سلامت دارین ایله معزز و مکرم ایلیه آمین (نجات المصلی) ۱۲۰

کور میور میسن که دنیاده هر برجی و اوفق بر شیئک کندی
 مقدار نیجه تأثیراتی اولوب عشر درهم مقداری آفیون وجود انسانیده
 ایراث تأثیر ایلدیکی حالده قوجه دین مبین اسلامک رکن اعظمی
 اولان نمازک که آنک حقنده (ان الصلوة تهی عن الفحشاء والمنکر)
 دینلمشدر بو وجهله تأثیراتی کور میوب فحشاء و منکر دن نهی ایلمسی
 شویله طور سون کوندن کونه منکراتک میانه مزده چو غالمسی و فحشاء
 آثارینک هر طرفده شیوع بولمقده ایدوکی مشهود مزدر دیمک که اقامه سنه
 مأمور اولدیغمن صلوٰة بودکل یوخسه فحشاء و منکر دن نهی ایدر و هیچ
 اولمزیه بر چکر دک مقداری آفیونک خاصه سی قدر بزلرده خاصه و اثر
 براقور ایدی .

دنیاده بولنان بتون ملل و اقوام بر دین ایله تدین ده چالشیر نشر

دیانتہ اوغراشور بڑکہ اسلامز ریمز اللہ دینمز اسلام کتابمز قرآن رسولمز
 بنی آخر زمان قبلہ من کعبہ رحماندر ایکی جهانده ظل اماننده یشادیغمز
 عدالتیناه دین مبینک علوقدرینی بیلرا کلا دیغمز یدہ بیلدر مک اوغورنده
 چالشرز .

بو خاطرہ بی بیان وتصریردن مقصدم هم تجارتک علوقدر و فضیلتی
 همده ابراهیم علیہ السلامک بتون موجود و موجودیتی فی سبیل اللہ فدا
 ایدہ جکنی بیلدر مکدرکہ بوندن بزم بز مسلمانلر ایچون آلہ جغمز بر حصہ
 بر عبرت واردر تجارتلہ جمع اولنان ثروت و سامان ان لزومنده راد
 دین و شریعتہ قربان اولسون بوسماحت بویله جوائمر دلاک آنجق بر
 مؤمن شانندن بر مسلمانہ یاقشیر بیوکلکاردن عد اولملیدر .

« کیدر جهانده نہ دشمن قالور نہ یار قالور »

« شو روزکارده انجق بویادکار قالور »

غرازسز وعوازسز مع الافتخار یوزیمزی اکشی ایتمدن اللریمز
 طانبوره جالار کی تترتمیه رک و قلباً بعض وعداوت ایتیه رک اعانہ دین
 ایچون نجون غیرت ایتیه لم غیرت ایدہ ملده سائر محاسنکتری غیرتده
 کچہ لم بختیاریز بختیاریز دیه لم شمدی ایسه کوز اوننده دکنز دبنده دکل
 همه الرجال تهدم الحیال کذا فی الحربوتی و کذا المرء یطیر بجناس همتہ
 مصداقی اوزره للعطائی من زیل الشعایق ۵۲۱ جلد ثانی و همده منفقه
 خلف ممسکه تلف .

« عالمده بقا وارمی بقین دورینه انک »

« برنامی قالیر قالسه همان اهل وفانک »

بولق ابسترسهك سعادت طورمه سعي ايت دائما

« حق بيورمش ليس للانسان الاماسي »

مرحمت علو جنان علميله عملكه اخلاقي احاطه ايدر.

وشيخ احمد غزالي برادري امام محمد غزاليه قدس سرها

ديمشدركه سنك جمله علومكي ايكي كلمه درج ايلدمكه اول ايكي كلمه

بودر التعظيم لامرالله والشفقة على خلق الله (مشوي شريف لاسماعيل

حقى قدس سره) جلد اول ۲۷۸

ومحب مولانك بش علامتى واردركه :

برى دريا كې سخاوت وبرى كوش كې شفقتدر وبرى

تراب كې تواضعدر وبرى ميت كې حلمدر وبرى كيجه كې ستودر

معرفتنامه ۴۰۰

وجملة التكاليف ترجع الى امرين التعظيم لامرالله الشفقة وعلى

خلق الله (روح البيان جلد ثالث) ۲۶۸

يا عيسى اتريد ان تطير على السماء مع الملائكة المقربين كن

فى الشفقة كالشمس وفى الستر كالليل وفى التواضع كل ارض وفى الحلم كالبيت

وفى السخاء كالنهر الجارى (تفسير روح البيان) جلد اول ۲۱۰

« حاجت دنيا ايچون سن واررسك يوز يره »

حاجت عقبا ايچون هيچ قومازسك يوز يره »

فرصت الله ايكن اراده سنده ايكن بوذ كر خدا دلده ايكن غفلتله

وقت كچورميه لم عمر لر يتيور شفقلر آتيور .

صبح قوشلري اوتيور وحدت اوى بزم ايچون حاضرلنش دنيا

او کمزدن قاجقهقد. اجل ارقه مزدن قو غمقده اراده لریمز الدہ واذکار
خیریه من دیلده وقوتلریمز بلده ایکن غافل اولمیهلم بر زمان کلور
اراده من الدن وازکار خیر من دیلدن وقوتمز بلدن کیدوب بلی قیرلمش
ییلان کبی اولدیغمزده پشمانلق فائده ویر من اولزمان اغلاسلک
ویلوار رشک انصاف و مرحمت ایتمزلر .

ناسک عندالله خیر لیس انسانلر ایله حضرت خدا ارهسنه توسط
اینددر انلرده انبیای عظام و علمای عاملیندر سوء اخلاق صاحبیلرله
اختلاط ایتمک فورتنهلی هواده کمی یه بنمکه بکزر . کوزل خوی
اولان کشی دائم خیر اولور ایشی خوی کوتو اولاز انسان کناه
دریاسنه دلار هر آن .

بزلر حقه نه یوزله واردهلم بزلرده که یاره پک بیوک یاره حقاوراجق
بیک یوز من اولسه بیکده قاره بوقاره یوزلر ایله حقه وارلمز بوچاره
درد و مرهم یاره لر ایله الله دائرهسنه کیرلمز کلک جانان ایچون جانر
التفات ایتمیهلم .

کلک انبیاه ایدلم سواء صراط مستقیمه کیدهلم عمرلریمز کچمدن
قفسده پیلیلریمز اوچمدن کلک رجعت الی الله ایدلم . خالقنی دنیاده
بیلمین آخرتده هیچ بیلمز .

اوزاغی حضرتلری بیورلرکه دنیاده هر ساعتده آنان نفسلر
روز محشرده حساب اولنور . بو نفس ذکرا لهدن خالی اولور ایسه
حسرتدر وفی الحدیث جلوسک ساعة عند خلقه یدکرون الله خیر من
عبادة الف سنة (روح البیان جلد ثانی) ۴۸۰

قال علیه السلام تفکر ساعة خیر من عبادة ستین سنة (تفسیر کبیر
جلد اول) ۴۰۳

« ترك ايله اولسه كده صداقت يولن اصلا

كيم راه صداقتده اولور صاحب وجدان »

« هيچ طورمه وفا كاريكه خواهشله دوام ايت

دائم اوله سعيكده سنك شوق نمايان »

وخبرده كيشدر براعرابي حضرت رسالت عليه السلامدن سوال ايتديكه يارسول الله قيامت كوننده بزم حسابمزي كيم صورار ايتدي حق تعالى صورر اعرابي ايتديكه كعبه تكريسي حقيچون قورتلدم (الكريم اذا قدر غفر) يعنى كرمولو كمسه قيجن قادر اولسه يارلغار كناهدن كچر .

حق تعالى بيورر (يرجون رحمته ويخافون عذابه) پس اعلم ناس قورقلو مطيع اولاندر واجهل ناس قورقسز عصيان قلاندر .
وعثمان رضى الله عنه بيوردي بر كيمسه حفظ ايتسه بش وقت نمازي وقتيله وانلرك اوزرينه مداومت ايتسه الله تعالى اول كيمسه يه اكرام ايدر طقوز كرامتله اول الله تعالى وتقديس اول كيمسه يي سور وبدني صحيح اولور وملكر انى حفظ ايدرلر وبركت ونازك اولور انك اوينه ظاهر اولور وجهنده صالحلر سيماسى والله تبارك وتعالى حضرتلرى بومشاق قيلار انك قلبنى وصراط اوزرنده مرور ايدر برق لامع كى والله سبحانه وتعالى حضرتلرى اكانجات ويرير ناردن واولور اول كيمسه لر ايله كه انلر اوزرينه خوف يوقدر وانلر محزون

دخى اولماز (مناقب) ۴۷۲

فائده حضرت رب العالمین طقوز طائفه حقنده ویل کله سیاه تعبیر
ایدوب انلرک شناعتنی بیان ایلدی بری نماز لرینی ترک ایدوب وتر کته
میالات ایتمیلر در که رب ذوالجلال انلرک شناعتنی اعلان سیاقنده (فویل
للمصین الذینهم عن صلاتهم ساهون) بیورلمشدر و بری دخی عبادت
مالیه دن اولان ذکاتی اخراجدن بری اولنلر و بری دخی مکذ بین و بری
کیل ووزننده خیانت ایدنلر و بری منکر آخرت اولارق عمرنی طریق
دنیا ده اتلاف ایدنلر و بری دخی ظلم ایله آوده اولوب ترک انصاف ایدنلر
و بری دخی وعظ و نصیحتی قبول ایتمیان قلوب صاحب لر یدر و بر دخی اهل
همده و لمز در که بوسوره جلیله نک سر سعادت محفل دولترنده ذکر
اولندی و بری دخی تورات موسی ده مسطور اولوب حضرت رسول
رب العالمینک صفتنی تبدیل و تغییر ایدن طائفه یهود که انلر بر ملة مکروه
اولوب قطاع طریق دن اشنع و سراقدن اقچدر (ایحسب ان ماله اخلاده)
اول ظن ایدر که جمع ایتدیکی مالی انی دنیا ده اخلا دایدوب اندن موتی
منع ایده حالبو که مالی بر کسه بی دنیا ده مخلد و اولومدن خلاصه مبادرت
ایده من و فضل و شرفن کثرت مال ایله اولور ظن ایدر حالبو که عینک
شرف و قدری عند باریده تحصیل معرفه الله و جلب رضاء الله ایله در
یوخسه کثره مال و حسن جمال ایله دکلدرا اکر شرف و قدر کثره مال
ایله اولمغه موقوف اولیدی حضرت عیسی علیه السلام سمایه عروجدن
و کثره مالی یوزندن قارون قعر زمینه هبوطدن بری اولمیدر حالبو که
فقر دنیا عروج سمایه و کثره مال قعر زمینه هبوطه مانع اولمادی بو
صورتده انسانک ظن فاسد اولمغه غیر یک نقصاتی تجسس ایدر بداعمی
اعمای دیکری تعییبی کیبدر انسان کامل اولدر که نفسنی معیوب بیلوب
عیب دیکردن احتراز ایده و غیبت و غماز لقیدن بری اولوب لسانی

کلام فاسد لرندن پرهیز ایدر . (تفسیر نجاتی)

اولادینک فوتندن خوف وحذر اوزره اولدیغیک کی نمازک فوتندن
 دخی خوف وحذر اوزره اول حتی نقل اولنورکه مدینه منورده بر
 خاتون رسول اکرم صلی الله علیه وسلم تجسس ایدوب انی کورمش
 وارمیندر دیو سؤل ایدر وقتا که اول مرأه حبیب اکرمه ملاقات
 ایلد کده یار رسول الله حلال مشکلات عالمسک اهل دردک دواسی وقلب
 مجروحک مرهم خاصی و اهل ذنوبک مغفرت لباسی اولوب بنم کناهمه
 درمان ومقتضای شرعیه فرمان بیورک دیدی اولوقت خواجه کائنات
 یامرأة شبهه کزی عرض ایدیک دیدی یار رسول الله بنم زوجم غائب ایدی
 نفس اماره نک محکومی اولوب کندیمی زنا ایتدردم وزنادن برولد
 حاصل اولوب سرکه قابنه القا ایدوب انی هلاک ایلدم بعده اول سرکه یی
 اهل سوقه بیع ایدوب درهمی ایله تعیش ایتدم بیوردی رسول
 اکرم صلی الله علیه وسلم حضرتلری جزاء دنیا و آخرتی اکی بیان
 ایلد کده یار رسول الله بو بلا بکانه دندر یامرأة سز غالباً صلوة عصره
 مداومت ایتیبوب انی فوت ایله آلوده اولمش سکز بیوردی مکرکه
 اول مرأة حقیقت حال اوزره صلوة عصری ادا ده تکامل ایدوب
 انی ضایعدن حذر ایتمز ایمش پنس رسول اکرم صلی الله علیه وسلم
 حضرتلری (من صلی البردین دخل الجنة) قول شریفی ایله صلوة
 عصر حقنده بردین تعبیر بیوروب ایکی بردی ادا ایدن کسنه لریک
 جنته دخوللری ایله تبشیر ایلدی کذا انس المعتوی فی شرح المشنوی
 تفسیر نجاتی ۳۷۴

برکون رسول الله علیه الصلاة والسلام اصحابیله جمع اولوب اوتورلردی
 بیوردیکه شمدیکی حالد سزک اورتیکزه بر جنت اهل کلسه کرک

دیدي همان في الحال انصاردن برکسه کيروب ابدست صويني صقالندن
هنوز دخي طميردي صول النده نعلني سلام ويردي برکوشه يه اوتوردی
جماعت بربرينه باقوب نه باشي دولتو قول ايمشکه بونک کي مبارك نفس
وبونک کي شهادت اولدی دیدیلر بعده يارنده سي کنه بويله بيوروب
کنه اول هيئت اوزرينه کيروب کلدی اوچنجي کون اول کشي
مبارک مجلسدن طرب کتديکي حينده عبدالله بن عمر وابن عاص اول
کشي يه تابع اولوب اوي قپوسنه بله واروب بعض دیديکه بنم ائيله
ارامزده بعض کلمات اولوب اوچ کون اويکه کليه ين ديو عهد ايتدم
دیدمکه اوچ کون سزه مهمان اوله يم دیدي .

پس کشي بيوردیکه نعم اولسون دیدي پس اول کشي ايله عبدالله
بيله کيجه لدی جميع احوالنه نظر ایلدی کوردیکه کيجه يي احيا ایلدی
ودنله قالقمدي لکن اوياندقجه لا اله الا الله محمد رسول الله دیردی صباح
ابدستی و نمازی تمام رعایيله قیلدی کوردیکه کوندوز دخي صائم اولمدي
اوچ کون اوچ کيجه بو طريقه تمام کوتدم هيچ بروجيله ايللاردن
آرتق برعمل بوله مدم لکن نه سويلرسه خير سويلر حتی بوکشیده
نسنه يوق ايمش ديمکه يقين کلدیم عاقبت کيدر اولديغم وقت دیدمکه
بنم اتام ايله آنک کي حالم يوق ایدی لکن ايتتدم الله رسولی عليه السلام
اوچ کون اوچ دفعه سيزک اوزريکزه براهل جنت کلسه کرک ديو
بيوردی بو اوچ کونک هر بریسنده سن کلدک پس بلدمکه سنده برکيزلی
عمل واردر الله سوديکي عمللردن اول عملی صوریحق ديمه سن ديو
اتام ايله بونک کي حالم واردر ديو حيله طريقه اول عملی بولام بندخی
تابع اوله م دیدم لکن الآن هيچ سنده آنک کي عمل بولدم رسول الله
بووجهله مبارك نفس بيوريغنه عجب نه خصوصدن مستحق اولدک

دیدم پس بیوردیکه نعم یا اوغل بنده ارتق عمل یوقدر همان شسول
 کوردو جکلریندر دیدی پس دونوب کیدر اولدیغم وقت دیدیکه یا اوغل
 بنده ارتق عمل یوقدر لکن کوکم صافیدر هیچ برمسلمانانه یرامن
 صانم یوقدر وبرکسه نك نعمته حسدم یوقدر دیدی بن دخی دیدمکه
 ها اشته دیدیکم بودر بولدم و سنی اول دولته یتورن بودر دیدم پس
 حکایتدن بزه بونسنه معلوم اولدیکه حسد ایله و کین ایله و کبرایله چوق
 طاعت ایلکدن قلبنی صافی ایلوب از عمل ایلک خیرلی ایش و حضرت
 سرورک جنت اهلی دیو شاهدلک ایتدیکنه مستحق اولور ایش .

امام غزالی بیورمشکه یانی خلقله درلک اوچ درلودر بری ملک کی
 اوله سن هرکشی سندن خیر اومه ایکنجی بوکه حیوان کی اوله سن
 اولزسک اشرك دخی اولیه اوچنجی بوکه عقرب کی هرکشی بی صوقچی
 اولیه سن جهد ایلیه سن ملکر کی اوله سن هرکشی به خیرن ده کی
 صقین که حیوان مرتبه سندن الچق اوله برکسه به خیرن دکمز سده اشرك
 دخی دکمه کوکارده اول کناه حسددر جمیع فسادک باشیدر کوکارده
 ابلیس آدم پیغمبری کترمدی ملعون اولدی ویرلرده قابل هابی
 کتورمیوب کافر اولدی حق تعالی جمله امت محمدی بوچرکین صفت
 شرتدن صقلیه جمله مزی طوغری یولدن وایماندن آرمیه آمین
 (تفسیر کبیر جلد اول) ۶۶۷

ایمان روح کبیدر وذنوب مرض کبیدر و اشرك نعوذ بالله روح حسن
 میت کبیدر . مادام روح واردر علاج نفع ویریر روح چیققدن صکره
 علاج دخی نفعدن قالور . (ان الله لا یغفر ان یشرك به ویغفر ما دون ذلك)
 آیت کریمه سی اهله معلومدر .

دنسزده و غا کورممشده سخابد ویده کدر اولمز الله ایچسون

اولسون اترك تا كه عزيزم شادان اوله دنيا ده وعقباده روانك . دنيا
سزه قاجق ايچون اوليوب آنجق معبود كزه طوغرى بريول آچق
ايچوندر اويولاك حدودى ذاتاً محدود حبل متين شريعت مطهره
تاقرب الهى به ممدود صون صمدانيسنده مقبللرى دارالسلامه قدر
كوتورور نتكم جناب رب العالمين قرآن باهر البرهاننده بيورمشدر .
قوله تعالى (ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بانفسهم)

مادامكه سده دولت مدار عثمانى اساسى رعايت شرع شريف
اوزره وضع اولمشدر . قيامته دكرخنه كيروخلل پذير اولمز انشاء الله تعالى
اقتديلر معلوم كزدركه نوع انسانه ايديله جك الك بيوك خدمت انلره
سعادت دنيويه و اخرويه ني قزانديره جق برقرانجه دلالت ايتمكدن
عبارتدركه اوده علم و معرفتدر پادشاه دائماً طوغرى كيدنى طوغرى
سويله ني سور اعزه الله و نصره الله صباح و قباقوشاقلره قدر محمد دايك
مركبي الآن اويوراي موحدلر انسان كندى وجودنده اولان علل
امراض كوروبده معالجه ايتدن بيوك سعادت اولماز چونكه بو شهر دن
مفارقت ايدر ايسك كيده جك اولديغمز قصبه و كولرده هكيم بولمز
ارلك چشمه اكار كن دسدى طولدرمقدر صكره بروقت كلوركه صولر
اقماز اولور دكانلر قيانمش بولنور اولزمان نه تاجر وار و نه تجارت وار
هر براخذ اعطائك بر موسمى واردر واقت سز اودن هر ورك باشنى
كسرلر و سرودن ايريلان قيسونى قورت ير وكمى سنى قورتاران
قپوداندر درلر .

(من عمل مثقال ذرة خيراً يره و من عمل مثقال ذرة شراً يره)
معناى شريفلىرى بر آدم ذره قدر خير پيار ايسه يميش اولديغى خير
اوكنه چيقوب كورر اكر بر آدم ذره قدر مقدارى شر پيار ايسه

عاقبت او کونه چیقوب کورر دیمک آیت علیه نك معنای شریفی
دوشنوبده بوبلیه لر بزرک یمش اولدیغمز تقصیرات ثمره سیدر (من
یطلبنی یجدنی ومن ترکی لا یجدنی) معنای شریفی بنی طالب اولان
بنی بولور بنی طلب ایتیمان بولاماز حدیث قدسیه سنك منطوق شریفیجه
بر اللہی ارامدق شری ارادقده او کومزه شر چیقدی الجزاء من جنس
العمل مقتضاسیجه بوبلیه بزم یبلدیغمز کوتولك جنسننددر بزا یولك یا پمدقکه
او کومزه ایلك کلسون تعالی ظلمدن منزه در چو جوغه نماز قل دیسك بزرده
نماز یوق اوروج کذلک او غلوم صبا حمن بر خذب قر آن شریف تلاوت
آیت اوده یمن بو کاتدر واجر مثوباتی کچمشلریمزه اهدی آیت دیسك
چو جوق سنده کور میورکه یوزنی ییقامدن قهوه یه وقرائت خانیه
لغویات ویاخود جریده مطالعه سنه کتمکده زیرا اقشاملری اوه کلور
ایکن دیوارلری طوته رق کلورسك سن عقلي اوصلي آدم دیوارلری
طوته کور قندیل اوه کلور ایکن عقلي ارمیاق چو جوق کوفه ایچنده حمل
ایله اوه کلمک لازمدر وسنك ایتمش اولدیغك نصیحت چو جوغه تأثیر
ایدرمی الجواب ایتمز بابا اولمشده شرع شریفی اوکر نمامش درلرکه
بزم محذوم کوله کرو یاخود کریم جاریه کزه قرق بر کره ماشاء الله
قانون وکان چلمی بیلور شمدی موسیقیده تعلیم ایتدیورم دیمکله اقتضا
ایدر حاشا من الحضور ابدست نماز مشقیله افتخار ایتسك اولمازمی وقت
حالك تربیه سی بوندن عبارت اولور ایسه نه دیمک لازمدر حرامه حلال
دیمک الجواب (استحلال المعصية القطعية کفر) ابن عابدین جلد ثانی ۳۵
انقوالله حق تقاته قیل معناه ان يطاع فلا يعصى ویدکر فلا یفس
ویشکر فلا ینکفر (تفسیر روح البیان) جلد اول ۲۰۷

ویقال علامة مسح القلب ثلاثة اشياء لا یجد حلاوة الطاعة ولا یخاف

من المعصية ولا يعتبر بموت احد بل يصير ارجب في الدنيا كل يوم (روح
البيان جلد اول) ۱۰۷

ومن علامات موت القلب نسيان الرب (روح البيان جلد ثالث) ۴۵
قال عليه السلام تفكر ساعة خير من عبادة ستين سنة وفي التفضيل
وجهان احدها ان التفكير يوصلك الى الله تعالى والعبادة توصلك الى
ثواب الله تعالى والذي يوصلك الى الله خير مما يوصلك الى غير الله والثاني
ان التفكير عمل القلب والطاعة عمل الجوارح والقلب اشرف من الجوارح
فكان عمل القلب اشرف من عمل الجوارح والذي يؤكده هذا الوجه قوله
تعالى اقم الصلاة لذكرى جعل الصلاة وسيلة الى ذكر القلب والمقصود
اشرف من الوسيلة فدل ذلك على ان العلم اشرف من غيره (تفسير كبير)
سجل اول ۴۰۳

ما من ساعة تمر با بن آدم لم يذكر الله تعالى الاحسرت يوم القيامة
(راموز) ۳۸۳

انسان سيرت ايله انساندر صورت ايله دكلدر حقدن غافل اولوق
آتشده اولمقدن برتردر اللهی بيلمیان ابدی شاد اولمز برسینهده کیم
نار محبت اثری یوق ظلمتده در اول نور خدادن خبری یوق .

قال عليه السلام من أمر بالمعروف ونهى عن المنكر فهو خليفة الله
في أرضه وخليفة كتابه وخليفة رسوله (تفسير كبير) جلد اول ۴۰۵
لا تحسر اهل الجنة في الجنة الا ساعة مرت بهم لم يذكر الله فيها
(روح البيان جلد رابع) ۳۶۹

يا على هر کیم هر کون یکر می بر کره ديه اللهم بارکلی فی الموت وفیما
بعد الموت الله تعالى وتقدس حضرتی اکا دنیاده ویردیکی نعمت لک

حسابن ایتیمه (مناقب) ۳۲۸ (ابن عابدین جلد اول) ۸۵۳

(اللهم عظم فيه البركة) اوچ قرائت اولنه یاخود بش یاخود

یدی یاخود زیاده بغدادی اوزرینه اون اوزرینه طعام اوزرینه یاخود

درهم اوزرینه برکت زیاده اولور (مجموع مشتمل) ۵۳

برکسه هر نمازدن صکره اوچ قل هو الله احد الله الصمد اوچ

قل اعوذ برب الفلق وقل اعوذ برب الناس دوام ایدرسه رزق قیوسی

آچیلور برکت اولور اهل ومالی حرقدن غرقدن سرقتدن شردن

حاسددن جن شیاطیندن ناس بیننده محبوب اولور . (مجموع مشتمل

علی ست مسائل) ۲۷

عن ابی هریره رضی الله عنه انه قال رسول الله صلی الله علیه وسلم

من اتی منزله فقرأ الحمد لله وقل هو الله احد نفی الله عنه الفقر وکثر خیر

بیته حتی یفیض علی جیرانه . انسانک معصیت اوزرینه اقدامی یاخرته

ایمانی اولمدیغندندز ویاخود ایمانی وارایسهده خوف آخرت قلبنه

دخول ایتدیکنندن معلومدرکه برکسه برماغن قصدی اولارق ناره

ادخال ایتمز زیرا ناریک انی احراق ایدهجکی قلبنه دخول ایتشدر .

کذلک برکسه نك قلبنه آخرت خوفی حلول ایتمش اولیسی نار

جهنم خوفدنناشی قصدی اولارق معصیت اوزرینه جسارت ایده مندی

امان بوراده عقلمه برحکایه کلسدی او یقومن اچلسون بعض واعظ

افتدیلر حکایه عبرت اولمق ایچون درس ده سویلرکه معلوم بردلکی بر

قورد ایله ارفداشلغه اتفاق ایدوب برلکده کیدرکن برباغه تصادف

ایتدیلر کوردیلرکه باغک قیوسی محکم قیامش و دیوارلری دیکن وچالی

ایله بر درجه احاطه اولمشکه کیدلسی ممکن دکل ایدی متحیر اوله رق

طولا شرکن برطرفنده بردلیک کوردیلر دلکی قولایلق ایله قورد

کوچ ایله ایچرویه کیروب کونا کون اوزوم ودرلو درلو میوه لردن
 تناول ایتدیلر لکن دلکی حیلہ کارلغندن آزیدی قورد طمعندن چوچه
 سیوب قارتی شیشردی عود تارنده دلکی اولجه حسابلی طوراندیغندن
 ینہ قولایلق ایله اول دلکدن طشره یه چقمش ایسه ده قورد چیقہ میوب
 دلکده صیقشوب قالدیغنی باغجی کورد کده الله پرصوبا الوب قوردی
 کیروسی یه دوندرد کد نصکره جان هولیلہ طیشارویہ آتیلوب کوچ
 بلا یارم جان ایله قورتلش واولجه ایشک عاقبتی دوشنم دیکندن بوفلا کته
 اوغرامشدر کومرو کدن مال قاجیرر کی حرام حلال ایله هر الینه
 کچن اغزیتہ کوتورملیدر کل داخل ینفع ولوکان صنفدع یاخود ضفا
 یادیمه ملی نافهم جدا تعالی حضرتلری جله منری نوم غفلتدن ایفاظ
 ایلیه آمین .

صائمہ هرکس عالمہ انسان کلور انسان کیدر
 جاهل و نادان اولان حیوان کلور حیوان کیدر

ذره مقدار عقلی اولان اریدن خصه قپار
 دوشیرربیک برچیچکدن حل ایدر معجون یپار

(حکایه) اولوقتکه یوسف علیه السلام مصره سلطان اولدی
 و بر وزیره محتاج اولدی پس الله تعالی دن وزارتہ لایق برکسه طلب
 ایلدی حضرت جبرائیل کلوب ربک بیوردیکه فلان کسه بی وزیرلکه
 اختیار ایدمک یوسف علیه السلام دیدیکه اول کسه نک حالی الحق
 بو حال ایله نیجه وزیر اولور جبرائیل امین دیدیکه ربک آنی بو خدمته
 لایق کوروب تعیین ایتدیکی اول سبیدندرکه زلیخاسنی متهم ایلد کده

بوکمه بشکده یاتور صبی رضیع ایکن (ان کان قیصه قدمن دبر
فکذب و هو من الصادقین) دیمکه سنک اوزرنده بهتان تهمتنی دفع
ایلدی نیجه سکا وزارتیه لایق اولیه دیدی و بو حکایه ده نکته بودرکه
برکمه که یوسف علیه السلامک یولین طوغرلدوب اوزرینه ایتدکری
اسنادی رفع ایلمسی سببیه مملکتده شریک اولمغه مستحق اوله یا اول
کمه که دین اسلامی برهان مستقیم ایله طوغرلتمغه سعی ایلیوب بدعت
وضالتری دفع ایلمک اوزره اوله نیجه سنه الله تعالی نک احسان عظیمه
مستحق اولیه (تکمله) ۶۶

و حذیقہ بن یمان رضی الله عنه دیمشدرکه ناسه یقینده برزمان
کله که امر ونهی ایدن مؤمن ایله اوتورمقدن برحمار جیفه سی ایله
اوتورمق کند بلرینه زیاده سوکلیدر (تکمله) ۴۴

و حق اکندی اننده دخی اولور ایسه کیمسه ایله مباحث اتمیه
خصوصاً کندن اولور ایله سیما بوزمانده که لجاج و عناد طبیعتله
مستولی و اظهار صواب معدوم و نایاب اولمشدر . اخلاق علائی صاحبی
بوکلامی یاوز سلطان سلیم عصرنده دیمشدر یا شمدیکی عصرده قنغی
انسان عناددن سالم اولمشدر . (تکمله) ۷۵

جهنمه نه قدر غذا کسه کسب قناعت ایتمز فرمان الهی حرارتی
تسکین واطفا ایدر نفس امارده بو نک کیدر نه قدر شیلره مالک
اولسه ینه آتش امل و اشتها سی سونمز بلکه مالک اولنجه حرارتی
اونسبتده زیاده لشر (عالمی رالقمه کردودر کشید)

(معده اش نعره زنان هل من مزید) جهنم عالمی لقمه ایتدی
چیکنه دی معده سی هل من مزید یعنی فضله و ارمی نعره سبله باغیر
مقده در شرح جهنمک کمال حرص و اشتها سی سورة قافک اوتوزنجی

آیت کریمه سنده فرمان و بیان بیورلمشدر (یوم نقول لجهنم هل امتلاّت
وتقول هل من مزید) یعنی قیامت کونی بز الله تعالى جهنمه دیور
طویدکمی و جهنم جواباً دیر دها زیاده وارمی یعنی جهنمك قهر و قوتی
او قدر در که هر شیئی اکل و افنا ایله قانع اولدکمی سؤال ربانیدی اوزرینه
دها وارمی دیر و کناهکار و کفاری اهلاک ایچون عضو بانه انتظار
ایلر نفس امارده پریشان اید جک آدم لر وارمی دیه لسان حالی ایله
اعلان حرص ایدرک کندینی ده پریشان ایدر (مثنوی شریف عابدین
باشا) جلد ثانی ۲۸۹

دنیا ندر الله تعالى حضرت تدرندن غافل اولمقدیر * دنیا ملکی نوبتله در
بر مدت مسرور اولان مغموم و مغموم اولان مسرور اولور .

شیخ شعرای دیمشدر که علمادن ماعدا صلاحیه بله سوء ظنه
قرشولیوب انکار ایتماک کرک زیرا نه اولدینی بیانمز بلکه اول صالح
کیمسه اولیاء اللهدن اوله بو خصوصده شیخ عبدالقادر جیلی رحمه الله
دیمشدر که بر کیمسه برولینک عرضنه طوقنسه حق تعالى حضرت تدری
آنی موت قلبه مبتلا ایدر . و شیخ عبدالله قریش دیمشدر که بر کیمسه
ولی یه یرامن نظر ایله نظر ایتسه تا عقیده سی بوزیلور بد ناملقله مبتلا
اولدقچه دنیادن کتمیه و سییخ شعرای دیدی که بردفعه بر شخص
خضور مده عمر بن قارض حقنده نامعقول سوز سویلد کده (تلك امة
قد خلت) دیونه استرسن اولوب کیدن کسه دن دیدیکمده اول شخص
آنی سب ایتماکه حقه تقرب کسب ایدرم دیدی پس بنیدن ایریلوب
اسکندریه ناحیه سنه کیتدی و انده زنا ایله متهم اولوب قاضی عسکر
صقالنک نصفنی و بر قاریشنی تراش ایدوب و ترسنه اشکه بندروب تشهیر
ایتدرمش برقاج ایامد انصکره حمامه کیروب خوضک ایچنده بو غلامش

میتی سیاه بویینوز شککنده کیرمش و کندیوسی مفتیلردن ایکن بویله
یرامن حاله اوغرامش معاذالله ایمدی اولیایه و صلاحیایه دخل ایتمکدن
احتراز لازمدر . (تکمله) ۴۷۴

و خبرده کلشدرکه تحقیقا دنیاده بر جنت واردرکه آنی بولان
کسهده جنت آرزوسی قالمز دیدیکم جنت معرفه اللهدر و حضرت علی
رضی الله تعالی عنه بیورمشدرکه عجب اودکلدرکه برکسه آخرتده جنت
بوله بلکه عجب اودرکه اول دنیاده جنت بولمش اوله و عجب اودکلدرکه
برکسه دخول جنت ایله افتخار ایده بلکه عجب اودرکه جنت آنک
دخولیه افتخار ایده پس عارف بالله نعیم و جنت جنتدر و سرور
سرور و لذتدر و حضور حضور و عزت عزتدر و تسکیم جنته داخل
اولان کسه موت و مرض و هرمدن و فقر و ذل و غمدن خلاص بولور
کذلک قلب عارفه داخل اولان کسه خوف و حزنندن و جمیع محندن
آزاد اولور . (معرفتنامه) ۳۸۹

مولا تارکن الدین خوافی علیه الرحمه دیرایدیکه بن عملدن امیدوار
دکلم انجق بر عملدن امید وار اول عمل بودر بر کون بر صحراده شیخ
زین الدین علی کلان حضر تریله مشایخ شیراز اولولرندن طهارته مشغول
ایدیلر بن انلرک استیجاسی طاشن آنکه استیجا ایدرلر دیو تعظما
یوزمه کوزمه سوردم (رشحات عین الحیات) ۳۶۵

بیوررلردیکه اهل ارادت غایت آزدر بر شیخ اولولردن برینه خبر
کوندرمشکه بونده مرید غایت آزدر اکر آنده مرید صادق بولنور
ایسه بزه کوندرك اول اولو دخی شیخك جوابتده بیورمشلرکه مرید
بونده بولمنلر اما هر نقدر شیخ استر ایسه کز سزه کوندرلم .

محبتدن اقرب قرابت یوقدر و عسداوتدن ابعد آیریلق یوقدر .

عالمده چون محبت ایش اقرب نسب * اخوانه بوندن اوز که اولور می
عجب سبب ورسول الله صلی الله علیه وسلمدن سؤل ایتدیلر شول
کسه نك حالتدنگه برقومه محبت ایلله واما انلرک ایتدیکی ایشلری
ایشلیو بیلیمیه اول حضرت بیوردیکه (المرء مع من احب) یعنی هر
کشی محبت ایتدیکیلهدر و حضرت رسول علیه الصلاة والسلامدن
خبرده کلمشدر که قیامت کوننده بربنده کهنسکار عمل با بنده مفلس
ارلدیغی اجلدن نومید قالمش اوله حق سبحانه و تعالی ا کا دییه که فلان
محلده بنم قولم فلان دانشمندی بلورم سین و فلان عارفی اکرم سین اول
دییه که یارب العزه بیلورم و اکرم حق سبحانه و تعالی دییه کیم یوری
ایمدی سنی ا کا باغشلادم وقتا کیم حق تعالی قوللرینک برینی مجرد
بیلیمک ا کا اولشمغه سبب و نجاته علت اولدیسسه انلره محبت ایتیمک
وانلرک سیرتک طوتمق وانلرک اثرنجه کتمک نجاته بطریق الاولی
سبیدر (نفحات الانس) ۵۸

بو مجموعه الجواهر کتابزهی هر کیم او قور ایسه قرق سنه کیجه لی
کوندوزلی کتاب مطالعه ایش کی اولوز .

عالم ایکن ینه جاهل کیمدر * اهل حقه طوقنان منکر در
یاک ایدرسه ده ظاهر لرنی * ینه باطنلری صافی کر در

آدم اولمق استریسک بوجهانده ای ددم
تکیه جنت مثالی اولیایه بص قدم

(همچون اسمعیل پیشش سربنه) شاد و خندان پیش تیغش
جان بده (ترجمه اسمعیل کی بر عارفک او کته باش قوشاد و منورور

و خندان اولارق انك قلىنجى اوكنه باش شرح حضرت ابراهيم عليه السلام اوغلى حضرت اسماعيل قربان ايتك ايستد كده حضرت اسماعيل پدر عاليلرى او كنده بيوك تسليميت كوسترد كدن صكره حق تعالى حضرت تلىرىنك امر يله قربان اولدى بو وقعه قرآن عظيم الشانده فرمان و بيان بيوريلور ايشته سن دخی انسان عاقل ايسهك جناب حقتك امرينه كلياً تسليم و حضرت ابراهيم عليه السلام اخلاقنده صاحب معرفت و برانسان كاملك قلىچ كى اولان امر شريفنه تابع اول تا كه انواع سعاده نائل اوله سىك (مشوى شريف عابدين ياشا) جلد اول ۱۲۴

بو مقوله صور تا غريب كورينور تدابيرى اجرا ايدى جك ذاتك حق تعالى حضرت تلىرىنه مستند اولديغى معلوم اولمق ايچون اول امرده او ذاتك و حرص و طمع و سائر اخلاق ذميمه سى اولماسى و هسقيم اولماسى شرطدر اخلاق ذميمه اصحابندن اولديغى حالده هر نقدر شيخ لسانى استعمال ايتسه و بعض كوزل ايشلر كوسترسه او مقوله ينه مقلد و بى اساس آدملىر دندر برعكس و عاقللارك بعض ايشلرى صور تا چير كين كورينور اما حقيقتده عين اصابت اولور و عسى ان تكرر هو آتى تفكر اولنه نته كيم حضرت خضر چو جنى اولديرمش ايسهده چو جنىك شقاوتدن قور تلىش و پدر مادرينه شقى چو جنى يرينه بر صالح و مكمل اوغلك دنيايه كلش ضمننده اذن حق ايله سبب اولدى و ينه حضرت خضر سفينه يى دلوب سياحتدن تعطيل و اصحابى صور تا مكدر ايلديسهده لكن سفينه اصحابى و ايچنده بولنه جقلى بر ظالم الله دشمكن خلاص ايتدى صبور و عاقل بر قوماندان دخی صور تا چير كين اولان بر رجعتى اختيار ايلر اما حقيقتده بيوك بر غالييت چالمق ايچون بر تدبير واسع و نافعدر (مشوى شريف عابدين ياشا) ۱۲۷

(وهم موسی با همه نور و هنر) (شد از آن محبوب تویی پر مهر)
 حضرت موسی علیه السلام و همی یعنی صوری اولان عقلی که بوقدر
 هنر و ذکاوت له مزین ایدی حضرت خضر علیه السلام چو جوغی
 اولدیردیکنی و سفینه بی دلدیکی و دیواری قالدیرمقده اولان غریب
 اجرا آتی کوردکده حجاب التندہ قالوب حقیقتی درک ایدهمدی بناءً
 علیه سن قنادسز اوچه شرح حضرت موسی کبی بر بی ذیشانک
 صوری اولان عقلی دخی بو تخر به بی ایدرکن عقل صوری واسطه سیله
 حضرت خضر علیه السلام بواجرا آتی اکلامبوب تعریض البش
 ایکن شمدی انسان واسطه ذهنیه و عقلیه ایله امور روحانیه بی نصل
 اکلامق ایستر و تعریضه نصل قیام ایدر زنهار روحانیت قنادی سنده
 اولینجه اوچ اعلائی روحانیه اوچق ایستمه و برعقل و مستقیمک
 صورتا غریب کورینان ایشلرینه سوء ظن ایتمه اوقیرمزی کولدرسن
 اکا قان دیمه مستغرق عشق ربانی اولان اولیاءاللهی سن مجنون ظن
 ایله برعکس انلر عقل و معقولات ایچنده مست اولدیلر (مشوی شریف
 عابدین پاشا) جلد اول ۱۲۸

انسانک هلاکی ایکیدر هلاک صوری ایکنجی هلاک معنویدر
 وقالیک موتندن قلبک موتی اشددر زیرا موت قلبدن کفر لازم کورکه
 مقتضاسی خلود فی الناردر . موت قالب ایسه بویله دکلددر بلکه مؤمن
 کامله تحفه در و نتیجه سی درجات قرباتدر .

مشایخک اولولرندن بری دیمشدورکه الله تعالی بکا بیک بیل عمر
 ویرسه طقوز یوز طقسان طقوزنی اخلاص تحصیلنه یعنی ریا و عیبدن
 خالص عبادت نه یوزدن اولورانی بیلکه صرف ایدوب بریل رب العزت
 اخلاص قلب ایله عمل ایدرم دیمش و بوکلام مشایخک مقبولیدر .

كذلك خدای تعالی اهل تقوی حقننده تنبيه ایلوب بیورمشلردر
(فلا تذکوا نفسکم هوا علم بمن اتق) معنای شریفی سزگندی نفسکری
ترکیه ایدوب بزایو کسه لرز و اهل تقوا یز دیمین الله تعالی اعلمدر
تقوا اهلنی و حقیقتنی اول بیلور ایمدی بزم عبارتمز و تقوا ایله بیوکلنمزمه
مجال قالمدی (تکمله) ۱۵۷

برکشی ابراهیمه صور دیکی دنیاده نیلک ایتدی دنیای دنیا اهلنه
ویردک و آخرتدت دخی آخرت استینلر. ویردک ویردنیا ایچنده حق
تعالی ذکرنی و آخرتده حق تعالی دیدارنی اختیار ایلک دیدی هر
ایشک حقیقتنه دقت ایتلی مثلاً عادل نامنده چوق ظالم و حلیم نامنده
چوق خشمکین و آرسلان نامنده چوق جبین و دلبر اسمنده چوق
چیرکین آدملر بولنه بیلور. بو بد و فنا اولان منافق اسمنک چرکنلکی
حرفلردن دکلدر دکز صوینت آچیلغی وضع اولندیغی طرف و برداقدن
دکلدر بوده عالی بر تعریفدر شرحه کله لم قاب ذاتاً آجی اولان صوی
طاطلی ایدهمیه جکی کبی کوزل ناملر دخی احوال مکروهه بی اصلاح
ایده مز دکز صوینی هانکی قابه ایستر ایسه ک قوی ینه آجیدر كذلك
نامشروع و فنا افعال و حرکاتی هانکی نام و حروف ایله تعریف ایتسه ک
ینه مضردر هنر صو طاطلی و اخلاق کوزل اولمسنده در یوقسه قابلرک
و ناملرک فائده سی اوله مز.

اولیای کرام موت سببیه تصرف و ارشاددن منعزل اولمیب تصرفلری
بعدالموت دهاتم و اکمل اولور کاملیندن برینه ارواح اولیا بعدالانتقال
تصرفه مقتدر میدرلر دیو سؤال ایلدکلر نده جوابنده قلیج قیننده ایکنمی
کسر یوخسه قیندن دیشری اولدینغی وقتده می کسر دیو بیورمشلردر
(رهبرحق) ۹۶

و بشر حافی خضر تلیر یکه غایت اولولردندردیمشدرکه رؤیاده رسول
اکرمی کوردم و بکا دیدیکه یابشر بلورمسین حق تعالی نه سببیه سنی
اقرانک مابیننده نام و شان صاحبی ایتدی بیله مم یار رسول الله دیدم
بیورنیلرکه بنم سنتمه تابع اولماک و صلحایه خدمتک سببیه و اخوانسکه
حسن صحبت و اصحابمه محبت ایتک ایله حق تعالی سنی ابرار منزله سنه
چیقاردی فصول مفصلده بوغریزک مناقبنده یزارکه اول حالی فسقه
مبتلا ایکن بر بسمله یی یردن قالدیروب تعظیم ایتسیله توبه و هدایتیه مظهر
اولوب بعده کراماتی عالییه صاحبی اولمشدر .

وینه جنید خضر تلیری محمد بن فضل نام غریزدن نقل دیمشدرکه
دین اسلامک کتمسی درت شیدندر بری بیلدکاریله عمل ایلدکرنندن
۴ بلیوب عمل ایتدکرنندن ۳ ایشلدکاری عملی اوکرنمدکرنندن ۲
خلق اوکرنمدن منع ایتدکرنندن دینی اسلام بونلردن ییقورکیدر
بیورمشدر (تکمله) ۲۱

هرکسک عالمده بیک مافوقی وار * هر نه رتبه عالم و دانایسک
معرفت اهلی کمال آرا ایسک * کندیکی چهالدن عدایت اقل

کیم بودر انسان ایچون فضل اجل * کفریددهرایسکده بیخلاف
دائما ایله قصورک اعتراف * علمیه معروف و شهرتمندایسک * حقدن
اکاه اولانه دشمنز بوکار .

صلوات محل رحمت و مناجات حق اولدی ایسه انی اقامه ده وارکانی
رعایتده قصورایله و اداء صلوات ایدرکن کمال تذلل و خشوع اوزره
اول حالبوکه هر اعضانک درون صلواتده خشوعی لازمدر . مثلاً کوزوک
خشوعی سجده موضعه نظری قصر ایدوب غیر محله التفاتدن حذر

ایتمکدر امامدن اول تکبیر الله ایکی الاریله کوکسنی قیامق شلوارنی
ایکی الیه حکمک عذری یوق ایکن بوغازینی حرلتمق اوکسرمک نمازی
بوزار سجدهده ایکن ایاقلرینی یردن قالدیره برعبد نمازه قائم اولدقده
انجق اول حضور مولا وین یدی الرحماندهدر ایمدی عبد کوزی
اوجیه برحانبه نظر ایتدکده الله ذوالجلال حضرتلری یاقولم قنغی
کسیه التفات ایدرسک ویندن زیاده خیرلی کسیه می التفات ایدرسک
ایتمه یا ابن آدم بکا اقبال وتوجه ایله ایمدی بن عظیم الشان سنک التفات
ایتدیکن کسیه دن زیاده خیرلیم بیورر * باشک خشوعی صاغنه وصولنه
میل ایتمه مکدر وقولاغک خشوعی قرآن کریمی استماعدر ولسانک
خشوعی تائی اوزره قرآن او قومقدر والیرک خشوعی مستوی اوله رق
ظهیری انخادر وایاقلرک خشوعی موضعنده ثابت قلمقدر و نفس اماره نک
خشوعی حواطر وهوائی اندن ایراق ایتمکدر وقلبک خشوعی ذکره
ملازمت و دوام حضوردر وروحک خشوعی محبة الله بحر نه مستغرق
قلمقدر .

دنیا ده درت صفت وارددرکه ایکیسی عندالله مردوددرکه بری معصیت
وبری کفردر وایکی دنیا و آخرتده مقبولدرکه بری توحید وایماندر
اول بری طاعت واطهار عبودیتدرکه اول ایکی صفت قنغی مؤمنده
موجود اولور ایسه الله ذوالکرم انک حین وفاتنه قدر اعمال صالحه
لرینک اجر و مشوباتی ضایع ایلز الهی یاربی بزلر عمل صالحه دن عاری
اولوب حضور مغنویه نه که لایق رجوع ایله رجوعه شایان دکلز ولکن
درو نمزده جاری وریب شکدن عاری اولان ایمان وایقانمز حرمتنه
بزلری دخی حسن معالکدن دور ایله شو بر صیفه ده بردوه یوکی کتابک
معناسی وارددر عاقل صاحبیلری اولانلره فافهم جدا .

شیخ شعراوی منن نام کتابنده دیمشدرکه کندی خواص اصحابی
لفظ و اشارتسز کوز ایله تربیه ایتدیکم موهبه رب العزتدر کوز دکریحی
کسه نك کوزی شریله تأثیر ایتدیکی کی بنمدخی کوزم خیر ایله تأثیر
ایدوب و نیجه لرینی تربیه ایتدم و بو خلق بکا مخصوص اولیوب بنسندن
اول شیخ ابوالحسن شاذلی و ابوالعباس مرسی و ابراهیم متبولی و شیخ
ابوالحسن شاذلی دیدی ایدی قاپلو بغه اولادینی نظر ایله تربیه ایتدیکی
یرده بزکه اشرف مخلوق اولان انسانز نظر ایله تربیه ایتمه اندن
اولایز و قاپلو بغه نك کیفیت تربیه بودرکه یمورطه لره اوراق طوروب
یمورطه سینه نظر صلوب کوزین اکا دیگر هر قنخی بیضه که کوزینه
ظاهر اوله آنک یاورسی چیقار وقتعی بیضه که نظرندن نهان اولسه
فاسد اولور پس مدت تمام اولوب بیضه دن چیقاجق یاوریلر
چیققدده اول یاوریلری قوم ایچنه کومر هان باشلرین قوم اوزرنده
آلیقور وینه قارشولرنده اناسی طوروب آنلره نظر ایدر مادامکه نظری
اوزرلرنده اکسک اولیه افاتدن سالم اولور (طریقت محمدیه ترجمه سی
تکمله) ۵۲۲

پیرلریزه قربان اوله یمکه بزم کی دنی الفطرت و ناقص الاستعدادلر
ایچون نه عجب سهل و آسان طریق مقدر ایلشدر هان انجق پوروش
شاه نقشیند حضر تلرینک احسانلریدرکه اون بش کون مبارک راسلرین
سجده یه قویوب تضرع و دعا و جناب الهی یه التجا ایدوب عرض
قلدیلر که الهی بکا برطریقه ویرکه البتده موصل اوله الله تعالی حضر -
تلی انلرک دعا لرینی مسجاب بیوروب انلره برطریقه عنایت بیوردیکه
جمله طریقلرک اقریدر و البتده موصلدر لکن شیخ کامل کرکدر
(هداية الطالبین) ۱۸

مبايعه ايسه ملعبه دكدر بلكه فى الحقيقه الله ورسول الله در قلباً
 شيخه اعتراض ايتمك در مریدك شيخنه اعتراض حجاب عظيم و بلكه سم
 قاتلدر نقل ايدرلكه ابازيد بسطامى قدس سره السامى حضر تلىينه
 اعتراض ومخالفت ايدن برطالب حقنده (دعوا من سقط من عين الله)
 بيورمشلردركه حقت نظرندن دوشنى براقيكنر ديمكدر مرید شيخه
 اعتقادى بر درجه اولمليدركه حقندن بكافيض كلورسه انحق بوذاتك
 واسطه سيلاه كلوب غيردن كلز ديه زيرا بويله اعتقاد ايتمزه اضطرابه
 دوشوب كندوسنده (من ثبت نبت) سري ظهورايتمز (رهبرحق) ۹۹
 يعنى بويله بروارث محمدى اولان شيخك نظرندن دوشن حقت نظرندن
 دوشمش ديمك اولدينى امور مسلمه دندر زيرا شيخ اكر كامل وحقده
 فانى وحق ايله باقى ايسه انك قول وفعلى حقه مضافدر بوضورتده شيخه
 اعتراض ايتمك فى الحقيقه حقه راجعدر حكم حقه اعتراض ايسه كفردره
 (رهبرحق) ۱۰۱

هر كيمسه كه حرمت الهيه تعظيم ايدر آنك تعظيمى عندالله
 خيرلودر زيرا مانال من نال الا بالتعظيم وما سقط من سقط الا بترك التعظيم
 منطوقنجه انسان حرمت وتعظيم ايله واصل الى الله وتعظيمى تركه
 ساقط عن مراتب الله وساخت اله اولور (رهبرحق) ۷۶
 مرشد كامل دار بقايه انتقال ايلدكن صكره روحندن تجلى
 زائل اولمز بوتقديرده حى اولسون ميت اولسون شيخنك وسيله الى الله
 اولسنده تفاوق يوقدر (رهبرحق) ۷۷

نتكم شام نقش بند قدس سره حضر تلىينك نسبت تربيه لرى
 خواجه عبدالحالق غجدوانى حضر تلىينك روحانيتيله اولدى حالبوكه
 عالم اجسامده آنكه مجتمع اولدى عبدالحالق غجدوانينك نسبتى دنى

خضر عليه السلامك روحانيتيله در كذا شيخ ابو الحسن الخرقاني قدس
سره خضر تلرينك ولادتي ابايزيد بسطامينك آخرته انتقالارندن خيلي
صكره ايكن روحانيتندن التساب فيض و طريقت ايشلردر بايزيدولي
قدس سره خضر تلري دخي امام خعفر رضى الله عنك روحانيتده واصل
سر منزل مقصود اولمشلردر (رهبر حق) ۷۱

انيانك جسملري طوپراغه حرامدر انلري يرمنز وچورتمز
ديو بيورمشلردر ترغيب و ترهييده مسطوردر كه فيخر عالم صلى الله عليه وسلم
امتندن هيچ بر كمسه بكاصلات و سلام كتور منزالامولاي متعال خضر تلري
روحى ارجاع ايدوب آنك سلامنى آلورم ديو بيورمشلردر (رهبر حق)
۷۳ منكر طريق اولاندره افاده مراره احتياجز يوقدر .

مصرده ارباب حالدن برى غلبه حالده حجره سندن طشره جقوب
يا فلان ويا فلان ديو چاغروب اول كيمسه لر اوراده بولنمايحق بر كلبه
خطاب يا كلب ديمه سيله كلاب مصر اول كلبك باشنه مجتمع اولوب قنده
كيدر سه يانه دوشوب بله كيدر لردى بوندن مراد نفسك تاثيرى
و آدمه دكل بلكه كلبك بله نفس كاملدن تاثيرنى بيساندر اكر چه كلب
آدم اولماز انكچون صكره اول كلبه اخسأديمه سيله كلبلر انك باشندن
طاعلديلر (كتاب النجاة) ۱۱

ورثه انيسانك دخي حاللري بودر كه حقه قول اولمق جانبده
دوشمشلردر يوخسه قوللره رب اولمق دكل فافهم جدا شوقدر واركه
برشيخ كامل بر كره مرید ناقص ايله دريايه كيروب صو اوزره سجادهده
اوتورر كن اى مرید بن يا الله ديرم سن ياشيخ دى ديوب بو حال اوزره
كيدر كن مرید محجوب بندخى شيوخك ديدوكى كى نيچون يا الله ديمم
ديدوكى كى سجاده طرفى منقلب اولوب دريايه دوشدى و بوندن ياشيخ

دیمکدن یا اللہ دیمک لازم کلمدی زیرا اسم شیخ ذکر اولمق محضاً توسلی
بیان ایچوندر مرید اغزینک اولچوسنی المق و حال و مقدارنی بیلمک
کرکدر زیرا شیخ اطلاقده مرید تقییدده در بوجهتدن مریده قرب
وبعد وارددر شیخه یوقدر کرک مرید مغربده و شیخ مشرقده اولسون
و کرک برسجاده اوزرنده اولسون (کتاب النجاة) ۱۰

کلبده صفت کفر و هرده صفت ایمان وارددر کلبک بعض خصال
ممدوح اولمق فی نفس الامر کندیکنک نجاستنی منافی دکدر (کذا روح
الیمان جلد)

بروسهده اول فتحده کلان صالحردن برواعظ کرسی ده وعظایدکن
بن اللهک برکبیم دیرمش یعنی کلب صاحب قیوسنی بکلیوب انک خدمتنی
ایتدیکی کی بن دخی باب حقیقک برادنا خادمی یم و شرعی محافظه
مشغول دیمکدر نفس انسان کلبدر یعنی کلب کی خور و حقیردر (کتاب
النجاة) ۱۱

محکیدرکه بلده بروسهده آسوده اولان سید محمد بخاری قدس سره
قتلی ایچون وارد اولان قرق نفر کیسه اوزرینه (ان کانت الا صیحة
واحدة فاذا هم خامدون) آیتن اوقیوب نفح ایتسیله قرقی دخی هلاک
اولوب یرلرنده قرید اولمشلردر و بو نفس مؤثر صیحه جبریلک
صورتیدر پس اهل الله انفاستندن حذر ایتک کرکدرکه جبریل صیحه سیله
نمود قومی و امثالنی اذن الله ایله اهلاک ایلدیکی کی مظهر تصرف
اولان رجال الله دخی بویله در و نفسلری کی وجود ظاهرلری دخی
قوتلوردر یعنی ظاهرده نقدرضعیف الجسم اولسلر اذن حق اولیجق
و باطنلری تجلی قدرت بولیجق رستمی برپارمغیله بصرلر و اسقند باریک
ایکی بصرین براوق اوجینه اصرلر حضرت علی کرمه الله تعالی وجهه

باب خیری قلع و طرح ایتمدی صکره اول بابی اوتوز قرق صحابی
 بریره کلوب رفع ایدم دیلر انلر هم ضعیفدر و کان الانسان ضعیفا
 و همده قوی دیرلر (و کان الله علی کل شیئی قدیرا) بوجهتمدنده قوتی
 تعالی دن الورلر قوی دیرلر بوسیدندرکه اولیایه معارضه ایتمزلر بلکه
 بر جلال یوزی ظهور ایلیه دیو بلکه موافقت ایدرلر زیرا بلکه بر اثر
 جمال جلوه کر اوله دیو و بو صورت اولی ظاهراً و باطناً یجه مهلك ایسه
 صورة ثانیه دخی منجیدر (کتاب النجاة) ۶۰ یعنی سوری سنکده فیل
 قدرتی ظهور ایدر عسکر ابراهیم علیه السلام اولان بعوضده ظهور
 ایلدیکی کییکه نمروده و تبایغنه غالب اولوب انلری هلاک ایلدی زیرا
 فی الحقیقه جند الله ایدی (و ما یعلم جنود ربك الا هو) جند قوی و شدید
 عسکر در بعوض عاجز و ضعیفده بوقوت و قدرت ظهور ایدیجک سائر
 لرینی قیاس ایله برواعظ و یا بر مدرس و عظنده و درسنده ادب عبارت
 نه ایدوکن بیلمسه و تعبیرده ترک ادب ایلسه اول مجلسدن ملائکه رحمت
 فرار ایدرلر و اول محله غضب الله خلول ایدر بوا عصارک بعض علما
 قیافتده مستمع اولانلرک منتفع اولمدقلری سوء ادبدندر یا ذاتنده علمی
 یوق اداب و ارکانی نره دن بولسون نسئل الله العظیم ان یهدینا الصراط
 المستقیم و یلمحقنا باهل الآداب بحرمة اعز الاحباب بو آنه دک اغیارله
 قونشدک نه بوا دک و بو کوته نه دک تقلید اهلنه قوشلدک نه اولدک عقلک
 یوقمیکه خیر و شری ادراک ایده سک و یا خود بر عاقل قیوسسنه کیده سن
 ارادت وصفی حقکدر ازادن مرید اولمق ابد دولت سعادت یر یوزنده
 نفس اماره جهنمده مخلص اولدیلر زیرا جهنم نفس اماره نک صورتیدر
 نفس اماره ایسه کافرلرده اظهار درنتکم مؤمنلرده نفس مطمئنه اجدادر
 و جنت انک صورتیدر .

الهي بزي اوليايه قول ايت اول سلطانك فيضني بول بول ايت
 چودلن دله واردر اوزكه يول بزي اشبو يولارده برحال يول ايت
 كونس ذاتنده نوره مقرون اولان كونسدر اكر اعمى انى كورمن
 ايسهده عسل دخی في نفس الامرلته مقارن اولان عسلدر اكر صفراسى
 غالب اولان كيمسه انك حلاوتى وطعمنى بولمن ايسهده واعلم ان ابا
 حنيفة ولد في سنة ٨٠ وعمره ٧٠ ووفاته ١٥٠ واخذ الطريقة عن
 جعفر الصادق والامام مالك ولد في سنة ٩٥ وعمره ٨٤ سنة ووفاته
 في ١٧٩ واخذ الطريقة عن جعفر الصادق والامام الشافعي ولد في سنة
 ١٥٠ وعمره ٥٤ ووفاته في سنة ٢٠٤ واخذ الطريقة عن معروف
 الكرخي والامام احمد ولد في سنة ١٦٤ وعمره ٧٧ ووفاته في سنة
 ٢٤١ واخذ الطريقة عن معروف الكرخي قدس الله اسرارهم فلما بلغ
 ابو حنيفة سلطان الذكر اى ذكر جميع اعضائه وشعرات بدنه على الا
 ستغراق قال لولا السنتان لهلك النعمان كذا في الشجرة مفرع الخلائق
 منبع الحقائق ٨٦

من احب قوما على اعمالهم حشر يوم القيمة من زماتهم فحوسب
 بحسابهم وان لم يعمل اعمالهم خط عن جابر راموز الاحاديث ١٩٦
 هر قدر كلامده جهت جامعه يوق ايسهده بو حديث شريفده تحرير
 ايدهم زيرا بو كتابمز مجموعة الجواهر اولديغندن بك جهت جامعه ارا نماز
 من صلى ركعتين في خلاء لا يراه الا الله والملائكة كتب له برائة من النار
 (راموز) ٤٢٣

اعز الله يعزك الله راموز ٧٤ شرح ٤٨٤ ان الله تعالى يقول
 كل يوم انا ربكم العزيز فمن اراد عز الدارين فليطع العزيز راموز ٩٤
 شرح ٦١٩ انى لاعلم كلمة لا يقولها عيد حقا الا حرم على النار لا اله الا الله

(راموز) ۱۴۵

(يعلمون ظاهراً من الحياة الدنيا وهم عن الآخرة هم غافلون) حیات
 دنیادان اشکار اولان کسب و تجارت واکین نوقت اکیلور و نرمان بیچیلور
 و سائر بیلور لر لکن امور آخرتدن غافلردر (سورة الروم)
 (قالو سواء علينا اوعظت ام لم تکن من الواعظین) قوم عاد هود
 علیه السلامه دیدیلر که سن بزه نصیحت ایتیش یا ایتامش سین برابردر
 بز بو حالیمزدن تحویل ایتیمز (سورة الشعراء) فقیره بوا یکی آیت پک
 دهشت ویر یسور او قدر که انسانک دپدن طیر ناغنه قدر تو یلری ایاغه
 قالماق ممکن دکل طاشه سویلانسه طاشین اریمه سی لازم کلور .
 طرف دولت علیه دن قونیه حوالیسنده موسول علماء متبخریندن
 قرعه مفتش بوزقر قصبه سنه کلوب اهالی مسلمانک طریق علیه خالدیه
 داخل و حضرت مولانا الشیخ محمد قدس سره افندمن حضر تلرندن
 اخذ انابه ایلانلره ظلم و تعدی و اشکنجه ایدر مش حتی بر کون مفتش
 مشارالیه قدس سره افندمن حضر تلرینه دیمشکه حق تعالی بیور مش
 مکه قوللرم قولاء انابه ایدک انحق (انیبوا الی ربکم) بیور مشدر انابه
 حقه اوله قوله اولمز حضرت مولانا محمد قدس سره افندمن حضر تلری
 بیور مشلر که ای افندی الالهده که (الی) نه معناسنه موضوعدر مفتش
 مشارالیه جوابنده دیمشکه قاعده تحوجه انتها معناسنه درینسه حضرت
 مولانا محمد قدس سره افندمن حضر تلری بیور مشلر که بر شیئک بدایتی
 اولمینجه نهایتی اولور می وجود حقه مبدأ و منتها تصوری جائز و ممکن
 دکدر لکن شیخ فانی فی الله وصول حقه وسیله بدایتدر و باب ربوبیتدر
 شیخ فانی فی الله انابه حقه انابهدر بیور مشلر مفتش مشارالیه بعد
 الايقاظ اخوان خواص الخاصدن اولمشدر (مناقب شمس الشموس) ۱۱۳

محکیده که یونس امره یکر می سنه قدر شیخی طبدق امره قدس
 سرهما قیوسنده هیزم کشاک ایلوب جلب ایتدیکی خطبی مستقیم کی
 کتورمش شیخ برکون استقامت خطبک وجهندن سؤال ایتدکده
 اولدخی بوقیویه ا کر یلک صغمنز دیمش شیخ بوسوزی استحسان ایدوب
 مقابله سنده بطریق المكافات وار ایمدی یونس سسویله دیو نطق ایلش
 بونفس سبیلله یونس امره دن بوقدر مقالات توحید و کلمات عرفان صادر
 اولمشدرکه کسیه مقدور دکدر انکیچون بو بایده خاتمه المتأخرندر زیرا
 سولدیکی مضمون قالماش وترکی سوزلرده آتک کلماتنه معادل کلشدرکه
 کندی ترجمان الغیب ولسان الفیض وقلب نظمی روح المعانی پرور وخوان
 معرفتنه ارباب فیض طفیلیدر (لمحرره) کورمدی قالب خاکی هرکز
 بویله برروح مصور آدم * ظاهراً امیء ابجد اما * ولی علم لدنیدن
 اورردم، (مثنوی شریف صاحب روح البیان) جلد اول ۶۹

ذی سعادت اکاکیم حاضر اوله قلب مرشده کنیدیسی دیمه دن
 لذت معرفت بوله دلدله کیجه ککوندوز آنک غمن یمدن

(مثنوی شریف صاحب روح البیان جلد ثانی) ۳۳۲

ا کردیر سنکه بن مرشد کاملی ندن بیله یم (انما الاعمال بالیات)
 جمله اعمال نیت خالص ایله اولوب خلاصه سی وجوده کلوز عمل نیته
 راجعدر نیت خالص اولور ایسه عملدخی مقبول درگاه اولور بودخی
 بومثللوردر نیت خالص مرشد کامل ارایان کسه لره جناب حق بروسيله
 ایله مرشد کاملی احسان ایدوب حاصل مرشد قیلر مکرکیم نیتی خالص
 اولیه کیمده کیم عشقک نشانی وارددر عاقبت معشوقه آنی ایر کوردر

(مفتاح القلوب) ۲۲۹

طریق علیه شوکا بکزرکه خلیل ابراهیم صلوات الله علی نبینا وعلیه
 حضرت تارینه امر بیوریلوب مکه مکرمه بی بنا ایلدکه آنک زیارتیه
 امر اولنوب یدی اقلیمدرت کوشه دن آلآن کلوب زیارت ایدرلر
 عندالله حجلرینک مقبولیتی بردر لکن احسان اولنان اجر بر دکدر هر بر
 یولدن مرشد دلالتیه سالکه وصلت احسان اولیور بعضیلر مکه یه
 بعید یولدن کن اجری یقین یولدن کلنه نسبتله ایکی قات اولدیغی کی
 والحاصل جمله سیده حقدرو طریق وصلتیه قنغیسنه سلوک اولنسه واصل
 الی الله اولنور جمله سی حجت تمثیلی کیدر اما بر طاقم خبیث حریفلر
 وارکه تاج وحرقه کیوب صورتا اهل الله بکزیوب سیرتده دهری
 المذهب اولمشدر بزم انلرایله بحشمز یوقدر زیرا انلرک پیرلری عزازل
 طریقلری جهنمدر بزم سوزیمز اهل سنته در مذکور طریقلرک هر
 برلرندن الحاله هذه نیجه نیجه ولی اقطاب کلمشدر وحالا کلکده در الی یوم -
 القيامة هر بر عصرده بی نهایه اهل الله وولی الله واردر انلرسز هیچ بر
 وقت اولمز تا که مهدی خروج ایدوب دار بقایه تشریف ایدنیجه قدر
 مذکور فاتلرک یر یوزندن اکسک اولملری محالدر اما اکر دیرسک
 شممدی بروقتدرکه شیخیده دوریشیده علماسیده جمله من دنیا ایله
 مشغولز بویله وقتده ولی الله می اولور دیرسک سن پک بیوک خطاده
 بولنورسک زیرا (العلماء ورثة الانبیاء) حدیث شریفنی تکذیب ایتمش
 اولورسین چونکه بو حدیث شریف ظاهر علمالرینسک حقنده دکدر
 بونلر یالکز صرف نحو منطق معانی و بونلر امثالی علوم رسمیه بی
 عالم اولدقلرندن حدیث شریفده مدح بیوریلان علمالردن عداولنمازلر
 حقیقت معنایه واقف اولدقلرندن عالم اولدرکه علم الیقین سری کنهینه
 ظاهر اولوب دائما حضور الهده حضور و خشوع ایله عبادت ایدلرله

تسمیه اولمشدر یوحسه یالکز علم ظاهری ایله تخته باشنه کچوب قال
رسول الله ديهرك عباریه معنا ویرمک ایله علم الیقین سرینی بولوب عالم
حکمنه کیرمک محالدر زیرا علم الیقین سری یالکز علم صوری ایله
وجوده گنز شریعتیه عالم وانک ایله عامل اولدقدنصکره طریقتیه عالم
وانک ایله عامل اولمق کر کدر ا کر یالکز ممکن اولمش اولیدی سر
مذهبمز اولان امام اعظم رحمة الله علیه اولور ایدی طریقتیه کیردکده
نصکره (لولا السنتان لهلك النعمان) دیمز ایدی والحاصل عین الیقین
سریله حق الیقین سرینی بورادن حساب ایله تا وفات مهدی یه قدر
هر بر عصرده یوقاریده ذکر اولنان مثللو وکیل مطلق وارث رسول الله
اولارق قطب الاقطاب اسمیه برولی الله واردر وبرغوث الاعظم واردر
وبرسر خلافت واردر بونلردن ماعدا اوچلر بشر یدیلر قرقلر واردر
وبونلردن ماعدا بی نهایت ولی الله وادر حسابی آنجق الله بیلور
بوذا تترك جمله سی وارث انبیا اولمشدر یعنی اعصار ماضیه دن هر بر عصرده
هر نقدر بی بولندی ایسه شمیدیدخی هر بر عصر بونلردن قیاس ایله
اوسنک قلبنه کلان خواطر (المؤمن مرأت المؤمن) مصداقته کیندو
حالتدر ا کر سنک حالك اعلا اولیدی عالمه ولی نظریله نظر ایدردک
شمیدی دنیاده ولی یوقدر دیمکک ایله انلر یوق اولمز انجق سنک
انکارک سکا حجاب اعظم اولوب انا نیتدن قورتلزسن * براق انکاری
دلدن ای صوفی اچورسونلر سکا شراب صافی * کیدر انکارک اولدم
مست اولورسین * حجابک رفع اولوب یاری کوررسین (مفتاح القلوب)
۱۸۸ (روح البیان جلد اول) ۸۰۳ جلد ثانی ۴۷۶

هرچه بر تو آید از ظلمات و غم * آن ز بی باکی و گستاخت هم

(ترجمه) هر نه که قرانلقلر و کدرلردن سنک اوزرینه کلور ایسه اول حالات بیلکه قورقوسنرلغلدن وابدیسزلیکننددر (شرح) بوراده قورقودن مقصد خوف الهیدر زیرا بر آدم اللهدن قورقار ایسه امر حقه موافق صورتده حرکت ایله برابر آمرینه و اوستادینه و بیوکنه مطیع و انلرک اوامر مستقیانهلرینی اجرا و خلاصه اخلاق حمیده و اقدام و غیرت اصحابندن اولور انسان اللهدن قورقماز ایسه هیچ بروقت صادق اولماز کوزل ایش کوره من صیرمسی دوشدکجه ظالم و مرتکب و قورقاق اولور برانسال جناب حقدن قورقماز ایسه معناً باشنه کله جک ا کدار و مشکلاتدن بشقه اطوار و احوالی منتظم اوله میه. جغندن عمرینک کاملاً انتظامی بوزولور و کندوسته هر طرفدن کدر و غم باران بلا کی یاغار و قلبینده خوف ربانی یرینه خوف غم و خوف انسان و خوف موت کی ماران زهر فشان هر آن راحت و وجداتی تسمیم ایدرلر خوف الله ایسه آثار فعلیه سیله ا کلاشیلیور برانسان مشروع عبادتی اجرا و صدقه اعطا و ایشنده اقدام ایدر ایسه ایشته او آدمده حقوق الله اولدیغی معلوم اولور (مشوی شریف عابدین پاشا) جلد اول ۷۳ شو بیت شریف بتون مشوی شریفی او قومش یرینه کچر ظن ایدرم پک جمعیتلی بر کلامدر فافهم جدا

اوج عدد خصالت هر کده موجود اولور سه اول کسه نک ایمانی کامل اولور اولکی فعل مکروهدن برکسه بی زجر و منع ایلمک ۲ وقت غضبنده حقندن عدول ایلمک ۳ کندویه حلال اولمین برشی اخذده قادر ایکن اخذ و تناولدن حذر ایلمکدرکه یارین قیامتده حساب شدید و خوف مدیده گرفتار اولیه سین زیرا حضور باریه رجوع و قدومک کیفیت ایکییدن خالی دکدر یا محسنندر یعنی اعمال صالحه صاحبیدر

یامشدر یعنی سیئات صاحبیدر محسن اولان کسینهك حضور باریه
 قدومی دیار اخرده بولسان غائبك اهل واولادی اوزرینه رجوع
 و قدومی کییدر اول بر آن اول اقدام وصوله شتاب ایدر امامسیئی
 اولان کسینهك حضور باریه قدومی بعدالفرار اخذ اولنوب صاحب
 جنایت اولارق مولاسی جانبته ارجاع اولنان عبد ابقك رجوعی کییدر.
 جناب رب العالمین عبادی اوزرینه رسوللرینی دوه راعیلری کی
 قلمشدر كذلك انسان دخی اعضالرینك راعیسی اولوب انلری محل
 شهادتن زجر ومنع ایلک ونو بهار مثالی اولان تکلیفات حقه سوق
 ودالات ایلک امر لازمدر اگر اعضالرینی معصیت محللارنده رعیه
 تلویث ایلدی ایسه دواء توبه واستغفار علاجلریله اول مجروح اعضالری
 تطهیره مبادرت ایتک واجبه ذمتدر .

(حکایت) اولنورکه حضرت امام فخر رازی رحمه الله علیه
 صیت فضیلتی ولوله آرای جهان ولمشدی ماوراءالنهر دن هراته کلدیکنده
 آنده اولان علما و صلحا و سلاطین و امرا جمیعاً تهنیه قدومنه کلدیار
 برکون سؤال ایلدیکه بزم زیارتنزه کلمش کسینه و ارمیدر اصحابی بی
 صلحادن برکسینه واردرکه زاویه نشین کوشه انزوادر اول کسینه کلدی
 دیدیلر حضرت امام پیوردیلرکه نه عجب بو قدر کبار علما وصغار
 و کبار عرض محبت ایدوبا کرامزده قصور ایتمشکن اول کسینه رغبت
 ایلدی و بوکلامی اول کسینه به خبر ویردیلر سکوت ایدوب برکلام
 سولیدی بعده اعیان بلدن بری ترتیب ضیافت وایکیسنی دخی دعوت
 ایدوب بر مجلسده جمع ایلدی بعدالموانسه امام اول کسینه به زیارتده
 بخاغندن سؤال ایلدکده زیارتکه وارمق نه جهتدن لازم ونه سببه
 موجبدر دیدی امام دخی بن امام المسلمین اولدیغم ایچوندر دیدکده

سنك افتخارك علمله ايمش رأس علم معرفه الله در پس عرفان الهيده
 معرفتك نه در دیدی امام دخی تقدیر براهین ایتمه شروع ایلدکده
 برهان ازاله شك ایچوندر جناب فیاض مطلق بنم قلبمه بر نور فیض
 ایتشدکه اکا بروجهله شك عارض اولمزکه ازاله سنده محتاج برهان
 اولم دیدکده اول مرد عارفک کلامی درون امامه بروجهله تأثیر ایتدیکه
 همان اول مجلسده پیرک دست مبارکن طوتوب انابت ایلدی و اشارت
 پیر ایله داخل خلوت اولوب شراب عرفاندن نشئه یاب اولدی و اندنصره
 تفسیر کبیری تصنیف ایلدی و نقل صحیح اوزره اول پیر ابوعلی الجبائی
 شیخ نجم الدین البکری ایدی قدس سره و حضرت امام عید فطرده
 التیوز التی سنه سنده اجابت دعوت والله یدعوا الی دارالسلام ایدوب
 اریکه نشین غرقة جنان اولدی رحمه الله علیه (طبقات الامم) ۱۶۳
 حکایه خاتم الاصم حضرت تهرینه بر کفن صویمچی کلوب انابه ایتدکرنده
 مشارالیه سؤال ایدرلرکه عمرکز ایچنده یعنی سن بو صنعته باشلایه لی
 قاچ جنازه صویدک جوابلرنده اوچ بیک کشی ایکی بیکی نصارا بیکی
 اسلام ایدی ینه مشارالیه بیوردی او بیک اسلامک قهرلرنده یوزلرینی
 سنت سنیه وجهله نقدیرینی قبله یه متوجه بولدیکنز و نقدیرینی مخالف
 سنت نصارا کی یوزلرینی قبله دن منحرف بولدک بیوردق لرنده مومنی الیه
 جوابنده او بیکن طقوز یوز طقسائی سنت شریفک غیری نصارا
 کی یوزلرینی قبله دن منحرف بولوب اون دانه سنی سنت سنیه اوزره
 یوزلرینی قبله یه طوغری بولدم دیدیلر ای موحدلر بو خصوص بوندن
 شو قدر اولکه اولزمان اتحاد دینی و اتحاد ملیه و اسلامی و اولزمان
 ایمان مفلسلری بو یولده اولور ایسه شمدی نمازی قلمق وقت ضایع
 ایتمکن عبارتدر دیان مسلمانلر و قتلرند انصل اوله بیلور نعوذ بالله

تعالی حبيب اديب حرمتنه جمله مزی غفلندن ایقراض ایلیه آمین .

جناب خلاق برهکیم حازق در سکا کاملاً علاج لری تعریف ایتدی
سن حسته سگ شو قویه ایچنده زهیر وارد صقین اولوب بوندن یمه یه .
سگ اکریر سگ بوسنی هلاک ایدرا کاز هیردر لر اما بونک ایچنده پنزهیر وارد
بوکا پنزهیردر لر برکشی بونی قنغی علت ایچون یرایسه شفا بولوب عاه تندن
خلاص اولور دیمکه بیان ایدوب سن آرتق بویلرده مخیر سگ رضا
واراده سزده اکر سن بوزهری بلدیکک حالد یرایسک هم اولور
وهم ایمان سز کیدرسک (وان لیس للانسان الاماسی) نظم جلیلک
معنای شریفی همان انحق سعی ایتک انسانه محسوردر یعنی سعی ایتک
انسانک ماهیتندن جز ودر دیمک اولور عملک موقوف علیهی
اولان ایمان اولدقجه انلر ایتمش اولدقلری عملدن زره قدر فائده کور
میجه جکلردر .

محانک طاشنده التون ایله کموشی فرق تمیزه برقابلیت وارددر مؤمن
اولان دخی بر محانک طاشیدر که کندنده الله ایله رسولی فرق تمیزه
برقابلیت واردیمکدر ایمدی بزم بویکیلری فرق تمیز ایده مدیکمزدن
بزلرده بویکی تمیزه الات اولان یدی اعضالر که کورلک صاغرلق دیلسزلک
طوباللق چولقلق فکر فساد و صرف الشهوه بویدی واسطه نک سلامتده
اولمادیغی بزلری الله و رسولنک معرفتندن محروم براقاندر یدیسی بردن
دکل بریسی وجوده عارض اولسه وجود انسان سلامتده اوله میوب
مقصود حاصل اولماز حالبوکه بزلرده یدیسی بردن موجوددر قوله تعالی
(ولا تلقوا ابایدیکم الی التهلکة) بزلر بونی بیلور ایکن نفسلری مزی
مهلکه یه القاکار عاقل دکل بلکه مضرت عظمی در ضرر ایله افتخار
اولنمیوب کار ایله تحسر اولونماق قاعده دندر .

خلاصۃ احادیث

عین حیات دارین افندمن حضرتلری ارته بویلی و عندالعموم
 حمدوح اوله جق قدر بیوجک باشلی ولون لطیف بدنلری قرمزیه
 مائل بیاض و مبارک برونلرینک ایکی قاشلرینک برلشدیکی طرفی غایت
 اعتدال اوزره یوکسکجه و چشم سیاه قاشلرینک ارهسی آزارالق و مبارک
 صقالنک قیللری صیق و اوموزلرینک ارهسی واسع و اوموز باشلری
 قالین و کوسلری اکلی واللری ایله ایقلری قالینجه و صاحبلری دوز
 ایله قویرجق مایینده و کردانلری صاف و براق اولوب هرهانکی طرفلرینه
 دونه لر بتون بدن سعادتلریله دونروپوررکن سرعتله کیدوب یوقوشدن
 اشاغی اینرکی سیر و حرکت ایدرلردی صلی الله علیه وسلم *

(مختصر شمائل شریف ترجمه سی) ۲۵

کیم سورسه او کوزل پیغمبری * هر بلادن تکریمز ایدر بری
 چوق صلات اولسون انی خوش کورنه * مؤمنیندن مجلسنه ایرنه
 دیدی رائف سودیکمز او بی * کورمدی هیچ شو جهان انک کی

(مختصر شمائل شریف ترجمه سی) ۳

(نظم) اول رسولک وصفنی ایدن قوله * جنت ایچره کیتمکه بریول بوله
 ذات پاکی بکزددرسه کیم کله * حورو غلمان زوقنی ایده بیله
 دیدی رائف ایت نینک وصفنی * عفونی ایتک دیلرسن حق سنی
 کیم سورسه اول رسولی جان ایله * اوله جنت ایچره انکله بیله
 او رسوله اتباعک تام کرک * اولور یسه خوش شفاعتله دیلک

اونیئی ذکر ایدرسه فمک * جنت ایچره دفع اولور روحدن غمک

(مختصر شمائل شریف ترجمه سی) ۳۸

✽ خواص حلیه حاقان ✽

بو حدیث ایچره بودر قول اهم * یعنی الله تعالی اعلم
نیجه پاکیده سخندن صکره * فیخر عالم دیدی بندن صکره
حلیه پاکمی کیم کورسه بزم * اوله کورمش کی وجهه حسنم
کوردوکنجه متشوق اولسه * حاصلی حسنمه عاشق اولسه
آرزو ایتسه یوزم کورمکی اول * قلبنه نشوة شوق ایتسه حلول
آتش دوزح اولورا کا حرام * ایلا اکر امله فردوسه خرام
فتنه قبردن اول مرد خدا * یوم میزانه دن امن اوزره اول
دخی حشر ایتیمه عربان آنی حق * اوله غفراننه حقک ملحق
بوروایات کثیر البرکات * بویله نقل اولدی علی دن بالذات

(مختصر شمائل شریف ترجمه سی) ۱۵

— مقاله حلیه خاص الخ ص —

مشعل قافله اهل یقین * حضرت شیخ جهان صدرالدین
دیدى بوحلیه عالی جاهی * کیمکه یازوب نظر ایتسه کاهی
ایده حق جمله بالاردن آمین * پر بلا اولسه اکر روی زمین
هانکی کیمسه بوکتابی اوقوسه * یا انی برخوش محله قوسه
فجئه دن وسوسه خاتمه دن * انی حفظ ایلیه ذوالفضل منن

اولدینگی خانه ده فقر و غم و بیم * اولیه کیرمیه شیطان رجیم
 مبتلا اولیه امراضه تی * رخنه دار اولیه برج بدنی
 حج و اعتاق ثوابن هر آن * اکا احسان ایلده دادار جهان
 قدم اورنجیه دیار عدمه * اولیه اکا مسلط ظلمه
 حی مزداد اولور انک رساله * هم فنایه میلی دخی کسیله
 شر دنیا و عذاب عقبایا * اکا یا قلاشمیه دیر اجمالا
 بعد مصحف بو کتابدر محترم * او قوبانه ربمز ایلر کرم

(مختصر شمائل شریف ترجمه سی) ۱۵ دیگر ۲

اول جناب کبریا انک سودیکی * عالمینه بعث ایدوب کوندر دیکی
 حرمتینه ایتدی جهانی بنا * هپ جهانده انی ایدر لر ثنا
 حق یراندی ذاتی انک بلند * دو جهانده اولمادی آ که منتد
 اول محمد اسمنی قیلدی قرین * یعنی لفظه جلال مقتدرین
 ایتدی اظهار اول حییک قدرت * اسمی ایله بیله یازدی اسمنی

(مختصر شمائل شریف ترجمه سی) ۱۰

ایت رسول کبریا یه اتباع * او قو اکا سن صلات بالاتباع
 سن تمسک ایت انک سنتنه . چو شفاعت کار بدر امتنه

(مختصر شمائل شریف ترجمه سی) ۵

خیر زرع ایدن بیوک محصول آلیر شرا کن ندامت بیجر برکون
 براعرابی کله رک یا ابن مسعود بکا بر شیئی تعلیم ایله که جمیع منافی
 جامع اولسون دنیا ده و آخرتده نجات بوله یم دیدی ابن مسعود اعرابی یه

خطاباً جناب خالقہ اصلاً شرک قوشمہ کتاب اللہ وسنن نبی ایلہ عامل
اول باطل کلورسہ رد ایلہ حق قبول ایت یسوردیلر .

نصایح رسول رب العالمین بروجہ آتیدر یا معاذ سکا جنتک مفتاحی
صوررلرسہ (لا اله الا الله وحده لا شریک له) جملہ جاییلہ سنی اہالی یہ
قارشى او قورنرہده اولورلر ایسہ اولسونلر ناسک بکا ک یقینی متقی
اولانلریدر سکا تقوی ایلہ وصیت ایدرم دائماً طوغری سویلہ امانتہ
خائنلک ایتہ عہدیکہ وفادار اول قومشولریکک حقوقنی محافظہ ایلہ
دشمندن انتقامنی عفو ایت حدتدن بری اول بذل سلام حق کلام
رهبرک اولسون قصرامل حسن عمل لازمدر هر یرده الہی ذکر
ایلہ علماً و خفیاً توبہ ایتمکدن اجتناب ایتہ ضعفا فقرا مسا کین اراملک
امورینی تسریع ایت فقرا و مسا کین ایلہ برابر اوطور انلرہ تواضع
کوستر خستہلری زیارت ایلہ حق اولان ایشلردہ عالمک لومنه باقمہ
عملکی اخلاص اوزرینہ بنا ایلہ آزده اولسہ کافیدر .

مولانا خالد قدس سرہ اقتدمن حضر تلرینک مکہ مکرمہده نشر
طریقته اجازت و یرمش اولدیغی عبداللہ المکی حضر تلرینہ یازدیغی
وصیینامہ لریدر بسملہ حمدلہ و صلاۃ و سلامدنصکرہ سزہ اولاقوایہ
مداومت عبادات و طاعتتہ ملازمت وناسہ اذا وجفا وغیبتدن بجانب
ایتمکہ وصیت ایلرم ثانیاً سزہ حطام دنیادن برشی ہدیہ و یریلہ جک
اولورسہ صاقین شہوات نفسانیہ کزہ صرف ایتیوب خیرات ومبراتہ
ودین قرداشلریکزہ صرف ایتمک نیت خالصہ سیلہ قبول ایدیکز کیمسہ یہ
حقارت نظریلہ باقمیوب کندیکزی خلقدن فائق صاقین اعتقاد ایتیمکز
وعبادات قلبیہ و بدنیہده اولانجہ مجهود وغیرتکزی صرف ایدوب
ہیچ برخیر ایشلدم اعتقادندہ دخی اولیکز هر امور و خصوصکزدہ

نیتکنز خالص اولق کر کدر زیرانیت عبادتک روحیدر اخلاص
بولمقدقجه نیت دخی متحقق اولماز سز بوعبد احقری کندیکزدن
دها ایو ظن واعتقاد ایدرسکزر حالبوکه الله ذوالجلال حضرتلرینه
قسم ایدرمکه بن آنامدن طوغه لی بری برخیر ایشلدم دیو اعتقادنده
بولندم سن دخی کندیکی هرخیردن مفلس عد ایتمزسهک سنک غایت
جهلکه حمل اولنور یوق کندیکی مفلس بولورسهک اولوقت حقک فضل
وکرمندن امیدیکی کسمه زیرا حقک فضل وکرمی انس وجنک اعمال
وعباداتندن دها خیرلی وواسعدر وحقک فضل وکرمنه اولان اعتمادک
دخی ترک عبادته سنی سوق ایتسون ذکر الله دخی ولومش وحرکته
ویولده بولنسه بیله دوام ایت صاقین ترک ایتمه وهر امور وخصوصکده
آلهک حول وعنايته صغین وسادات کرامک روحانیتلرندن استمداد
ایت علمای کرام وحملة قرانه تعظیم واحترام ایدوب ممکن اولدقجه
سن دخی علم ایله خصوصاً فقه شریف ایله اشتغال ایله دنیا مأموریتلرینه
کیرمه امام المسلمین اولان سلطان زمان ووزرا وامرا سنک صلاح
حالیلرینه وکفره ومبتدعه اوزرینه منصور ومظفر اولملرینه دائر خیر
دعاکی اکسک ایتمه ترک وجود وبذل مجهود وموجوده قناعت وفیخر
عالم صلی الله علیه وسلمک سنتنه تمسک ومتابعی التزام ایله تهجد واشراق
وضعی واواین نافله لرینه دوام وضوئه مواظبت ایله والسلام (رهبر
حق) ۱۱۴

« بوزمین وبوزمانده طوغریسی

مثلی یوقدر بو کتابک والسلام »

انابت رجوعه دیرلر یعنی دارغوروردنکه مراد دنیا در تباعد ایلیه

وهم دارس و رذن انابت و رجوع ايليه كه پيغمبر عليه السلام صلى الله عليه وسلم (الدنيا حرام على اهل الآخرة والآخرة حرام على اهل الدنيا وهما حرامان على اهل الله)

(جلد الرابع من شرح المشوى الشريف) ۷۰۷

نتكم عارف لذن برى بيورر جنت حقت باغچه سيدر * عارف انك باغبانيدر * باغبانله بلشى كور * تا كيره سن باغچه سنه (جلد الرابع من شرح المشوى الشريف) ۱۴۵

(مشوى) امتحانش كو كنى در راه دين * هم تو كردى ممتحن اى بى يقين *

اگر اول شىخى امتحان ايليه سن دين يولنده هم سن ممتحن اولور سن اى بى يقين يعنى حق تعالى ده سنى امتحان ايليوب ممتحن ومات اولور سن العياذ بالله نته كم نفحات الانسده مسطور در كه عبدالقادر كيلانى حضرت تلى نقل ايليوب دير كه بدايت سلوكده ايكن اكثر مشايخى زيارت ايلكه معتاد اولمشدم بر كون عبدالله نام وابن سقا نام ايكي كسه ايله بغداد شهرنده قطيبتله معروف ومشهور اولمش بر شىخك زيارتنه نيت ايلك يولده كيدر كن اول ابن سقا ديديكه قطب ديديكه كن شىخه بن برقاج مسئله حاضر ايلدم كوره لم كوچك شىخ ايسه بنم سؤاله جواب ويزر اول عبدالله نام عالم دخى ديديكه بن برقاج مشكلم واردر مرادم اولدر كه اول عزيزدن انى سؤال ايليوب مستفيد اولم مرادم امتحان وكلدر وعبدالقادر حضرت تلى دير بن دخى ديدمكه بنم مرادم اول كاملى زيارت وخير دعا لر ين آلوب صحبت پر بر كاتلريله منتفع اولمق ونظر لر نذن سعادت بولمقد ر پس واروب انك مكانسه واصل اولدقده انى مكاننده بولمقد ر پس بر زماند نصكره كوردك مكاننده اوتورر در حال

بزه خطاب ایدوب دیدیکه یا عبدالله سنک مشکک بومیدر عبدالله نام
 کسه بلی دیوب اکا جواب ویردی بعدہ بکا خطاب ایدوب دیدیکه
 یا عبدالقادر رضی اللہ عنک انی اریک تقول قدمی هذه علی رقبة کل
 اولیاء اللہ بعدہ ابن سقایہ توجه ایدوب دیدی یا ابن سقا عن قریب سنی
 دخی کوررم که فرنکستانده کافر اولوب (ربما یودالذین کفروالوکانوا
 مسلمین) موجینجه مسلمان اولغه محبت ایلیمه سن اما میسر اولیمه بوسوزدن
 تعجب ایدوب ومضطرب اولوب کتدک چوق زمان کچمیوب اول ابن
 سقای خلیفه بغداد بعض مصلحت اچول والچیلک نامیلہ فرنکستانه
 کوندروب ابن سقا انده واروب برکافر قزبنه عاشق اولوب انی تزویج
 قصد ایلوب دیننه کرمینجه انک سکا میسر اولمز دیو تحقیق ایدوب
 جواب ویردکرنده صبره محالی قالمیوب دین کفره بی اختیار ایدوب انی
 تزویج ایدوب وچوق کچمیوب انده خسته اولوب وفات ایلدی پس
 سنکه برکاملی امتحان ایلیمه سن هم امتحان اولمش اولورسن الامان یارب
 یارب (جلد الرابع من شرح المثنوی الشریف انقروی) ۷۸ (کذا
 بهجة الاسرار) ۸

(مثنوی شریف) موسادر پیش فرعون زمن * نرم باید گفت قولولینا
 ای موسی زمانه نك فرعونى قتته قول لین ایلہ نرم سویلک
 کرکدر یعنی ای موسی مشرب اولان وقلب موسی اوزره سیر قیلان
 مرشد کامل زمانه فرعونلرینک اوننده کلام لطفله کرکدر نته کم حق
 تعالی سورة طه ده بیوردی هارونله موسی علیهما السلامه (اذها الى
 فرعون) ای هارون وموسى وارك فرعونه (انه طقى) تحقیق او طغیان
 ایلدی (فقوالاله) پس اکا سویلک (قولالینا) نرم سوز قول لین

نرم سوز سويلكدر رعونت و خشونت اوزره عنف ايتماك پس حين
 ارشاده مرشد اولنه دخى بوادى كوزتمك لازم اولور يعنى چن بر
 اوجاقده چولك ايچنده ياغ قيناركن انك اوزرينه صوغوق صودكسك
 درحال اول ر غن طشره دوكلوب هم اوجاغى وهم چولكى ويران
 ايلر كذلك بارد سوز ماء بارد كيدير واهل نفسك ديك روغن چوشان
 كى اولان وجودلرينه صب ايلسك درحال چوش و خروشه كلوب
 دكدان مجلسى خراب ايدرلر و كرميت قلوب ايچون مشتعل اولان آتش
 نصيح پندى سويندرلر لازم كلديكه بونلره غلظت و حذرتدن حذر
 اولنه و رفق و ملايمتله حكيمانه ارشاد قيلنه .

(جلد الرابع متنوى شريف انقروى) ۸۹۱

فقيه ابوالليث ديمشدر كه انسان ملايم سوزلر كولر يوزلى اولوب
 هر كيم اولور ايسه اولسون يالكلر مداهنه ايتمه رك برده سيرت و مذهبي بوزوق
 اولانلر ايله قونوشور ايكن آنلرك كنديكى اكرى وقتسا يوله راضى
 ايمش ظن ايتديره جك لاقرديلر سويله ميه رك هر كس ايله كوزلجه كچنمه لى
 بلك ايتمه مه ليدر زيرا حق تعالى حضرتلرى موسى و هارون عليهما
 السلام (فرعونه قول لين ايله خطاب ايدك) ديو امر بي-وردى سن
 حضرت موسى و هاروندن افضل دكاسك قونوشديغك كيمسه نه قدرده
 كنهكار بر آدم اولسه فرعوندن فنا و خييت دكلدر ايمدى ناس ايله كورو-
 شوب قونوشمقده قاعده بويله اولنجه زوج ايله زوجيه پيننده قاعده
 مذكوره يه البته دها قوى بر صورتده رعايت اولمق اقتضا ايدر (وظائف
 الاناث) ۱۴

انسانك الندن كلن اك كوزل ايلك كوزل كچنمك و خوشجه

الفت ايله مکدر حتی رسول اکرم (صلی الله علیه وسلم) افندمن ستر
هر کسی مالکنز ايله کندیکزدن خشنود ایدمن سکنز باری اخلاقکنز ايله
خشنود ایدیکزدن دیو بیورمشلردر .

(وظائف الاناث) ۳

خليفة زاده لردن مراد رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضر -
تترینک خلفاسنک اولادیدر مثلاً حضرت ابوبکر اولادی و آنک
اولادینک اولادی کبی ودخی حضرت عمرک اولادی ودخی آنک
اولادینک اولادی کبی حضرت عثمانک اولادی و آنک اولادینک اولادی
کبی ودخی حضرت علینک فاطمة الزهری حضرت تترینک غیریسندن اولان
اولادی کبی و حضرت رسول مکرمک سنت سنیه سنی احیا قیلان و آنک
علمنه عالم اولان و بیوردینی اوزره عامل اولان عالملر هم رسول اکرم
صلی الله علیه وسلم حضرت تترینک خلیفه لریدر نتمک بیوردیلر (رحمة الله
علی خلفائی قالوا من خلفاؤک یا رسول الله قال علیه السلام) الذین یحیون
سنتی و یعلمون عباد الله) رواه الحسن البصری پس بو حدیث شریفک
موجبنجه هر ولی آنک خلیفه سی اولور و هر سنت نبویه بی احیا قیلان
وانی مؤمنلره تعلیم ایلدن عالم دخی خلیفه رسول الله اولور و بونلر دخی
بونلرک مؤمن و متقی اولان اولادی هم اول رسول اکرمک اولادی
وانسابی اولور کما قال علیه السلام (کل مؤمن تقی نقی الی یوم القيامة
فهو آلی) اما اکر تقی و نقی اولسه و اول حضرت ظاهره و باطناً تبعیت
قیلمسه اکر چه بحسب الظاهر حضرتک نسل یا کندن کچینورسه ده
اندن اولمز فاما تقی و نقی اولسه و اول حضرت تبعیت قیلسه بحسب الظاهر
آنک آلدن و انسابندن اولسه اول کسه معنیده اول حضرتک نسل
یا کندن و اهل بیتدن اولور نتمک (سلمان منا اهل البيت) حدیث

شریفی بومعنايه دلالت قیلور .

(جلد السادس من شرح المثنوی انقروی) ۵۶

اما مقصود همان بر پیر کامله و اصل اولمق و ا کا بیعت قیلیمق دکلدر شرط اصل تسلیمیتدر یعنی پیر کامله و اصل اولمقده و ا کا اقتدا قیلیمقده کندی بیلدیکک اوزره اوزون اوزون کارلر و عمللر قیلیمق شرط طریقت دکلدر زیرا هر نه کم سن کندی بیلدیکک اوزره کار و عمل قیلور سن اول فی الحقیقه ضلالتدر ضلالتده ایسه تک و پو قیلیمق سالک نافع اولمز بلکه شرط طریقت پیر کامله کندیکی تسلیم قیلیمقدرو تسلیمتمده کاملیت بین یدی الغسال اولمقدر جمله بیلدیککی ترک ایلد کد نصکره اول سکا هر نه او کردر سه انی ایلمک کرک وانک بیوردینی اوزره عمل قیلیمق کرک و ا کر بر شیخی اختیار ایلسک وانک دیدیکنی قویوب نیجه ییلمر کندی بیلدیکک اوزره عمل قیلیمق اصلا اندن نفع بوله مز سن زیرا شرط بولنیمجه مشروط هم بولنمز پس همان مریده لازم اولان تسلیم و ارادتدر یعنی طالبک وجودی تیر کیدر تیر کاندن پران اولدینی کبی طالب دخی پیرک همیتله پران اولور و مقصوده وصول بولور وانک همت عالیه سیله اوچ اعلايه پرواز قیلور و مرتفع اولور .

(الجلد السابع من شرح المثنوی انقروی) ۴۲۱

یعنی حق تعالی حضرت تلیری یا محمد شول زمانده که کفار جانبیه ترابی سن آتدک انی فی الحقیقه سن آتمدک ولیکن الله آتدی دینمکه مظهر خواجه کائنات اولان احمد علیه السلام حضرت تلیری اولمشدر اول حضرت کورمک معنیده همان حضرت حق کورمک اولمشدر انکچون (من رانی فقد رآی الحق) بیورمشدر و ا کا اطاعت ایلمک همان حضرت حقه

اطاعت ايلك اولديغنه (من اطاعني فقد اطاع الله) حديث شريفی اشارت اولمشدر وانكده بيعت ايلينلر همان اللهله بيعت ايلنكلرينه (ان الذين يبايعونك انما يبايعون الله) آيت كريمه سي شهادت قلمشدر .

(الجلد السابع من شرح المثنوى) ۲۳۰

پس عند العارفين حاتم طائينك سخاسي سخا دكادر اطفاله صايلمش جوزلر ويرمك كي در اما سن اي سخي كامل وجوانمرد اولان فاضل هر نفسده طالب حيات طيبه اولنلره بر حيات ابديه ويررسنكه نفيسلكدن نفسه صيغمن نفس بونده كلام معناسنه در يعنى اي اجود واسخي اولان كامل سن هر وجهله حاتم طائيدن اجود واسخاسن وسنك ويرديكك آنك ويرديكندن افضل و اعلى در زيرا سن هر دمده طالب اولان آدمه حيات قليبى و نعمت روحانيه و غذاي نورانيه ويررسنكه اول حيات قليبى زياده نفاستندن كلامه صيغمن و غايت لطافتندن دهانه و پيانه كلزسن (ومن يؤت الحكمة فقد اوتي خيرا كثيرا) آيت كريمه سنك مقتضاسنجه خير كثير اولمشيدى .

(الجلد السابع من شرح المثنوى شريف) ۲۵۰

اهل دل قتنده ادب باطن اوزره در زيرا كه انلرك قلبى سراير اوزره فاطندر يعنى باطنك اسرارنى ادراك اينديجي وفهم ايليچيدر پس لازم اولديكه بونلرك حضورنده قلبى افكار فاسده و خواطر خبيثه دن حفظ ايليه سن (ولهذا قال يعقوب السوسى فانهم جواسيس القلوب يدخلون في قلوبكم ويطلعون على اسراركم فاذا جالستموهم فجالسوهم بالصدق)

(مثنوى شريف الجلد الثانى انقروى) ۴۹۰

(جلد الحادس) ۶۹ (وكذا جلد سابع) ۴۶۹

بونلر شول خلفاء الهيدر كه سنك بنم ايجول ايش دوزيچيلر و عباد-
 الالهك حوايج ومصالحنى كوريچيلر وقضا ايديچيلردر پس سعادت هان
 بونلردن برينك خدمت وصحبترينه واصل اولمق وكنديكى انلره تسليم
 قيلمق وكلاملرني ايشيدوب انكه عمل ايدلوب تبديل اخلاق ايلكه
 عازم اولمقدر .

بوسنك وجودكه وقلبكه طوقتان آثار و احوالى كوركه قلبه كلان
 ووجوده طوقنوب زحمت ويرن آثار مختلفه و احوال متنوعه اول
 مشكين جيب اولان اوليائى كرامك باطنلرينك اثرلريدرا اكر حقيقتده
 محول ومؤثر اللهدر لكن خداى تعالى بونلردن جسداد دكلدر بونلر
 خلفاء الهيه درويدقدرتده آلات ربانيه در بونلر واسطه سييله سائر بندلرينك
 وجودنده تصرف ايلر پس بر كوردل اولان كمسه نك وجودنه وقلبنه
 قچن بونلردن برينه مقارنت ايليه اولكى حالنه وقديم اولان عادتنه
 مغاير بعض حاللر و اثرلر وفكرلر طوقتمغه باشلر پس اول اثر اول
 حاللر بونلردن بويله مقارنت ايلديكنك علامت ونشاني اولور .

(مثنوى شريف جلد رابع) ۷۰۵

قوله تعالى (ومن يريد حرت الدنيا نوته منها وماله في الآخرة
 من نصيب) بر قولم عز دنيائى طالب ومريد اولور ايسه انك طالب
 ومريد اولديغى دنيائي اندن بخل ايدوب ويرمامكده اولمايز البته ويرريز
 ولكن آخرت نعمتدن محروم قلاريز بيوررلر لايق اولان كوندهلكى
 حق ايدوب عمله دفترينه قيد اولنوب اخشام اوزرى عمله سائر كبي
 صرك كلوب اسمك او قوندغي وقتلرده كوكسكى كره كيدوب
 استحقاقك اولان اجره تكي المايدر دنيا كوزلكيله آخرت كورنمز
 دنيا قوناقلري آخرته كيتمز دنيا لباسى آخرته كيلمز دنيا پاره سييله

حوریلرک مهری و یورلار عقلکی یاشنه آل دکان صبا حدن آچیلوایکندیدن
صکره آچلماز و عدالهیده حقدرد و عیدالهیده حقدرد قنغی یولی
طوتمش اولسک جناب قادر بزلی حقله تربیه ایدر باطله ایله حقسز -
لقله ایله تربیه ایتمز فافهم جدا .

بزلیک دین احمدی ده اتفاق و اتحاد ایدم - دیکمزه باشلیجه سبب
بودر نه امور دینده و نه امور دنیا ده و نه اخرتده اتحاد و اتفاق اولماد -
یغندن ملت بیضاء محمدی انقراض بولوب الان بولمقدردر چونکه نماز
قلمامقله مؤمنه برشی لازم کلز بولفظ عصر مزده پک بیوک بر محذوردرکه
بو عصر ایسه امتک فسادی وقتی اولوب کونده طقسان طقوز تانه
بدعت ظهوره کلدیکندن (کل بدعه ضلالة) حدیث شریفنک مقتضا -
سنجه بومنیهای و بو بدعت قبیحه امته محمدی ان بان زهرلمکدهدر
اکا علاج دخی نمازدر زیر جناب قادر (ان الصلوة تنهى عن الفحشاء
والمنکر) بیوردی نماز بدعت اولان فحشیات ونهی الهیه عن المنکر دن
انسانی منع ایدر دیمک کتابمک جزؤ اولنه ۱۲ صحیفه سنه مراجعت
بیورمکزی توصیه ایدرم ایشی تملکدن طوتالم زیرا قصور دنیا لان
شیء بو یو وارلق یورطه کیدر باشند اشاغه اشاغیدن یوقارو یو وار -
لندقدده هرکس کنندینه دوشن قصوری بیلور بونم قصورمدر دیوب
علماسی امراسی اصنافی قصور تقسیم اولور ایسه قصور قالماز یوقا کر
علماسی امراسی اصنافی بنده قصور یوقدیر دیرلر ایسه یورطه کی
اولان معصیت میداند، قالور هیچ بر نتیجه حاصل اولماز اسکی حمام
اسکی طاسه مشابه اولور اتلی یه سودلی یه قارشمنسک (من رأى منکم
منکرا فلیغیره بیده فان لم یستطع فبلسانه فان لم یستطع فبقلبه وذلك
اضعف الايمان) مداهنه شول شیئه دیرلرکه بر منکری کوردکده ارتکاب

ایدنه تعرض ایتیموب آنی زجر و منع ایلمز یادینده مبالاتی آز اولدیغندن یاخود جانب مرتکبی ویا آخر کیمسه نك جانبی محافظه ایچون و امر بالمعروف مأموره تابعدر یعنی فرضه امر بالمعروف فرضدر واجبه واجبدر سنته سنت مستحبه مستحبدر ترك المنکر دخی بویله در گاه حرام اولور گاه کراهة تحریمیه ایله مکروه اولور و گاه تنزیهیه ایله مکروه اولور ایمدی هر کسه علی قدر الطاقه از الله منکراته صرف قدرت ایتک لازم یعنی اول منکرک صلاتده و کرک خارجده اولسون دفع و رفع و زجر و منعه سعی ایلمک لازم و واجب اولور بر معصیت که اخفا اولنه ضرری ارتکاب ایدنه در اما اعلان اولنسه اول معصیتدن منع ایتسه لر ضرر عامه یه در عمر بن عبدالعزیز حضرتلری بیور مشلرکه (ان الله تعالى لا يعذب العامة بعمل الخاصة ولكن اذا ظهر المعاصي ولم ينكروها فقد استحل القوم العقوبة) ای مؤمن امر بالمعروف ونهی عن المنکر قول و فعلا هر بر مکلفه واجبدر یعنی مکلف صالح اولسون طالح اولسون بر منکر کورد کده منع ایتک لازمدر .

(کل شاة برجلها ستناط) یعنی هر قیون کندی بجاغیله آصیلور نه اوستومه لازم دیمه زیرا بوسوز خطادر توبه لازمدر زیرا جمیع مکلفین بو بایده متساویه الاقدامدر و فرضی انکار امر عظیمه اقدامدر ای مؤمن بعد مسائل العقائد اهم الوا جبات مسائل الصلواتدر صاحب شریعت صلی الله علیه وسلم حضرتلری (اول ما يحاسب له العبد الصلوة فان صلحت صلح له سائر عمله وان فسدت سائر عمله) بیور مشلردر و حدیث صحیحده وارد اولدیکه (صلوا كما رأيتموني اصلي) بو حدیث شریفدن غفلت کذلک شول نکته جلیله دن غفلت ایتدیلرکه (اقيموا الصلوة) بیورلدی حق جل و علا ادوا یاخود صلوا یاخود اجعلوا

بیورمدی انصاف ایدہلم زمانمزدہ قلنان چوق کیمسہنک نمازی آیت
کریمہ یہ وحدیث شریفہ یہ موافقدر دیمک ممکن اولورمی قال اللہ تعالیٰ
(قل ان کنتم تحبون اللہ فاتبعونی یحببکم اللہ) ایمی دی نماز وغیریدہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرتلرینہ موافقت واجبدر .

خواجہ حضرتلری فرزند دلپسندلری خواجہ اولیای کبیر قدس
سرہ حضرتلرینہ بیورمشلردرکہ ای اوغلمسکا وصیت ایدرم کہ علم وادب
اوکرنہسک و آثار سلفی تتبع ایلیہسک تقوی ایلہ متصف اولہسک
طریق اہلی سنت وجماعتہ سالک اولوب صلوۃ خمسہ بی جماعتلہ ادا
ایدہسک علم فقہ وحدیث وتفسیر تعلم ایلیہسک جہلادن اوزاق اولہسک
موجب شہرت اولاجق احوالہ بولنمہسک آز سویلیوب ازاکل ایدوب
از اوویہسک ارکک وقادینلرلہ صحبت ایلیہسک ہمتنی طلب دنیاہ
مصرف ایتیمہسک چوق اغلیوب از کولہسک وکولمکدہ قہقہہدن
بالکلیہ احتراز ایدہسک ونقدر مقتدر اولورسک خلقت خدمتندہ
بولنہرق بوخصوصدہ جان وکوکلدن ہمتنی دریغ ایتیمہسک ومشایخی
جاندن عزیز بیلوب انلرکامثال وحرکاتلرینہ اعتراض وانکار ایلیہسک
ودائما محزون القلب بولنہسک کرکدرکہ وجودک ضعیف ونحیف وکوزلرک
کریان عملک خالص دعاک خضوع وتضرعلہ اولوب لباسلرک کهنہ اولہ
ارقداشک فقر مایہک عبادت خانہک مسجد قلبک ذا کر لسانک شا کر
مونس ویولداشک ذکر ودستک فکر اولہ * انفاسنی حفظ اتمک حضورہ
سبیدرو حضور ایسہ برطریقندہ رکن اعظمدر .

(حدیقۃ الاولیاء) ۲۰

اللہم اعنی علی ذکرك وشکرك وحسن عبادتک

(شرح راموزالادیث) جلد خامس ۲۶۵

اللهم اعني على غمرات الموت وسكرات الموت واخر دعائه صلى الله عليه وسلم

(دلائل الخيرات) ١٤٤

حکماي اسلاميه دن سليمان ابن عبدالمالك حضرت تارينك شوه ووزلري
کوزل مثال اوله بيلوز اطعمة نفيسه بيدم البسه فاخره کيدم اعلااتلره
بندم الحاصل هب اي وکوزل شيلرك طادينى الدم انجق عالمده محب
صادق کي عزيز ولذيد برشى بولدم هرشيئک طادى بندين زائل اولدى
يالکز محب صادق لذتى قالدى .

حضرت عايشه رضى الله عنها بيورمشکه حضرت يوسفک جمالنى
مشاهده ايلين نساء مصر استغراقلرندن ناشى يدلرين سكين ايله کسديلر
اکر انلر بنم يارم اولان رسواللهک جمالنى کورمش اوليديلر اللرى
مقابلنده قلوبلرينى قطع ايدوب حيات بوليوب دنيادن اخرته کيدرلر
ايدى بيوردى وجمال نبوت جمال يوسفدن حسنده زياده اولديغنى طيوردى .
اي بنم نور ديدم قزم فاطمه قيامتده سن بکاملاقات مراد ايدرسک
اتکلرى بلده وکوزلري يولده يالن اياق و باش آچيق آه امتى صداىنى
ميدان عرصانده قنغى محمدن گوش ايدرسک بن انده يم بيوردى *

حکایت اولنور که شيخ قرش خلفاسندن شيخ ابو عبدالله قرطبي که
مدينه منوره ده اقامت ايتمشدى حضرت رسول صلى الله عليه وسلم ايله
چوق مناسبت وصحبت ايدردى برکون حضرت صلى الله عليه وسلم بر
مکتوب ويروب مصر پادشاهنه کونداردى مکتوبى شيخ العرب مصرده
پادشاهه ويروب ينه کلدى مکتوبک مفهومي بو ايدى بدعت احداث
ايلکدن غايد حذر ايله بدعتلري دخى رفع ايدوب واعتقادي بدعت
اولوب سنته مخالف اولاندن بعيد اول مملکتده اولان اکر انسانا کر
حيوان بلکه نباتاتى دخى حفظ ايله برجهدن اکر ضايع اولور ايسه

سؤال اول نورسك خصوصاً امتمه محكم رعايت ايله خصوصاً قومشولر يملك
صلحاحنى وفقراسنى سائر قياس ايله بوكون بارين نابديد اولور سين
حيات باقيه ديلرسك ايو نام تحصيل ايله شونلر كه اويله ايتديلر اولممشلردر
ودخى وجودنده زينتى ترك ايله مهابتك قلوبده زياده اولور امتى يوما
فيوما زياده ايدوب كفرى مضحل وكلمة اللهى زياده وشايع ايله قيامتده
بن امتك كثر تيله افتخار ايدرم ودخى احكام سلطنتده تانى قل تلون دن
حذر ايله مهابتى زائيل ايلر وعقلده ناقص اولانى امورده دخل ايتدرمه
نظامه خلل كلور فقرانك بددعاسندن حذر ايله دنيا ده زوال وعقباده
وبالدر .

قوله تعالى (ويقيمون الصلاة ويؤتون الزكات) دخى يهود نصارى
صلاة مفروضه يي اوقاتنده ادا وزكاتى محلينه ايفا ايدلر ايمدى انلر
كتابلرنده اشبو خصال ايله مأمورلر ايكن انى تحريف وعصيان ايتديلر
حالبو كه اداء صلواتده اقامت دين واعطاء زكاتده ايصال نفع وار ايدى
باخصوص صلوات مفروضه لر از كار جامع واشكارى حاوى وكال
عبوديتى حاميدر حتى نماز ايچون ابدست آلب ايكي اللرىنى غسل ايتك
تلوث معاصيدن نفسى وصفات حيوانيه دن قلبى تطهيره اشارتدر ويوزى
غسل همت يوزندن حب دنيا واوساخى تطهيره اشارتدر وقليله توجه دن
مراد مولايي طلبده ماسوى دن اعراض ايدوب جانب ربوبيته اقباله
اشارتدر ايكي اللرىنى رفع ايله دنيا و آخرتدن همتى رفعه اشارتدر
وافتتاح تكبيرندن مراد سلب دنيايه اشارتدر وتكبيره نيتى مقارن قلمق
طلب مولاده صدق نيته اشارتدر زيرا نيت خالصه سر رحمت بارى يه
مظهر اولنز وصاغ الى صول ال اوزرينه وضع ايدرك صدر كه بسط
ايتك دن مراد حضور مالكده رسم عبوديتى اظهاره وماسوى دن قلبى

اظهار اشارت درود درون صلواته قرأت ایتک الله ذوالجلال حضرت تلیزینک
 غیرنی طلبیدن عاری اولارق توجه تامه به اشارت در و نمازده قائم اولمق
 ورکوع وسجودی اظهار ایتک عالم ارواحه ومسکن غیبه رجوعه
 اشارت در ایمدی انسانک خشوع وتذلل اوزره نمازده قائم اولمسی حسران
 تکبردن وانار بکم الاعلی وادیه سندن خلاصه باعث ورکوعی واسطه سیله
 حیوانیت حسران سندن امین اولمغله باریدر وسجده سی سیبیلله ذلت
 نباتات حسران سندن خلاص وکمال عبودیتی وجلب سعادتی موجب اولور
 باخصوص ریا وسمعه ایله مخلوط واخلاص وخشوعی مسلوب اولان
 صلواتدن فائده . اَمول اولمز زیرا قبول عبادتک شرطی ابتدا الله
 ورسولنه ایماندر ۲ عبادتی اکا خالص قیلوب انک غیریدن نفرد زیرا
 عبادتنده خلقدن مدح وثنایتمنی ایدن وحظوظ دنیایه وجلب قلوبه
 وسیله قیلان کمنه لدرجه اخلاصدن ساقط لدر یاریم حکیم جان و یاریم
 فقیه دین یقار عرش رحمانه نسبتله کرسی بر صحرای عظیمه یه القا
 اولتمش خلقه . مثابه سنده قلنمشدر ومع هذا عرش الرحمانک درون
 حبوبات ایله طولسه وجناب کبریا بر طیر خلق ایدوب بیک سنده بر حبه
 اکل ایتمش اولسه حبوبات دوکنور ولکن مدت آخرت دوکنمز وهر
 سفرک زاد وراخله ی مسافه سنده کوره اولور بوصورتده سفر آخرت
 سفر بعید اولدی ایسه اکا کوره تدارک اوزره اوله کور زیرا تهی
 دست اولارق عزم راه ایدن مطلوبه واصل اوله منز و جوهر عمرینی
 شیئی حقیر وظل خیال وسریعة الزوال اولان دنیایه صرف ایدوب
 امور آخرتدن غافل اولنلر عذاب مولادن خلاص بوله من معلومدرکه
 حضرت موسی علیه السلام حضرت حضر علیه السلامه امتحان صد دنده
 ملاقی اولدقده میانه لرنده ظهور ایدن حکمتلردن صکره مفارقت مراد

اولندقدده موسى عليه السلام حضر عليه السلامدن وعظ و نصيحت نياز
 ايلدى اولوقت حضر عليه السلام بيوردىكه ياموسى امور دنيا يولنده
 جوهر عمركى اتلاف ايدوب امور آخرتدن محروم اولمه زيرا قيامت بر
 امر مشكدر . و مخلوقاتدن ايجرو بر قبودر داخل ارمداقچه بله من
 وانك هول وشدائنه تحمل اولمز ياموسى دنيا دن سپر و قلقانكى الله
 وار زيرا غضب حقه - پسر چاره بولمز ياموسى دنيا ده نافع اول
 ضرار اولمه زيرا ايكي جهانده ايلك كى سرمايه و كملك كى بدمايه
 اولمز ياموسى مقتضاي بشريت سندن بر ذله صادر اولور ايسه بكا
 اوزره اول زيرا هر بر درك بر دواسى واردر كناه دردينك دواسى
 ندامت و بكادر واستغفار و عطادر ياموسى فراغكى غنيمت و صحت
 وعافيتكى دولت بلوب عمل صالحى اولكونده تدارك اوزره اول زيرا
 فرداسى كونه نائل اولمق معلوم دكادر ياموسى عمر دنيا قليل و عمر
 آخرت ايجون نهايت يوقدر بوصورتده سفر بعيد و عمر مديد اولان
 آخرت ايجون اعمال صالحه و افعال حسنه تدارك ايله زيرا صكرهكى
 ندامت سكا فائده ويرمز بناء عليه قيامتده بر كسه بر شيئه يانمز فقط
 اعمال صالحه دن تهى دست اولارق كچن كونلرينه ينار بعده حضرت
 حضر عليه السلام حضرت موسى عليه السلامدن وصيت نياز ايلد كده
 حضرت موسى عليه السلام بيوردىكه يا قراندشم حضر دنيا ده نفسك
 ايجون بوفرده غضب ايله بلكه غضبي الله ايجون ايله و دنيايه ميل و رغبت
 ايله زيرا حب دنيا هر حطيه نك رأس اولوب چوق كسه ئى امور
 آخرتدن محروم قامشدر . (تفسير نجاتى) ٢٠٨

هند پادشاهلرندن پريسي اجل يصد يغنه باش قويدقدده او غلونه
 ايتدى اى جكر كوشم سكا بروصيت نامه ويرديم انك مظلوم نيله عمل

ایله دیو چیقاروب اوغلونه بریارچه یازیلو کاغد ویردی وایتدی ای
 اوغلویم بئم بونده تجربیم چوقدر دنیایم راحت کچوردیم وحق تعالیدن
 اومارم آخرتم دخی معموردر سکا دخی دنیا و آخرت لازم ایسه
 بونصیحتلرایله عمل ایله دیوب ویردی اوغلان دخی آلوب او قودی یازمش که
 سکا ایلک ایدنه سندخی ایلک ایله وسکا کملک ایدنه سن ینه ایلک
 ایله وسندن حاجت استینک خاجتن بتور والنندن کلدیکی قدر خلقه
 محبت ایله وصقین کسه نک عین یوزینه اورمه وملول اوله جق سوز
 سویله وقومشون خسته اولسه خاطرین سؤال ایله وکندوکه نه صانورسن
 خلقه دخی انی صان وخائن اولمه دائماً محبتک یولر ایله وکسه نک
 سوزین کسوب غریلره سوز سویله وسکا محبتی اولمیان کشیله سویلشمه
 وسندن بیوک کشینک یاننده اندن اول سویله و منافقلردن امین اولمه *
 محمد بن واسع دیدیکه رحمت غفران بولمین عقوبت ناردن آزاد
 اولمز وبایزید بسطامی قدس الله سره ایدرکه اوتوز ییل عبادته مشغول
 اولدم آخر بکا دیدیلرکه یابایزید حق تعالی حزینه سی عبادتله طولودر
 اکر حضرت ذوالجلاله وصال استرسه کذلت واحتقار اختیار ایله *

(منهاج العابدین) ۳۰۰ عربی ۶۸ سطر ۳۵

ابن مبارکدن مرویدر حکایت ایدرکه برکشی معاذه دیدیکه یامعاذ
 حضرت رسول علیه الصلاة والسلامک بر حدیثنده بکا خبر ویرکه انک
 شدت هولندن حائف اولوب اکثر زمانده ذکر وفکردن خالی اولیم
 معاذ بوسوزی ایشندی بر کره آه ایلدی وشوقاً الی رسول الله بر زمان
 رقت قلبله اغلدی اندنصکره دیدیکه بو کون رسول علیه الصلاة والسلام
 بر مرکبه را کب اولدی بنی اردینه بنسدردی کیدرکن مبارک باشنی
 قالدردی دیدیکه (الحمد لله الذی یقضى فی خلقه ما یشاء) یعنی حمد اول

الله ایچونکه عبادنه نجه دیلر سه حکم ایدر اندنصرکه بکا خطاب ایدوب
 یا معاذ دیدی بندخی لیلیک یار سول الله دیدم سیوردیکه سکا بر حدیث
 تعلیم ایدیم اکر آنی حفظ ایدرسهک سکا نافع اولور اکر ضایع
 قلورسهک حق تعالی قتنده حجت منقطع اولور یا معاذ حق تعالی بو
 یدی آسمانی خلق ایلزدن اول یدی ملک خلق ایلدی هر برنی بر
 آسمانک قیوسنده بواب ایلدی بر عبدک عملنی حفظ ایدن ملائکه آسمانه
 ایلدر اول عملک نوری کونش کی بر نو ویرر چنکه سماء دنیایه
 ایلدر لر اول قیوده اولان بواب ملک حفظیه ایدرکه وارک بو عملی
 صاحبک یوزینه اورک بونک صاحبی خلقی غیبت ایدردی حق تعالی
 بی بونده مؤکل قومشدر غیبت ایدنلرک عملنی بونده بحاوز ایتکه
 قومزم اندنصرکه برکشینک دخی عملنی ایکنجی آسمانه کتوره لر بونک
 عملی برق کی لامع اوله حفظه ملیکاری بو عملی عظیم القدر اعتقاد
 ایدوب معزز و مکرم دوته بو مقامده مؤکل ولان ملک حفظیه ایدرکه
 وارک بو عملی دخی صاحبک یوزینه اورک زیرا بونکه دنیا طلب
 ایلدی حق تعالی بی طلب ایلدی بکا امر اولمشدرکه دنیا ایچون
 اولان عملی بوندن کچورمیم حفظه و جمله ملائکه اول ملکن بوکلامی
 ایتشیدوب صاحبنه لعنت ایدر اندنصرکه برکشینک دخی عملنی کتوره لر
 اوچنجی آسمانه ایلدر لر بونک صومنی و صلاتی و صدقه سنی و سائر
 حسنه سنی تعظیم و تکریم ایدر بو مؤکل اولان حفظه ملکه ایدرکه
 بو عملی دخی صاحبک یوزینه اورک زیرا متکبردر خلقه کبر ایدردی
 حق تعالی امر ایلشدرکه متکبرلرک عملنی بوندن کچورمیم اندنصرکه
 برکشینک دخی عملنی کتوره لر ۲ آسمانه ایلدر لر بونک صومنی و صلاتی
 حجی و عمره سنی تسییحنی و تهلیلنی کوکب دری کی لمعار ایدر کوره لر

بوبابده اولان ملك ايددهكه واراك بو عملی دخی صاحبك یوزینه اورك
 زیرا صاحبی اهل عجمدر حق تعالی بکا امر ایلدیکه عجب ایدنلرک عملنی
 بوندن کچورمیم اندنصکره برکشینك دخی عملنی کتورهلر عروس کی
 مزین اولمش تزیین ایدهلر (۵) آسمانه ایلدهلر کورهلرکه بونك عملی
 کوکلره کونش کی ضیا ویرمش اول مقامده اولان ملك حفظه یه
 ایددهكه واراك بو عملی دخی صاحبك یوزینه اورك بونك صاحبی
 حسوددرکه خلقه حسد ایدردی حق تعالی بکا امر ایلدیکه حسودلرک
 عملنی بوندن کچورمیم اندنصکره برکشینك دخی عملنی کتورهلر (۶)
 آسمانه ایلدهلر بونك عبادت کثیره سنی کونش کی منور کورهلر بوبابده
 اولان ملك حفظه ملککرینه ایددهكه واراك بونی دخی صاحبك یوزینه
 اورك زیرا بونك صاحبی اهل مرحمت دکلدر خلقه مرحمت ایلزدی
 واهل مصیبت اولنلره فرحانوردی حق تعالی بکا امر ایلدیکه بی رحم
 اولنلرک عملنی بوندن کچورمیم اندنصکره برکشینك دخی عبادت
 کثیره سنی صوم و صلاة و غزا و جهاد و سائر حسناندن نه وار ایسه
 کتورهلر ۷ قات آسمانه ایلدهلر بونك اعمالی رعد و برق ضیاسی کی
 ضیا ویره اول مقامده مؤکل اولان ملك ایددهكه واراك بونی ده صاحبك
 یوزینه اورك زیرا بونك صاحبی عابد مرآتیدر خلقه ریا ایدردی حق
 تعالی بکا امر ایلدیکه مرآتیلرک عملنی بوندن کچورمیم اندنصکره
 برکشینك دخی صومنی صلاتی صدقه سنی و حسنه سنی خلقنی ذکرنی
 و شکرنی کتورهلر ۷ قات آسماندن کچورهلر حق تعالی حضورینه
 ایلتهلر حفظه و مشعبه و سائر ملائکه بونك عملنی کتورهلر هذا عمل
 صالح و عبادة خالصة دیو شهادت ایدهلر حق تعالی جلی و علا ایددهكه
 یا ملائکتی سز حفظه سز عبادمک اعمالک ظاهرینه نظر ایدر سز بن

رقیب تقواسنه وقلوبنه نظر ایدرم بوکشی اعمالندن بی مراد ابدندی
 بونک مرادنی بن بیلورم سز بیلمز سز بنم لغتم بونک اوزرینه
 اولسونکه یرده وکوکده کیمسه قالمدی مغرور ایلدی لکن عملی
 خالص کندوی مخلص اعتقاد ایلدیکز خیرا کرچه بوکشی سزی
 مغرور ایلدی لکن بی ایده مز علام الغیوم اسرار قلوبه واقفم بنم
 بیلمدویم نسنه یوقدر ماضی و حال و مستقبل بکا نسبت برابر در ظاهر
 و باطن قتمده بر در عالم السر و الخفیاتم قوللرم بی عمل زغل برله مغرور
 ایده مز لر حیلله کار اولمق حققنده حق تعالی حضرتنک کلامنی جمیع
 حفظه اعمال و سائر ملائکه مقربین و اوج بیك ملائکه مشعین ایشیده لر
 حق تعالی حضرتنه ندا ایدوب ایده لره یاربنا سنک لغتک و بزم لغتمز
 بونک اوزرینه اولسون اندن صکره جمیع سموات اهلی ایده لر لغنه الله
 علیه ولعنه اللاعین اجمعین بو حدیث شریفی معاذ بن جبل رسول علیه
 الصلاة والسلامدن ایشتدکده یا رسول الله بو ورطه دن نجات بولمق نه
 وجهله متصوردر دیدی حضرت رسول بیوردیکه یا معاذ پیغمبرکه
 اقتدا ایله انک سنتی اوزرینه اول معاذ دیدیکه سن پیغمبرسن و بن معاذم
 سکا نجات میسردر بکا نجه متصوردر دیدی رسول علیه الصلاة والسلام
 بیوردیکه یا معاذ کرچک سویلرسن طریق نجات مشکدر لکن قصورک
 عمل ملک غفور قتمده مغروردر چنکه مناهیدن تقوی ایلسهک ریا خلط
 ایتمه سهک امدی صاقک لسانکی غیبتدن قطع ایله خاصه اهل قرآن اولان
 اخوانکدن احترازک زیاده اولسون و کندو معایبهک مطلع اول خلقت
 معایبندن منقطع اول و اخوانکی قدح ایتمه که کندوکی مدح ایله ودخی
 خلقی وضع ایتمه که کندوکی رفع ایله و عبادتکه ریا خلط ایتمه که ثوابکی
 افنا ایله و دنیا به اولقدر دخول ایله که آخرتده ذهول ایدرسن و اخوان

صفا ارا سنده کیمسه ایله نجوی ایله و ناموس اوزرینه کبر ایله ترفع
ایله ایکی جهانک خیری سندن مرتفع اولسون و مجالسده فحش سویله خلق
سنگ سوء خلق کدن حذر ایلسونلر و لسانکله کلب کبی ناسک عرض لباسنی
یرتمه جهنم کلابی سنگ بدنکی یرتمسون نیتکم حق تعالی بیورر ء

(والناشطات نشطا) یعنی مفسد لر قاتنده معناسی بودر که شول
ملک لر حقیچون که انسانک اتی کمکلرندن آریجیلر و قویار یجیلر
اند نصکره معاذ ایتدی یار سول الله بو خصائل حاصل قیلیمغه کیمک طاقی
یتشر رسول علیه الصلاة والسلام بیوردیکه یا معاذ بو امور کثیر و عسیر
حق تعالی عنایب ایلدو کی کشی به امر یسیردر زیر ا بوم فصلک مجملی
و بوجمله نک محصلی کندو نفسکه نه صنارسهک خلقه دخی آنی صائمقدر
بونکته لطیفه ایله اکتفا ایدنلر مجموع امور مذکوردهدن اتقا ایدرلر
سندخی انکله عامل اولورسهک دنیسادن دینکده کامل اولوب جمیع
آفتلردن سالم اولورسن خالد بن معدان ایدر معاذ بن جبل بو حدیث
مفصلی قرا ندن زیاده تلاوت ایدردی خلقه بونکله نصیحت ایدردی

وقتا که بو خبر عظیم و اثر الیم و خطر خطر و ضرر کثیر که صدوری
متفجر قلوبی متاثر عقولی متحیر و جوهی متغیر قلور سکا مفهومی
مبین و منطوقی معین اولد قد نصکره اوزر یکه لازمدر که بو عقباتک حضر راتندن
و بومسالکک عثرا ندن حضرت ملک علامه اعتصام و تضرع و ابتهال
و تخشع و اتکال ایله زیرا بو ورطه دن خلاص و بومهلکه دن استخلاص
بولق حضرت رب العزتک عنایتنه و رحمتنه مختصدر والله المستعان
و علیه التکلات (منهاج العابدین) ۳۰۱ حر بوتی ۳۶۱ سطر در ۳۲

بوراسنی بیلان کتب اربعه یی قرائت ایتش کی اولوب

عليه الصلاة والسلام بيورر (ان الله تعالى يعطى الدنيا بعمل الآخرة ولا يعطى الآخرة بعمل الدنيا) يعنى حق تعالى آخرت عملنه دنيا ويرر دنيا عملنه آخرتى ويرمز بو تقدير جه چنكه عملكى خالص قيلسهك همتكى آخرت ايجون تجديد ايتسهك سنك ايجون هم دنيا وهم آخرت حاصل اولور اما عمل آخرتله دنيا رجا ايلسهك آخرتك زائل اولور وقت اولور دنيا دخی مرادكجه حاصل اولمز اولدينى تقدير جه سكا باقى قالمز خسر الدنيا مفهومه ماصدق اولورسن *

(منهاج العابدين) ۲۸۵

تعالى حضرت قلينه بونى دعا ايدرم كه بندن صكره بو كتابم قيمت بيلان بر كمسه نك اليه كچسون ده فقيره خير دعا ايلسون آمين يارب يارب يارب الحط باقى والعبد عاصى والرب عافى حضرت نوح عليه السلامك سفينه سنه تمسك ايدنلر طوفاندىن نجات بولوب واندىن تحلف ايدنلر غرق وهلاك اولدينى كى هر عصرده نوح سیرت اولان واحكام الهى سفينه سنى اجرا قبلان وانك علمنى بيلان واينك طريقه تمسك قبلان لابد بو خلقك مصاحبى طوفاندىن خلاص اولور وبونلرك شروفسادى درياسنه غرق اولمىدن نجات بولور ايمدى اى طالب هر عصرده اولان ولى خداى نوح كشتيبان بيلكه اول احكام الهيه كشتيسنك وسنت نبويه سفينه سنك رئيسى ومدير بدر برولينك كشتى طريقه داخل اول واكا تمسك قيل تاكم بو خلقك شر وضرر ندىن امين اولهسن ونجات بولهسن الحاصل قلبك انلرك يادنه مشغول اولور حيوانات اولمش ماغه وصغرلر چكنه مش طاغه دوز *

(الجلد السابع من شرح المشوى الشريف) ۲۱

شول خواجه عالم حضرت تلریدر که اول حقیقت انسانیه در هر کامل
و مکملک روحی ا کا مجلادر و آینه در ا کر خواجه تیریزی اولسون
وا کر حضرت مولانا قدس سره العزیز اولسون واکر بونلردن
غیری اولان ا کمل اولیا قدس ارواحهم اولسون اول روح محمدی
صلی الله علیه و سلمک آینه لریدر انلری کورمک همانی کورمک
کییدر اول حضرتی کورمک هم جمله بی کورمک کییدر *

(الجلد السابع من شرح المثنوی الشریف) ۳۱۶

نته کم جلد اولده حضرت نبی علیه السلام دن حکایت بیوردیلر که
برکمه اول حضرته کلش واکا نه لطیف ونه ملیح حسن یار رسول الله دیو
خطاب قیلمش اول حضرت ا کا صدقت دیو جواب ویرمش بعد زمان
ابو جهل کلش واول حضرته قرشونه زشت و قبیح حسن یا محمد دیو
کلام قیلمش اول حضرت ا کا دخی صدقت دیو جواب ویرمش پس
حضرت ابو بکر رضی الله عنه دیمش لکه یار رسول الله بوا یکی کمه یه صدقت
دیو جواب بیوردیکز بونک توفیقی نیجه در ممکن اولور بیورمش لکه
(نحن مرآة مجلوة قدیری کل احد فینا صورته) جونکم سوز بومر تبه یه
ایرشدی لب قیوی باغلدی جونکم قلم بورایه ایرشدی *

(الجلد الرابع من شرح المثنوی الشریف) ۴۸۱ کذا ۱۷۱

(من اهان لی ولیا فقد بارزنی بالمحاربة) حدیث شریفک موجب نیجه
هرکیم اول ولی خدایه اهانت ایلسه معناده حضرت حقه اهانت ایلیوب
انکله محاربه ایتمش اولور یعنی بویله برادرسر نادانک تحقیر واهاتی
اول ماه آسمان مغنوی جانبته وارمن وانک تنی کردون جانبته یول
بولمز بلکه (ولا یحیی المکر السیئی الا باهله) ایت کریمه سنک حسب نیجه

کبر و همان انک روی ناپا کنه رجوع ایلر و اول اهانت و تحقیر همان ذاتی لایق اولور قیامتہ دک رب العالمین حضرتلرندن انک اوزرینه تف و خسارت یغار ابولهبک اوزرینه تبت سورہ سنک تفسیری اوچنچی دفترده تشبیه بنددام قضا شرخنده مرور ایلش در انده طلب اولنه تبت دیمک هلکت و خسرت دیمک معناسنه در ودعاء علیه در یعنی ابولهبک نفسی هلاک اولسون و خسارت بولسون و انک نفسی هلاک اولدی ماضی ایله تعبیر اولمسی وقوعی متحقق اولدیغندن اوتریدر پس ابولهب حضرت مصطفی صلی الله تعالی علیه وسلمہ اهانت ایدوب تبالک یا محمد لهذا دعوتنا دیو تحقیر ایلدیسہ حضرت رب العالمیندن قیامتہ دک انک جانی اوزره تباتب و خسارت یغار که هر مؤمنکه بونی اوقیه لابدانک طرفنه تباتب و خسارت کیدر و انک روانی هلاک و خاسر ایدوب و دنیاده دخی بوقدر عباد الله ایچنده هر کون مذموم و منفور اولور کذلک وارث حضرت نبی علیه السلام و قائم مقام مصطفوی اولان شیخه بر منکر هم تحقیر و اهانت ایدوب تف دیسه قیامتہ دک تف و اهانت آنک اوزرینه رب العالمیندن یغمور کی یغار و اهل حق اولان و طریق حقه سلوک قیلان طالبلر و سالکالر انک انکارنی و اهل حقدن استکبارنی استماع ایلدکرنده نه عجب جاهل و نادان ایمشکه بویله بر عزیزه تحقیر و اهانت قیلمش و منکر اولمش دیو هجو و مذمت ایدرلر پس اخلیفه رسولہ اهانت همان حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلمہ اهانت کی اولور *

(جلد السادس من شرح المشوی) ۵۱۸ ۵۰۱ ۵۱۳ جلد الرابع ۱۷

مثلا بر نیجه کسهلر صورتا مولوی اولسهلر و مولوی کلاهنی و خر قه سنی کسهلر لابدانی ظاهر ا کوران کسهلر بوققرای مولوی

جنسندندر دیرلر اما بو طریقك اهلی و صاحی اصلا اول صورتہ اعتبار
ایلمز و صورتا مولوی هیئتندن کوردیکی کسه نی بودخی مولویدر دیو
سویلر بلکه انك سیرتنه ناظر اولور اکر آنك قلبنده و روحنده
حضرت مولا نایله آشنالغی اولدیه و ارواح مولویه ایله قیلدیه ا کامولویدر
والا انك روحنك آشنالغی و میلی هر قنغی کسه یه ایسه بو اول کسه لر دندر
دیو حکم ایلر زیر اعارفه (الجنس الی الجنس یمل) کلامی بر عظیم محک
و میز اندر همانکه بر کسه نی یلمک استسه لابد آنك زیاده مائل اولدیغی
کسه لر کیم ایسه بودخی اول کسه دندر نتکم دیمش لدر *

بیت

(جاهلی جاهل بولور نادانی نادان دونی دون)
(جنس نه میل ایلر البته جهانده هر کشی)

بلکه معنا یوزنده سنکه آشنا اولان صورتا هر نه شکل اولورسه
اولسون سنك جنسك همان اولدر ۱۷۹ بوجنس لرك دخی بری بری
جانبه کتمی روحلر نه تابعدر باطنا ایکی روحك بری برلریله تعارفی
و جنسیتی اولسه اول روحك جسدلری طوعاً بری برلریله مقارنت
و مصاحبت اتمک احتمالی یوقدر ۱۸ نتکم کابه اصحاب کھفك صور -
تلرینك بری برینه اصلا جنس اولسی و متشابه قیلمسی بوقدر کلب
انلره و انلر کلبه من حیث الصورة جنس و متشابه دکلر در امامن حیث
الباطن کلبك انلر ایله جنسیتی و مشابھتی وارددر انکچون کلبك قلبی
انلره میل و محبت قیلدی و تابع اولدی حتی انلر اول کلبی دو کدیله
ونجه کره قودیلر اول جنسیت واسطه سیله انلردن مفارقت اتمکه

مجال اولیوب بالطبع انلره مایل و تابع اولدی واللہ اذنیله لسانه کلدی
و بنی نیچون خدمتکردن طرد و منع ایلر سنر بن اللہک صالح بنده لرینی
سورم استرمکه انلره خدمت قیلیم وانلرک صحبت برکتلرندن نیجه
نفع و فائده بولم دیو تکلم قیلدی *

(جلد السابع من شرح المثنوی) ۱۸۱

کحل معرفت و سرمه هدیته انلرک بصر بصرتی روشن و منور
قیله فی الحقیقه مادامکه نور الهی اولان مرشدلره مرید اولنلر جانبندن
کمالیله تعظیم اولنمیه و نیجه وجوهله خدمتلر و عبودیتلر قیلنمیه ظلمت
نفسانیه دن و کدورات جسمانیه دن خلاص اوله من و نورانیت مرتبه سن
بوله من و روحانیتدن حظلنمز زیرا شرط بولنمینجه مشروط دخی
حاصل اولمز نته کم حکایت اولنورکه بر زمانده ایکی برادر وار ایدیله
برینک علم ظاهر دن خیلی بهره سی وار ایدی و برینک دخی اکرچه
علمدن بهره سی یوغیدی و لکن زیاده عقل و حسن ادبی وار ایدی
بوایکسینه دنیادن فراغت کلوب شوق الهی جانلرینه غالب اولوب
طریقه سلوک ایلمکه توجه ایلدیلر و دیارلرین ترک ایلیوب بر مرشد
و مربی طلبنده نیجه ایام و سال اطراف و جوانی تجسس ایدوب سیاحت
قیلدیلر اخر الامر نواخی مصرده کشف و کرامتله مشهور اولمش
بر شیخک خبرین الوب اول جانبه عزیمت قیلدیلر و بر کون انک حضورینه
کلوب اندن بیعت و انابت ایلدیلر پس اول عارف عاقل پر ادب اولان
برادری یوما فیوما تر قیده اولوب نیجه انوار و اسرار مشاهده ایلر
دیکه تعبیری قابل دکل ایدی و کاهی کوردیکی مشاهداتی قرداشینه
سویلردی اول قرداشی تعجب ایلردیکه سبحان الله سنسکه ایکیمز
بر کونده بیعت ایدورز حالبوکه بنم بو قدر علمم دخی اوله نه سردرکه بن

بویله ظلمتده و کشفته قالم و سن همیشه تر قیده و صفا و زوق روحانیه
 اوله سن دیردی محصل کلام بونلر دیدیکه سنک بولمکده بر کستا خلق
 وارد کر کدرکه شیخک قلبنی اله آله کوره سن و کندیکه رضا مرتبه سنه
 ایر کوره سن دیدی اول دخی نه وجهله قابلدر دیو سؤال ایلدکده
 دیدیکه شیخ حضر تلی ا کثریا جمعه کیجه لرنده ثلث لیله قالقوب
 غسل ایدر لر و بن انلره صواصیدوب حاضر ایدرم بو خدمت بودفعه
 سنک اولسون بولایکه بواسلوب ایله انک قلبنه کیروب خیر دعاسن اله سن
 دیدی فی الحقیقه او یله ایلدیلر اول کسه صوینی اصیدوب شیخک
 غسلخانه سنه قریب اولارق مترقب اولوب طور دی بعد زمان شیخ خلوتخانه
 سندن چیقوب صوینی حاضر بولوب غسل ایلوب حظ ایلدی کوردیکه
 خدمت ایلین کندودن بیعت قیلان اول ایکی برادر لر دن بریسیدر
 تبسم ایدوب ا کا دیدیکه سنک اول اول ایلدیکک کستا خلقدن کچدک
 شمد نصکره تر قیلرده اوله سن دیدی اول کسه سؤال ایدوب دیدیکه سلطانم
 اول کستا خلق نه کونه کستا خلقدر شیخ حضر تلی بیوردیلر که بنمله
 بیعت ایلدیکک وقتده بن صورتیه باقوب قلبکدن دیدککه بو قدر زمان
 شیخ طلبنده کزدک اخر الامر کلوب بردودا قلیری قالین عربیه مرید
 اولدق سنک اول اهانتک وعدم تعظیمک کندینه برده اولوب قلبک
 کوزنی اعمی قیلدی و سنی مشاهده انوار الهی ایلمکدن محروم ایلدی
 دیو جواب ویری و فی الحقیقه نور حق اول کسه بولورکه مستعد اوله
 و شیخک کلام هدایت انجامنی حسن استماعله استقام قیله که اول موش کی
 ظلمت عاشقی اولیه و کدورات جسمانیه طرفه هر دم میل و محبت
 قیلمیه بو حکایه بی قرائت یدی جلد مشوی شریفی قرائت یرینه کجار .

بو کتابمزدده او چنجهی جزؤ قرق ایکنجهی صحیفهیه مراجعت بیور
یونس حضرت تلرینک خکایهسی ده ایکی جلد مشوی شریفه مقابلدن
(مشوی شریف صاحب روح البیان جلد اول) ۶۹

سلوک اهل تصوف عندندہ اقوال مذمومه دن اقوال ممدوحیه
واقعال سیئه دن افعال حسنهیه و اخلاق قبیحه دن اخلاق حمیده و کیندو
وار لغندن خدانک وار لغنه کتمکدن عبارتدر *

(زبده الحقایق ترجمه سی) ۷۵

(تفکر ساعة خیر من عبادة ستین سنة) حدیث شریفی ۹۴
و بوشرط اعظمی دخی بودرکه معاصی و مناهینک کبائر و صغائرینی
بالکلیه ترک ایتمکدر بر طرفدن عبادت و دیگر طرفدن معصیت ایشلمک
انسانی کیندو قوناغنی بر طرفدن تعمیر و دیگر طرفدن تخریب ایلک
کیدر ۹۴ صوفیه درلرکه (مافقد شیئا من وجدوما وجد شیئا من
فقد) حقی بولمیان هیچ بر شیئی بولدی و حقی بولان ذات هر بر شیئی
بولدی (طوبی لمن وجد و ویل لمن فقد) حقی بولمیان هر بر نعمتدن
محروم اولدی و حقی بولان هر بر نعمتی بولدی بوقابلیت هر بر آدمیان
ایچون ممکندر بعضلرینه ممکن و بعضلرینه محال دکلدر فقط عنایت حقه
محتاجدر *

(زبده الحقایق ترجمه سی) ۹۵

اگر انسان مرشد کامل بولورسه عزلت و قناعت اختیار ایتسونمکه
باقی عمرندن بر خردار اوله زیرا دنیا ده و عقیده انس مع الله دن الذ
واعظم بر شیئی یوقدر انس مع الله نائل اولان ذات هیچ بولدا ند

دینوییه میل ایتمز (من آنس بالله استوحش عن غیرالله)

(زیده الحقایق ترجمه سی) ۶۸

آدمك كالى يولده قالمیه یولده قالمیغه چاره ندر دیو سؤال اولنور
ایسه شو قدرجه جواب ویریلورکه انسان وحدانیت خدا ونبوت خاتم
الانبیای مع التصدیق ممکن اولدیغی مرتبه مناهیدن اجتناب و اوامر
امثال ایدرك اوچ صفتی کندو نفسنده ملکه ایتك لازمدر ۱ بودرکه
هر بر اقوال و افعالنده استقامت یعنی طوغریلق ۲ جمیع مخلوقاتہ کرك
انسان و کرك حیوانات رحم و شفقت ایتکدر ۳ هر برغل غشیدن
قلبی آینه کی صافی و مجلی ایتکدر زیرا هر بر اهل کماله اوصاف ثلثه
مذکورہ زیاده سیله لازمدر آنلر اولمدقجه درجه علیایه رقی ممکن
اولمز دیمشله *

(زیده الحقایق ترجمه سی) ۱۲

۱. سالک هر بر کسه که تصدیق خدا و اتبا انبیا ایتمز ایسه مقام
اولنه ایریشه من بوصفته اولان آدمیان صورتا آدمیدر اما سیرتا آدمی
دکدر حتی ارباب بصیرت اولانلر عارفلر هر شخصی کوردکاری وقتده
باطنی نه صورتده اولدیغی مشاهده ایدرلر حتی خواجه بزرگ خواجه
بهاؤالدین حضرتلری مریدانندن بر طائفه نك باطنی خنیر صورتنده
مشاهده ایتدکاریچون (این خوکان ما کجار فتده) دیو سؤال ایدرلردی
و بزم شیخمن کوردیکی شخصك باطنی نه صفتده اولدیغی خبر ویرر
ایدی شویله که برقاج بیک نفوس آدمیده بردانه باطنی آدمی اولمش
بولنور دیر ایدی مثلا بر کسه طبیعتنده خلقی ونجیده ایتك وار ایسه
باطنی حیه و عقرب صفتنده واکر تمام و غماز ایسه باطنی قرد و نستان

صورتنده وا كر كسلان ايسه حمار و كار صورتنده وا كر طماع
ايسه نمل و خنفسا صورتنده وا كر دنيايه حريص ايسه آت و قاطر
صورتنده اولديغنى ايما ايدر. ايمدى اكر بر كسه نك صورتى كى سيرتى
دخى آدمى صورتنده اولمش ايسه (طوبى له و حسن مأب) اويله اولان
ذات ظاهر و باطنده عالمه رحمتدر ارواح انبيا و اوليا اكا مشتاقدر و درجه سى
درجه حقيققتدر هر نقدر ظاهرده عامى ~~طاغرده~~ راعى ايسه ده زيرا
مراتب انسانيه نك غايتى بورايه قدردر بونك فوقنده مرتبه يوقدر
(لولاك لولاك لما خلقت الافلاك) خطابى بوصفته اولان ذلره خطابدر
بويله اولان ذاتك انجق محنت و مشقتى روحى بدنندن مفارقت ايدنجيه
قدردر اندنصكره عالم علويده ارواح انبيا و اوليا و ملائكه ايله نعم ابدى
وتلذذ سرمديده اولور و خلقت عالم و آدمدن مراد بوكالى بولمقدر

بيت ﴿ مرشد كامل بولوب اوزيكى انسان ايده كور * صورتا
آدم اولوب معناده حيوان يوريمه * اما باطن آدمى اوليان كيمسه بهايمندر
بلكه بهايمن دنوندر بهايمن ايچون عالم علويه يول يوقدر *

(زبدة الحقايق ترجمه سى) ۱۵

اما بعض محققين امم سالفه ده مسخ صورت اولديغى كى كرامت
محمديه ده مسخ سيرت يعنى مسخ روح واردر ديمشله مثلا بر كسه بر
بيوك كناه ايتديكى وقتده باطن اول كناهه نسبت صورت حيواناته
مسخ اولور مثلا زنا ايدن كيمسه لرك روحى صورت كابه و لواطه ايدن لرك
صورتى خنزيره و خلقه ظلم و تعدى ايدنلر صورت حيه و عقربه مسخ
اولور وا كر بو عصيانه مقابل بر صالح عمل ايدر ايسه تكفير اولنوب
اول مسخدن نجات بولور وا كر قبل التكفير مسخ اولديغى حالده

وفات ایدر ایسه روحی قالب بدنن مفارقت ایده جکی وقتده قنئی صورتہ مسخ اولمش ایسه اول صورت اوزره جسدندن خروج ایدوب اهل جهنمدن اولور زیرا صورت آدمیده اولان ارواح یوقاریده ذکر و بیان اولدینی اوزره اهل جنت درلر و صورت حیوانات وحشراتده اولان ارواح اهل جهنمدر صورت حیواناتده اولان ارواحك جنته دخول و صورت آدمیده اولان ارواحك جهنمه دخولی ممکن دکلدر انتهى علامة مسخ القلب ثلاثة اشياء لا یجد حلاوة الطاعة ولا یحزن من المعصية ولا یعتبر بموت احد بل یصیرا رغب فی الدنیا کل یوم *

(روح البیان جلد اول) ۱۰۷ (زبدة الحقایق ترجمه سی ۳۳)

(مرتد الطریقة اعظم ذنباً من مرتد الشریعة) حتی شیخ ابو عبد الله الانصاری قدس سره دیمشدرکه رسول الله صلی الله علیه وسلم خوابده کوردم بیوردیلرکه (من عرف طریقاً الى الله فسلکة ثم رجع عنه عذبه الله بعذاب لم یعذب به احدا من العالمین) و دیمشدرکه برکمه ارباب حقیقتدن برینک نظرندن ساقط و بانندن مردود اولسه هیج بر اهل حقیقت انی من بعد قبول ایتمز زیرا باب الله بر در نتکم باب شریعت دخی بر در یعنی مرتد شریعتی شریعت اخری قبول ایتمز زیرا شریعت اخری یوقدر حقیقت دخی بویله در فافهم جدا (شرح الاربعین حدیثاً للشیخ اسمعیل حتی) الحدیث الرابع عشر ۱۶۱

(روح البیان جلد اول) ۹۲۵

(من لم یکن له شیخ فشیخه الشیطان) (روح البیان جلد ثانی) ۴۹۵ و کان علیه السلام اذا صعد المنبر یوم الجمعة واراد رجل الخروج وقف حیث یراه فیأذن له ان شاء ولذا قال عظماء الطریقة قدس الله اسرارهم ان المرید اذا اراد ان ینخرج لحاجة ضروریة ولم یجد الشیخ مکانه فانه یحضر الباب

ويتوجه بقلبه فيستأذن من روحانية الشيخ حتى لا يستقل في خروجه بل يقع ذلك من طريق المتابعة فان للمتابعة تأثيراً عظيماً قال في التأويلات النجمية فيه اشارة الى ان المرید الصادق من يكون مستسلماً لتصرفات شيخه وان لا يتنفس الا باذن شيخه ومن خالف شيخه في نفسه سرا اوجهر الا يشم رائحة الصدق .

(الجزء الثاني من كتاب تفسير القرآن المسمى بروح البيان للفاضل الكامل الشيخ اسمعيل حقي افندي) ٧٩٠

احترام الرسول احترام الله ومعرفته من معرفة الله والادب في متابعتهم من الادب مع الله وفي التأويلات النجمية يشير الى تعظيم المشايخ فان الشيخ في قومه كالنبي في امته اى عظموا حرمة الشيوخ في الخطاب واحفظوا في خد متهم الادب وعلقو طاعتهم على مراعاة الهيبة والنوقير (تفسير روح البيان جلد الثاني) ٧٩١

وقال عليه السلام خمس من العبادة قلة الطعام والقعود في المساجد والنظر الى الكعبة والنظر في المصحف من غير ان يقرأ والنظر في وجه العالم صدق رسول الله (راموز) ٢٧٩ (هدية الذاكرين وحجة السالكين) ٢٣ قال عليه السلام (ماصب الله تعالى شيئاً في صدرى الا وصيته في صدر ابى بكر) وقال عليه السلام لا يفضلكم ابو بكر بكثرة صيام ولا صلوة وانما يفضلكم بشيئى وقرئ في صدره فالحديث الاول دليل السادات النقشبندية لثبوت التوجه والقاء الذكر والمحبة والمجذبة في قلب المرید والثانى دليلهم ايضا للذكر القلبي والحضور والمراقبة . (الشيخ في اهله كالنبي في امته) راموز ٢١٦ (من اخلس لله اربعين صباحاً انفجرت ينابيع الحكمة من قلبه على لسانه)

بر کسبه ظاهر و باطنی تنظیف و تطهیر ایله قرق کون خالصا جناب الله
ایچون عمل و عبادت ایدر ایسه قلبی منبع حکمت اولوب لسانندن
زالال معرفت جریانیه باشلار *

(روح البیان جلد ثانی) ۹۹۵

عقلی اولانه سوری سنک سازدر ابو جهلک ایمانی ممتنعدر ازله
ایمان ایتمدی لایزالده ایتمز الذکر بین الذکرین السیف بین السیفین
والفرض بین الفرضین (قالوا کلمة الکفر و کفر و ابعدا سلامهم) اشاره
ان بعض المریدین عند استیلاء النفوس و غلبة هواها و ظفر الشیطان
بهم شأنهم ان ینکر و اعلى مشایخهم و یقولوا فی حقهم کلمة الکفرای
کلمة الانکار و الاعتراض و یعرضونهم بقلوبهم بعد الارادة والاستسلام

(روح البیان جلد اول) ۹۲۵

شیخ اکبردن منقولدرکه هر قنغی شیخک تربیه سنه دخول ایتمک
مراد ایتم ایسه ابتدا طهارت و اغتسال ایدوب قیوسنه واردم و مقدم
اولان حال و معرفتمک جمله سنک نقشی قلبمدن سلام شیخه داخل
اولدم زیرا مجلس شیخه طلوع وارن آدم شیخدن اخذ ایتمدیکنی وضع
ایده جاک یر بولا مرزیرا قلبی غیره مشغولدر و بونده فنایه تنبیه وارددرکه
عارف کندنی بلور یرینه قومیه و معرفتنه مغرور اولیه و الا صحبت
ایتمدیکی کسه دن فائده لنمز نتکم لسان فارسیده کلور (تداکی بود چون
جراغ التهاب) که از خود بری همجو قنبدیل از آب) یعنی قنبدیل
صو ایله طولو اولسه شمعنک ضیاسی اولمدینی کی عجب و پندار اهل
اولان کسه نک قلبی دخی بویله در پس اوصاف رذیله دن بوشالمق
کر کدرکه تا که قابل نور و جالب صفا و جاذب ذوق و معرفت اوله
یو صورتده نقصان مرید جانبنده در و شیخ طرفنده دکل (کتاب

الخطاب (۲۷۴) انسان کامل از لا و ابد اخی باقیدر که عوارض ایله
 متغیر اولمقدن مبرادر انسان ناقصك حالی ایسه بویله دکلدر بوجهتدندر که
 انسان کاملک بعدالانتقال بدننه انحلال کلز و روحی کماکان جمیع
 عوالمده دور ایدر و دنیاده ایندیکی تدبیرلری ایلر نتمکم قرأ نده کلور
 (قالمذرات امرأ) وانك اعقابی قالمسه دخی سلسلهسی باقیدر نتمکم
 قرأ نده کلور ان شائئك هو الا بتر) و عمری قصیر اولمق بقاسنه منافی
 دکلدر * (کتاب الخطاب) ۲۷۷

واعلم انه (لا یفتی بتکفیر مسلم امکان حمایه علی محمل حسن ان کان
 فی کفره خلاف ولو کان ذلك) (روایة ضعیفة) حدیثده کلور
 (یا علی لان یهدی الله بك رجلا خیر لك من حمرا النعم) یا علی الله تعالی
 سنك سببک ایله برکسه بی ایمان و طاعتیه هدایت ایتمی عربک ممدوح
 از لان آق دوملر نی تصدق ایتمکدن ثواب جهتندن سکا خیر لودر یعنی
 آنک ثوابی بوندن آرتوقد زیرا دوه تصدق ایتمکدن فائده کندینکدر
 و ارشاد و هدایتده فائده هم کندینه و هم غیره وارد زیرا اول غیر
 مهتدی اولدقدن صکره نقدر اعمال صالحه اشلسه کندینه و یریلن
 ثواب قدر سبب هدایت اولانه دخی و یریلور مؤمنه کر کدر که خلق
 عالمی بقدر الطاقة ارشاد و اخیا ایله ونمه کرک دیمیه زیرا انبیا علیهم
 السلام تبلیغ و دعوت ایله مأمور اولیجق اولیاء امت دخی ارشاد
 و بیان ایله مأمور لردر بوجهتدندر که بوقدر کتب و رسائل تحریر
 اولنور تا که خلق انلرک مضمونلریله عمل ایدلر و ارباب حق کتدوکی
 یوله کیدلر و کندیلرینه قبالرنده اجر باقی اوله و ثواب غیر منقطع
 حصول بوله * کرچه هادی و مرشد فی الحقیقه الله تعالی در و جمیع
 تأثیرات آندن کلور ولیکن انبیا و خلفا انک نورینه آینه اولدقلر یچون

اثر سماعت انلرك يوزلرئدن كورينور واول اترك حصولنه سبب
اولورلر ايمان كامل منجى ديدكاري اعتقاد وعلم وعملك مجموعيدر زيرا
بوجموعى جمع ايدن ناره داخل اولماز *

قلب انسان اغاجك كوكى كى دركه آنك صلاحى جميع اعضائك
صلاحى وفسادى دخى جميع جوارحك فساديدر قلب نقدر پاك اولورسه
ثمره سى دخى اكا كوره اولور نتيكتم كتب معتبره ده كلوركه برخاتونك
برقيونى وار ايدى كه اولادى اول قيونك سئودى ايله كچونرئردى بر
كون برمسافر كلوب خاتون اكا ويره جك نسنه بولييجق اولادى بي
خبر ايكن اكرام ضيف ايچون رضاء لله اول قيونى بوغزلدى اولادى
كلوب قنى قيونمز ديوجك اوراده بقدره الله تعالى اوينك سطحى اوزرئدن
اشاغه برقيون كلوب نزول ايتدى شوييله كه اول خاتون اول قيونك
برمه سندن سود وبرمه سندن دخى بال صغاردى حكمتدن سئوال
ايديجك اول خاتون جواب ويروب بوقيون مریدلرك قلمبنده اوتلار
ديدى يعنى بن مسافره اكرام ايچون اولادمك سبب معاشلى اولان
قيونى بوغزلديغ زمان قلم پاك ايدى شوييله كى آنى صفاء خاطر ايله
قربان ايلدم واولادمك معاشى خصوصنده الله تعالى يه توكل قلام
قلمك پاك ليكنه كوره بوسود وبال صاغيلن قيونى دخى الله تعالى
خير عوض ويردى ديدى * عملك اجرى مضاعف وائرى پاك اولمق
قلمك حالنه راجع اولدى بوندن اوتورى كر كدركه زكاة وصدقه
ويرمكه و مسافره رعايت قلمقده قلبه كراحت كلييه وهرائشى طيب
خاطر ايله طوته زيرا رضاء لله ايچون اولان نسنه ده كراحت اولماز
وآنك بدلى فى الحقيقة آخرتده ويريلور *

نتكم مكه مكرمده مروده بر بربر اهل اللهدن برينى الله ايچون

تراش ایلدی و او تراش اولان نیت ایدوب اکر بوکون بکا حقندن
برسنه فتح اولورسه شو بر بره ویرهیم دیدی و تراشدن صکره قالقوب
حرم کعبه یه داخل اولدینی کبی هند پادشاهی طرفندن برکسه انک الله
بر صره ویردی که بیک آلتون ایدی همان آلتونی آلب کتوروب بر بره
عوض ایتدی بر بر دخی حقیقت حاله مطلع اولیجق هی مدد سنی بر
عارف ظن ایدردم بن سنی الله ایچون تراش ایتدیمی ایدی یا الله ایچون
اشلدیکم ایشه بن نیجه اقیچه و آلتون آلورم دیدی و اول صره بی قبول
ایتمدی ای مؤمن تفکر ایله اول بر برک حالنی و قلبنک پاک لکن و تراش
اولان کسه نک دخی عهد و وفاسنی و سخاسنی ایشه حق یولنده اولان
کرچک مریدلرک صفتلری بودر * و بویله قلبنک پاک لکی یا جبلی درکه
حق تعالی آنی ابتدادن صافی خلق ایتشد و یا خود صکره دن تزکیه
ایله حاصل اولور فاما تزکیه و تطهیر یولی صرب اولغله مرشد کامله
مراجعت لازم کلدی آینه نک جلاسی صیقلجی یه محتاج اولدینی کبی
قلبک فسادینه سبب اولان کسه لرک صحبتندن حذر ایلیه نتکم نیجه سوء
قرین ایله الحاده دوشمشلر و اهل سنت مذهبندن چیتمشلردر و بومعنی
قلبد و راسخ اولیجق فاسد یغورطه کبی اولور بردخی اصلاحی ممکن
اولماز نظر ایله کبریت صوی هر قدر تقصیر اولنسه آب صافی صورتنه
کیرمز البتده بر کدورت قالور و سودک قیماغی بوزلدن صکره اول
سود تکرار قینانوب اولکی قیماغی طوتماز و برلباسده لکه اولسه یونماغله
اثری کتمز و ییزی صحیفه دن تراش و حک اولنسه ینه آنده بر اثر
قالور بوسبیدن قلبک تغیرندن حذر لازمدر قاما عشق و محبت یوزندن
یرغیری صورته کیرسه مقبولدر زیرا بو صورت اولکی صورتدن کوزلدر
زیرا عشق و محبت حقله قلب اراسنده رابطه در و رابطه قوت بولدقچه

قوت حال و مزید فیض حاصل اولور که (رب زدنی علما) آیتنده مزید علم ایله مراد بومزیددر بویوزدن اهل عرفان تفاوت اوزرینه در * مؤمن کافر اولور کافر مؤمن اولور الفت و محبت سببیه یصیر المؤمن کافرا والکافر مؤمنا بسبب الالفت والمحبة کذا تفسیر کبیر *

(کل ایمدی بوقلبی ایله احیا * قیل آنی فیض عرفانیله دریا)

(بودمده ایر مزایسک اشبو فیضه * کچن دملر نه دمده ایره سن یا)

فقها دیمشلددرکه برکمه بومؤمنک اغزینه شتم ایلسه کافر اولور زیرا اغز موضع ایمان و قرأ ندر آغزه سوکمک قرأ نه سوکمک کی اولور و بعض علما دیدیلر کافر اولماز ولکن تعزیر شدید واستغفار لازم کلور و فتوایی بوقول اوزرینه ویردیله واکر ذمی ذمینک اغزینه شتم ایلسه تعزیر لازم کلور واکر ذمی مؤمنک اغزینه شتم ایلسه اکر اول شتم اولنان مؤمن علمادن ایسه قتل لازم کلور زیرا علم وارث پیغمبردر عالمی سبب ایتمک پیغمبری سبب ایتمک کی اولور پیغمبری سبب ایتمه موجب قتلددر و بعض علما قتل اولماز بلکه ضرب و ایمان کتور نتیجه دک حبس اولنور *

(کسه یه یان باقماز جان یاقماز) (صبر ایدن مقصودینه نائل اولور)

(صبر ایله هر مشکلی زائل اولور) التصروف صرف الوقت لما هو اولی به

یعنی تصوف وقتی اهم اولان شیئه صرف ایتمکدر (رشحاب) ۳۷۷

درویش لک برطوزدر النمش کار دواتدر بوکار اولمز میسر هر کسه *

ذکر قلبنده تمکن و تقرر ایتدیکی وقتده اکر شیطان اول ذا کره

تقرب ایدر ایسه اول حالده شیطان مصروعا دوشر نتکم جن و شیطان

انسانه تقرب ایتدکده انسان مصروعا دوشدیکی کی بو حالده اول شیطان

نه اولدی دینلده کده اکا انسان طوقتمشدر دینور *

(جلد ثانی کتاب عمدة الصالحین) ۶۱

(خیر الاصحاب صاحب اذا ذكرت الله اعانك واذا نسيت الله ذكرك)

احباب اصحابك اك خير ليسى سن اللهى ذكر ايتديكك وقت سكا اعانه
ايدو سن اللهى اونودر ايسهك خاطر يكه كتيرو (بيك بر حديث
شريفدن) ۱۷۴ عبادة بن صامت روايتنده بيورمشدر آگاه اولك
سزه خبر ويره يمي الله تعالى بنيانكزى جنتنده نه ايله على وشريف
ايلر ودر جاتكزى رفيع ايلر بلى يارسول الله خبر وير ديديلر بيورديكه
جاهل اولانه حلیم اولك سزه ظلم ايدنه عفو ايدك ومحروم اولانه
اعطا ايدك وسزدن كسلنى صله ايليون *

(شمش الحقيقه) ۱۴۶

حكايه اولنوركه دمشقده شيخ مومى اليهك زماننده بر كمسه كندويه
بهر كون اون دفعه لعن ايتكى وظيفه ايدنمش ايدى وقتا كه اول كمسه
وفات ايدنده شيخ آنك جنازه سینه حاضر اولدقدنصكره رجوع
و كندى خانه لرند بر مقدار جلوس و قبايه توجه ايتدكده كندويه
اخشام طعامى احضار ايتديلر تناول واكل بيورمديلر خلق كيجه نك
بر وقتنه دك اول حال اوزره توجهدنصكره مسرور اولارق التفات
وطعام مطالبه ايدوب اكل بيورديلر پس كتدودن حال مشروختدن
استفسار اولندقدن بيورديلر كه بن كندى نفسه التزام ايتدمكه الله
ذوالجلال حضرتلرى مرقوم متوفايه عفو ومغفرتله معامله بيورمدقجه
اكل وشرب ايتيهيم امدى مغفرت اولنمسي ايچون يتمش بيك كلمه
توحيدكه لا اله الا الله ذكرا ايتدمده مغفرت اولندى شرط الكامل

الاحسان الى اعدائه وهم لا يشعرون تخلقوا باخلاق الله تعالى فانه دائم .

الاحسان * (جلد الخامس من ترجمة الطحاوي) ۳۹

امامز ابو حنیفہ حضرت تری برکون زقاقده کیدر کن عوامدن برینه قوی طوقنوب او آدم دخی حضرت مشارالیهی طانیمدیغندن حدتله برتوقاد اورر حضرت مشارالیه بن سنی شمعی اخذ وتادیبه مقتدرم لیکن مستریح اول که دنیاده سکا برشیئی یا بمدقندن بشقه آخرتده دخی جناب حق بی جنتنه قورسه سنسنز کیرمیهیم بیورر اول آدم مشارالیهکیم اولدیغنی اکلا یوب در حال ایاقلرینه قیانهرق اعتذار وقصور یچون استغفار ایلر اشته فتوت بویله اولور *

حضرت عیسی علیه السلامدن عالمده اک دشوار وشدید اولان شیئی نهدر دیو سوال ایتدکر نده هرشیدن دشوار غضب الهیدر آندن جهنملر بیله بزم کی لر ذات اولور دیوب آندن نجاتک طریق ندر دیدکر نده کندو غضبکی علی الفور یعنی عجله دیمک ترک جوابی ویردی *

۲۵۶ ووصایای نبویهده کلور که یا ابا هریده برکسه یه اتق الله دیسه لر اول دخی بوسوزدن اوتوری غضب ایتسه یوم قیامتده بر موقوفده نصب اولنه که جمیع ملائکه برر برر اکا مرور ایدوب سن اول کسه دکلیسن که دنیاده سکا اتق الله دینیلوب سن آندن بی حضور و پر غضب اولمش ایدک دیه لر اول کسه یه دخی بوخالدن زیاده مساءت و حزن کلوب خجین اوله اشته دنیاده پند ناصحی طوتمین معجب ومتکبرک آخرتده حالی بومقوله شرمساری وادوزاریدر * حدیث اربعین ۱۷۹

وقتیله کبرادن بر ذات خواص ندماستندن برینه یا هو سنن بکا اوتهدنبرو و اخلاص و عبودیتدن دم ارور طور و رسک خالیوکه بن سنک

صفت خلوصکاری نه موافق بر خدمتکی کوزه مدم عجبا سببی نه در دیو
سؤال ایتدکده ندیم افندم شمدی به قدر ذات والالرندن کوردیکم
لطف واحسانی اونوتمق بنم ایچون قابل دکلدر و اخلاص عبودیتده
قطعاً قصور و نقصانم یوقدر یوقسه حضور سنیه کزده بر خطامی ایتدم
اگر او یله بر خطا صادر اولدیسسه لطفاً بیان بیورکده بردها ایتمایهیم
دیمسیله اوزات بویله ساخته وتلیسکارانه اخلاصی نه یاپایم سنک
اخلاصک صحیح اولمش اولسه ایدی بونجه وقتدنبرو هیچ اولمازسه
بر عیب و یا خطامی بولور اخطار ایدر ایدک * جوابی و یروب

ندیم هر نه قدر افندم سنک هر کلامک حقیقت و هر تدبیر و حرکاتک
موافق عقل و حکمت اولدینچیچون بر عیب و خطا کزی بوله مدم کی
خلوصکارلقلره دوکلدیسسه ده اوزات او یله ساخته سوزلره قاپیلور کیسه
اولمدینندن بن انسانم انسان هیچ بروقت خطا ونسیاتدن سالم اوله مار
شو حقیقتی انکار ایدر ایسه یا مکا برویا دائرة حماقتده دائر در اشته
سن دخی اکر فی الحقیقه بنده عیب و خطا کورمیور ایسه ک احق
ونادان واکر کور بیورده کتم وانکار ایده یور ایسه ک منافق وفتانسک
علی کلا التقدیرین سن بوندن صکره بنم ندیم خاصم و حائز رتبه
اختصاصم اوله مازسک دیو حضورندن طرد ایلدی بر یازمه کتابده
کوردیم بری برکسه نک قصورینی سویلشده اون بش سنه قصورینی
سویلاینه سلام ویرمش اکر ناس ایچنده سویلش اولیدی دیمک قتل
ایده جکمش * بیوکلرک هدیه سی بر برینک قصورینی سویلک ایش
اول قدر ممنون و مسرور اولورلر * تعالی حضرتلری اولافقیری
ثانیاً جمله مؤمن قرداسلر بمنز ایله بر ایر اخلاق حمیده ایله متصف
ایلایان قوللارندن ایلیه آمین *

قال النبي عليه الصلاة والسلام

(لا تدخل الملائكة بيتاً فيه كلب ولا صورة تماثيل)

كلب و صورت بولنان بيته ملائك كير من

كلب ايدر اكل نجاست قوقيسى همده كربه

صورتك اولسهده ظلى ينه حكى انك

كولكه وجسمى اولان صورته اولور تشبيه

يا صديقه صورت منقوشه بي كورد كده بي

نهيدر صورت بي ظليده منعه تنبيه

حفظه كيرسهده رحمت ملكى كيرميه جك

نقدر لازم اولور خانه بي دائم تنزيه (۷۰۳)

(لوامع العقول جلد خامس) ۳ (كل مصور في النار) (مشارق جلد ثانی) ۸۳

(ان الينت الذي فيه الصور) اي صور ذى الروح (لا تدخل -

الملائكة) (مشارق الانوار) ۹۳ (من صور صورة) ۶۹

باشدن انى بيله لم كه بوامت محمد يعنى بزائم سالفه نك خير ليسيدر

سببي ده امر بالمعروف ونهى عن المنكر ايله متصف وممتاز اوليسيدر

بونكچون هر كس بيلديكى قدر اخوان ديتنده اكسك يا فنا كورديكى

برشيشى كال رفيق وملايمتله طارلتمايه جق اوتار نديرمايه جق اينجتمايه جك

برطرزده لسان مناسبله خالصاً لوجه الله اخطار ايتليدر تكمل ترقى

بويله اولور بزده حسب الوظيفة سويليورز عادات قبيحه دن برى مرسم در

رسم كرك هيكل اولسون كر كسه كاغد يابراق سائرشيشى اوزرينه قلمله

بو یا ایله یا پالمش اولسون جانلی مخلوق رسمی یا یمق دینمزدده حرامدر حتی
 بر حدیث شریفده جانلی مخلوق رسمی یا پان کیمسه قیامتده اورسمه
 جان ویرمسی تکلیف اولنه جق حال بوکه اوده جان ویره میسه جکدرکه
 بووجه ایله عذاب و عتاب دائمی التنده بولنه جق قدر دیمکدر دیگر بر
 حدیث شریفده قیامتده ناسک اک شدتلی عذاب کوره جک قسمی جانلی
 مخلوق رسمی یا پانردر و بر روایتدهده یا پدیغکنز رسملره جان ویریکنز
 دینه جکدر بیورلمشدر علمای کرام انارالله مراقدهم مادارت الایام
 حضراتی آثار سنیه جناب رسالتیناهی علیه السلامدن بالاستدلال
 بیوریسورلرکه رسم یا یمه نك کناهی بغیر حق عمداً آدم اولدرمکدن
 دها بیوکدر چونکه رسام رسمنه جان ویره میسه جکی جهتله تعذیبده
 شدت و دوام کوره جکدر دیگر بر حدیث شریفدهده بر کیمسه حیوان
 (حیوان انساندهده شاملدر) رسمی یا پارسه الله تعالی وملائکه ایله
 بالجمله انسانلرک لغتی او کیمسه اوزرینهدر بیوریلور اما جانسز مخلوق
 قاتکه اغاجلر نهرلر شهرلر کبی بوتلرک رسمی یا یمق حرام دکدر
 کرچه مالایعی اولدینی ایچون مکروه ایسهده دیگر بر حدیث شریفدهده
 یا پیلان جانلی رسملرک هر برله جناب حق جانلی بر نفس خلق ایدرک
 او نفس جهنمده رسامنه عذاب ایده جکدر بیوریلور رسمک بولندیغی
 او طویه رحمت ملکریده کیرمز کذلک او طیهده نماز قلمق کراحت
 تحریمیه ایله مکروهدر .

زنا علامت کفر کرک جدی کرک شقه بر مسلم شایقه بی باشنه
 قویسه یا خود زناری بلینه باغلارسه در حال کافر مرتد اولور چو چوق
 طبعی مکلف اولمدیغندن بوندن طولای چو جغه بر ضرر کلمزسهده
 بو چو جغک باشنه بو شایقه لری هانکی مسلمان کید پر رسه العیاذ بالله

مرتد اولور خلقك بويابده كي غفلتي آغلان نه جق غفلتلدندردر طاولة
اوينامق حقنده شرف وارد اولان بر حديث شريفده طاولة اوينايان
طوموز اتى بيان كيدر مألندهدر طاولة ني ملوك ساساندن اردشير
مامنده برى احداث ايتمشدر بو حريف الوهيت دعواسته قالقدينى زمان
بو طولة ني احداث ايتمشدر .

عقلى ايرن بريسنى كوروب بو حرامدز ديسه خير بو حلال دركه
بنم انام ويانم بابام مسلمانلر ايدى اكر بو حرام اولسه انلر استعمال
ايتمزلر ايدى بو حلالدر ديمكه كفره وارير نعوذ بالله حرام حلال اعتقادى
دخى نهك كى بر طاقم حرفلرك برشى حقنده صراحت نص شريف
اولوپده بيله بيله منافع دنيا وشخصيه لرى ايچون حلال حرام و حرامى
حلال مقامنه اقامه ايله ناسه اعلان ايدوب دخى حقيقى بودر كى
سكوت ايتمه لرى استحلوا الكبار بودر مثلاً صورت حقنده صراحة لعن
حديث شريفى وارد دركه مال شريفلى بودر الله تعالى صورتى پيانه
ويابد يرانه وكورده نه وكوسترده نه لعنت ايتسون بيور مشلر شمدى ناس
بو حديث شريفدن صرف نظرله رتبه ومنافع ذاتيه ودنيالىرى ايچون
صورتك كولكه سى يره دوشمديكى ايچون تصويرده بئس يوقدر ديمكه
تجويز وفتو اوپر لر اوديان حرفله دينلر كه آحياسزلر روحانيت
وجسمانيت شرفلى نصب عين مؤمنين اولوب وشمائل شريف وحليه
محمد يه ليله اليوم جمله من مفتخير اولوب اولر يمزده يازيله بولوندر مق
تبرك ويمن وبركاتدن اولمغى شرف قصد ايلديكمز حالده كولكه سى يره
دوشميبوب ضررى يوق ايسه يازيله شمائل شريف بها وحيلي كولفته
هر اوده بولميه جغى وبلكه بيك آدمك طقوز يوزى شمائل شريف وحليه
منيف محمد يه دن خبرلى اولمديغندن وبعض شمائل شريف وحليه

محمدیه بی تبرک قصیدیلہ ایدنلر ندرت و بہالی اولمہ جہتلیریلہ ایدینمیان
 مؤمنلرہ سہولت ایچون خاشا رسم محمدیہ و سائرہ بی تصویرلہ چارشو
 و بازارلر دہ تانہ سی اول پارہ یہ خلق اخذ ایدینوب لا تشبیہ و لامثال عین
 نصاری کی ہر کس اولرینہ تعلیقہ اوکلرینہ برقتدیل وموم ایقاییلہ ناسی
 طاہوندرہ جق عصر سعادت محمدیہ دن بو آنہ قدر ہیچ سزک کی بویولده
 بر عقلی آدمیلر کلدیمی عجبا دینلسہ جوابندہ نہ درلر چونکہ دنیا بر طار
 خانہ صنعتدر ہر شخص جبلیتنہ کورہ ابقای نام ایدہ جکدر کلدکی
 یرہ دوشمد کجہ تصویر دہ بآس یوق دیان متجا سر ہر کیم ایسہ طوپراغی
 بول ارلور آنک بو کلامنہ جرئتندن بو آنہ قدر خلق اولدینی انواع
 تصاویرلہ طولدیروب و حق تازہ لردن ارکک قادین اہل ہوا بر برلرینک
 صورتلرینی ترسیملہ جییلرندہ طاشمقلہ متلذذ و افتخار ایدرلر ظن ایدرز
 یقیندہ نسوان نصارا کی بیونلرینہ تعلیق ایدہ جکلردر .

استقامتہ الہی بزی عزتندر * طوغر و لاق کی جہان ایچندہ سعادت اولمز
 مستقیم اول دیلر ایسک کرامت بولہ سین * استقامتدن ایو ہیچ کرامت اولمز
 مخلوق خدایہ شفقت ایت رحمت بول * ابلہ لہ حلم و حرمت ایت راحت بول
 سن ہر کسہ رفق و رغبت ایت رفعت بول * کر ایدہ مد کسہ عزت ایت عزت بول
 طیراغہ بکزر اودرویش خقیر * کہ آنی چیکنہ یہ ہر بای و فقیر
 ایتسلر جاننہ بیک درلو عذاب * سویلر کسہ یہ مانند تراب

دوست مدحندن نہ حاصل ذم دشمنندن نہ غم * فارغ و ازادہ یم بردر
 یامدہ مدح و ذم * (معرفتنامہ) ۲۵۴

حق حقندن غافل اولمہ حاضر اول * ہر ایشکدہ حکمتینہ ناظر اول *

جزو شر ضامننده خیر کای بول * پس قضاسینه رضاده ماهر اول

سرای لی مع الاهی کوکدر * تجلی خانه والاهی کوکدر *

ته استرسن یوری وار اندن استه * خدانک اولو درکاهی کوکدر *

ای کوکل هر نه دیلرسن سنسن اول * سن سکا کل سنده استه سنده بول

(معرفتنامه) ۱۸۷

مسافره اکرام فقرایه اطعام درویشانه احترام

ذکره دوام ذکره دوام * لازمه خاص وعام

بولمش یولنلر عالی مقام * ترک راحتله منام

کیجه لرده اوغلوم ایله قیام * ذکر حقه ویر ختام *

النفس تجزع ان تكون فقيرة * والفقر خیر من غنی

یطغیها * وغنی النفوس هو الکفاف * وان آبت فجميع

ما فی الارض لا یکفیها *

لیس الیتیم یتیم قدمات والده فان الیتیم یتیم العلم والادب

لیس الجمال با ثواب تزینها فان الجمال جمال العلم والادب

زاهدک شفیع زهدی عابدک شفیع عبادتی محسنک شفیع احسانی اولدینی

کی مذنب شفیع دخی توبه وندامتیدر حال حیاتنده طوبیلا دینی خطا

وعصیان یوکنی دنیاده براقیوبده حسرتنده کوتورن آدم اوتوده بر شفاعته

مظهر اوله مازسه اویوکک التنده وثقلتی نسبتنده از یلوب جزاسنی کوره جک

وفر یادینه کیسه قولاق ویر میه جکدر معلوم قالقه التنده امان کار ایتمز.

معلوم اوله که آلتی سبب ایله ذنوبک صغیری کبیر اولور بری بودر که بر ذنبه اصرار در اول اجلدن دینلدیکه ذنبکه اکا اصرار اولنه اول صغیر اولمز اول ذنبکه اندن استغفار اولنه کبیر اولمز نتکم صویک قطراتی متوالیات بر طاشک اوزرینه واقع اولسه انده اثر ایدر حالبوکه آنک جمله سی دفعه واقع اولسه انده اثر ایتزدی ۲ ذبی استصغار در هر بار که عبد ذبی عظیم کوره اول ذنب عندالله صغیر اولور و هر بار که اول انی صغیر کوره عندالله کبیر اولور زیرا عبدک انی عظیم کورمسی قلبک اندن کراحت و نفرتندن ناشیدر و اول نفرت ایسه آنک قلبنده تأثیردن منع ایدر اما عبدک انی صغیر کورمسی قلبک اکا الفتندن ناشیدر و اول الفت ایسه آنک قلبنده شدت تأثیرین ایجاب ایدر حالبوکه قلبک طاعاتله تنویری مطلوبدر و سیئاتله تسویدی محذوردر اول اجلدن عبد غفلتله ایشلدیکی ذنب اوزره مؤاخذه اولمز آنک انده تأثیری اولمیدیچون خبرده کلدیکه مؤمن کناهن اوزره طاع کی کورر قورقرکه اوزرینه دوشرسه انی اولدیرر منافق ایسه کناهن بورنی اوزره قونمش سکه کی کوررکه ایله انی اوچورر بعضیلر دیدیکه عبدک هر ایشلدیکم کناه بونک کی اولسه دیمسی مغفور اولمز بر کناهدر مؤمنک قلبنده کناهک عظیم اولمسنه حکمت بودرکه حق تعالیک جلالی بیلوب قجانهکه مخالفت ایتدیکی مولانک عظمتته نظر ایده کناهک صغیرین کبیر کورر ۳ صغیره یه مسرور اولمقدر هر بار که صغیره نک حلاوتی عبدک قلبنده غالب اوله اول صغیره کبیره اولور و قلبک تسویدنده زیاده اثر قیلور حتی بعض ذنب اهلنی کوررسنکه انی ایشلدیکنه اوکنور و اکا سوسینور کوردکی آنک عرضنی نیجه ییقدم دیر و مساویسن اکا ذکرله خلق پیتنده انی رسوای ایتدم

و تجارتده زیوف التونی واقچه بی صرفده حیه ایتدم و متاعنی اوجوز
 بهایه المغیچون شونک کی کذب ایتدم و متاعمک عین کیزیوب ا کا
 انی زیاده بهایه بیع ایتدم امدی بونک کی امور ایله ذنبک صغیری
 کیر اولور ۴ ذبی ایشلد کد نصره اظهار ایدر و یا انی غیرک محضرنده
 ایشلمه سیدر امدی بو حق تعالینک اسدال ایتدیکی ستره جنایتدر و انک
 اول ذبی ایشلدیکنی ایشیدن و یا کورن کسه لری ا کا ترغیدر انکله
 جنایتی اوزره بر جنایت دخی زیاده ایدر و ا کر اول ذنب اسبابی غیره
 تهیئه ایدر سه سز دخی انی ایشلکز دیو سویلر سه انکله اوزرینه بر
 جنایتی درت ایدر خبرده کلدیکه اهل ذنوبدن هر کسه نک عفو ی
 مرجودر الا ذبی اظهار ایدنلرک دکل زیرا حق تعالینک صفات جمیله
 و نعم جذیله سندندرکه عبدک قبحن اورتر و جمیلن کشف ایدر امدی
 ذبی اظهار اول نعمته کفر ایدر بعضینر دیمشکه ذنب اتمه ایتدیکنک
 تقدیر جه کسه یه انی ایشلمکه ترغیب ایتمکل که ایکی ایتمش اولور سن
 حالبوکه اول منافق لر صفتیدر که انلر منکرله امر و معروفدن نهی ایدر لر
 ۵ حق تعالی انک ذنوبن ستر ایدوب حلم و امهالنه تهاون ایتمکدر
 و الحال بیلمز که اول امهاله انک اثمی ارتر اول ایسه مکر الهیدن امنی
 سببیه انی حق تعالیدن کندویه عنایت ظن ایدر ۶ ذنب ایشلین کشی
 عالم اولمقدر که ا کا اقتداء اولنه قچن بر عالم حریر کیسه و التون کموش
 ا کر لو آتله بنسه و ارباب مناصبدن شبهه لو اموالی السه و انلری
 زیارتله کندنی انلره سودر سه و ظلملرینه انکاری ترکه مساعد اولسه
 و مسلما نلرک عرضلرینه اطلاق لسان ایتسه و مناظرده خصمنی استحقار
 قصدیه کلامده حدی تجاوز ایتسه و جاه تحصیلنه توسل ایچون جدل
 و مناظره علمنه اشتغال ایتسه اشیونک هریری بر ذنبدر که عالم انی

ایشلیه اكا اقتدا ایدیلور واول شر ایسه نیجه ییلار بلاد وعباده
ایشلنوب قالور سعادت اكا که اولدیکنده انکله بیاه کناهلری دخی
اوله و خسارت اكا که اول اولدیکنده یوز ایکوز بیاه دکین آنک
احداث ایتدیکی کناهلر ایشلنوب قاله قرآنده بیورلیدیکه (و فکتاب
ماقدمو او آثارهم) بز انلرک حیاتلرنده تقدیم ایتدیگری خیر وشر
عمللرین و دخی مو تدرند انصره اكا اتباعله ایشلنوب خیر وشر عمللرین
یا رز قال النبی صلی الله علیه وسلم (من سن سنة سیئة فعلیه وزرها
ووزر من عمل بها لا ینقص من اوزارهم شیء) پیغمبر من صلی الله
علیه وسلم ایدر برکسه که بر معصیتی احداث ایدو آنک اوزره اول
معصیتک و بالی و اكا اتباعله انی ایشلینلرک و بالی یازیلور مع هذا اول
ایشلینلرک اول معصیت اوزره یازیلان و باللرندن برشی اکسلمز *

تبیان (سورة النساء) جلد اول ۱۷۴

انه علیه السلام قال لیس من نفس برة ولا فاجرة الا وتلوم نفسها
یوم القيامة ان عملت خیرا قالت کیف لم زد و ان عملت شرا قالت لیتنی
كنت قصرت ای علی الطاعات قوله اوالی تلوم نفسها ابدأ و ان اجتهدت
فی الطاعة (تفسیر قنوی جلد سابع) ۳۲۱ قال علیه السلام ما لدنیا
فی الاخرة الا مثل ما یجعل احدکم اصبعه فی الیم فلینظر بم یرجع (تفسیر
قنوی، جلد ثالث) ۱۶۸ (روح البیان مثل الدنیا جلد اول) ۶۸۸

فاعلم ان الانسان کالمسافر فی هذه الدنیا و سنوه کل فراسخ و شهوره
کالامیان و انفاسه کالخطوات و مقصده الرسول الی عالم اخر اه لان هنال
یحصل الفوز بالباقیات الصالحات کان الله تعالی یقول یا عبدي قلبک
بستانی و جنتی بستانک فلما لم تجل علی بستانک بل انزلت معرفتی فیہ
فکیف انجل بستانی علیک و کیف امنعک منه (تفسیر کبیر جلد اول)

۷۳ بدکل که دنیا عالم ارواحه دار آخرت اراسنده برقاج منزلدر اول
منزلی مهد و آخر منزلی لحد و ماینلرنده اولان هرشیی برمنزلدر و هر
آی بر فرسخدر و هر کون بر میلدر و هر نفس بر آدیمدر دائم ماء جاری
کبی اقمق اوزرینه در انسال غایت غفلتندن کندوی قرارده قیاس ایدوب
تعمیر دنیا به مشغول اولور *

(تفسیر کبیر جلد اول) ۵

قال علیه السلام (الارواح جنود مجنّدة فما تعارف منها ائتلف
وماتنا کر منها اختلف) قول شریفیه تعبیر و بیان بیوریلان بر نوع
الفت و صحبتدر و مالک بن دینار حضرتلری بیورمشلرکه احدهما آخرده
اولان اوصافدن بروصفده اشتراك ایتدکجه ایکی کسه بیننده الفت
حاصل اولماز اجناس انسان اجناس طیور کبیرر بینلرنده برمناسبت
اولمدقچه ایکی نوع قوش برانکده اوچماز بیورملریله برقارغه ایله
کوکرچینک الفت و انسیتلری کورملریله تعجب بیوروب یوریمکه
باشلاملریله ایکسینکده طویال اولدیغنی مشاهدده بیورنجه سبب الفت
وصف مشترك اولان طو پاللق اولدیغنی اکلامشلردر *

(قاز قاز ایله باز باز ایله * کل طاوق کل حوروز ایله)

آجی صودن اینجو چیقدیغی کبی بعض کره حجاج کبی ظالمردن
حسن بصری کبی صالح آدملر ظهور ایدر اینجو صدفدن بهالی اولدیغی
کبی اصیل زاده اولان دخی پدردن زیاده لایق شرفدر *

عمل ایکی نسنه اوزرینه توقف ایدرکه بری نیت و بری اخلاصدر
تا که مخلص و منافق بری برندن ممتاز اوله و انلر علمی نیجه ذلیل ایتدیلر
ایسه حق تعالی انلری ذلیل ایتمشدر ابو یزید بسطامی اتباعندن بری

ترك ادب ايتدكده (دعوا هذا الساقط عن نظر الله) ديدى مقصود
 كندى نظرى ايديكه نظر حقـدن عبارتدر وقرأ نده كلور بومعناي
 مشعر آيت واردر (من يطع الرسول فقد اطاع الله) و (ان الذين
 يباعدونك انما يباعدون الله) (و ما رميت اذ رميت ولكن الله رمى)
 (كتاب الخطاب) ۲۳ (كذا رهبر حق)

بركسه يى سلطان دعوت ايدوب اجابت ايتسه اهل بدعت اولور
 بعض كبار بيور مشلردر كه اكر حق تعالى بكا بر دعوت مستجاب
 ويرسه سلطانـه صرف ايدردم زيرا سلطان قلب عالمدر (ارباب الدول
 ملهمون) زيرا ملوك وامرا وعلما اسماء كليـه مظاهريدر وسمواتده
 بونلر ايچون افاضل ملائكه تعيين اولنمشدر كه دائماً الهام ايدرلر حجابي
 لطيف اولنلره تأثير ايدوب عمل ايدرلر و مقبول الهي اولورلر و حجابي
 كشيـف اولنلر حقـدن منحرف قالورلر و اكر ظاهر شرعه تابع اولمازلر
 ايسه مردود حق اولورلر (كتاب الخطاب) ۲۹ و اهل تصوف دخي
 اون ايكي فرقه اولوب برفرقه سى سنيه و باقيسى بدعيه درسنيه اولان
 اعمال و عقايد جهتندن مثنى عليه و ممدوح اولنلردر اعتقاد بر نسنه
 فلبنده عقد و ربط ايتمه كديرلر مؤمنه كركدر كه درت مرتبه ده اهل
 سنت و جماعت اعتقادي اوزره اوله و اول درت مرتبه شريعت و طريقت
 و معرفت و حقيقتدر اكر بودرت مرتبه ده و يا خود بعضنده اعتقادنده
 خلل بولنورسه الحاددن خالى اولماز *

فاطمه رضى الله عنها اللرى ايله دكر منده ارپه اونى چكر لسانيله
 قرآن عظيم او قورلر قلب مباركـه لريله قرآنك معنائى دوشـونوب
 تفسير ايدرلر مبارك اياقـلريله حسينك بشكارينى صاللازلر و مبارك كوزـلريله
 اغـلارلر بزم قدنلر يمز اللريله كاغد اوينا يوب و جالغيلر چالر اغـزلريله

سیخاره زم غیبت ایدرلر کوزلریله حرام اولان شیلره بقارلر ایاقلریله
 سیر یرلرینه و منهیات اولان مجملره کیدرلر و قلوبلریله فسادلق دوشنورلر
 عجباً بونلر فصل اولوم ایله اولوب مقبول الهیه اولایسلوب بونلرک
 قوجالری دخی کامل ایمان ایله اولوبده محشرده کندی ویزرندن صکره
 انلرک مسئولیتی ایچون فصل ید خصمان یقالریمز قورتاره بیلوریز
 مجالس العلما آدلو کتابده حضرت رسول علیه السلام بیورمشکه
 فضل النساء علی الرجال ثلثة الحیض والحمل والطاعة لاز واجهن الی
 اخر الحديث یعنی حضرت سید علیه السلام بیورمشکه عورتلرک اوج
 درلو ایلمکی واردرکه ارلر اول ثوابلردن محرومدر اول حیض کورمک
 ثوابی ایکنجی یوکلو اولمق ثوابی ۳ ارلرینه مطیع اولمق ثوابی اما
 حیضی کورمک ثوابی قجن عورت حیض کورسه و حیض ایچنده
 نماز و قتلرنده ذکر الله دن واسـتغفاردن خالی اولمسه قاجکون حیض
 کورسه هر کونی مقابله سنده دیوانته قرق شهید ثوابی یازیله و چنکه
 بر عورت حامله اولسه اول حملی وضع ایلمیچه قاجکون کچرسه هر کون
 مقابله دیوانته الی ثواب یازیله و هر عورتکه ارینه مطیع اوله هر
 بر کونی مقابله سنده التمس شهید ثوابی یازیله و هر قننی عورتکه مطیع
 اولسه اری اندن راضی اولسه حضرت حق تعالی دخی اول عورتدن
 راضی اولمسه جمیع ملائکه لر عبادتجه عبادت دخی ایلرسه و قننی
 عورتکه بش وقت نمازین قیله وارینه مطیع اوله جنتک سکنز قیوسی
 آجله قننی قپودن دیلرسه ارندن اون بیک ییل اوله جنته کیره صدق
 رسول الله بر آدمکه کنده الله طرفندن امانت اولان قادینه اطعام
 اکساینده یدیروب کیدیره جک قدر وسعتی اولدینی حالده کندی
 سفیه لیکنندن و یاخود بر شرع شریفک راضی اولمایجنی شیلره مبنی

کسوه و نفقه سنده تمکاسل ایدوب ضرورتله انلری ازالندیرمش اولسه
 تعالی و تقدس حضرتلری اول آدمی الکی بلیه ایله مبتلا قیلار الیدن
 اولکیسی یوزندن نورالهییه وقلبندن مرحمت ربانییه سیلنور ۲ عمرنده
 برکات اولمیوب کنج ایکن اولور اکر کنج ایکن اولمز ایسه درلو
 مصائب الهیه نك تسلطندن ناشی یوزسنه یاشامش اولسه رفاعله بروقت
 و برکون کوروب عمرینک برکاتی بولاماز ۳ الله و ملائکة و ناسک
 منفوری اولوب یرالتده قریخه لر و دکزده بالقلر او آدم ایچون لعنت
 ایدرلر ۴ کندینه برشاشقینلق کلوب کوره جک ایشنی و ییه جک آشنی
 بیله مه مکله کسبنده هیچ برکات بولاماز ۵ وفات ایدرکن روحی
 نك شدتلی حال ایله قبض اولور نعوذ بالله ۶ قبر عذابی سائر کوره جک
 اولدینی عذابلردن زیاده اولور بر آدم مطیعه اولان اولاد عیالی ایچون
 چارشودن برشی آلوب ارقه والنده اوینه کتوررکن هر بر آدمی باشنه
 جناب الله او زردانه ثواب احسان ایدوب اونر تانه ده هر آدمی باشنه
 اسکی ایتمش اولدینی کناهلرینی محو ایدر اوینه کلدیکنده اولاد عیالی
 النده یمش و یاخود نفقه نی کوردیکلر نده فصل سوینوب مسرور اولورلر
 ایسه لر جناب حق او آدمی یارین جنة اعلا سنده نعم جنان ایله
 او یله جه مسرور ایدوب سویندرر بر آدم دنیا جمعی و یاخود دیگر بر
 غرضه و فالغه مبنی وسعتی اولوبده اوینه برشی المیوب الی بوکلوب
 اولاد عیالی النده برشی کورمدیکلر نده فصل مأیوس اولورلر ایسه
 جناب قادر قیوم حضرتلری یارین اخرتده او آدمی جنت نعمتلرندن
 مأیوس و محروم ایدر بر آدم شرع شریفک خار جنده شرعا ضربی
 لازم کلیان یرده صالحه اولان حرمنی ضرب و یاخود دیل ایله دکوب
 ازالندیرسه بغیر حق بر آدم قتل ایتمش جنایتی دفتریته یازیلور بر آدم

صالحه اولان حرمه سنده یمن یوق سن کله لی بنم ایشم عکس نه کیتدی
 دیسه جناب حق او آدمک اوزرینه یکر می درت ساعت لغت ایتمه که
 ملائکه کرامه امر ایدر لر بر صالح آدم اولاد و عیال نك نفقه سی ایچون
 بر خدمته کیتسه هر بر آدمی باشنه جناب الله یتمش ثواب یزر انک
 نفسلری تسبیح مقامنه اقامه اولوب دفترینه یازلور و نقدر کلام سویلر
 ایسه کلاملری ذکر الله و توحید ایتمش کی دفترینه یازلور و اویندن
 چقوب ینه اوه کلتجیه قدر امان الله ده اولوب جناب حق حفظ ایدر
 بو ایکی صحیفه اوچ کتابدن یازلمشدر *

(چونکه ناقص عقل اولور دیر لر نسا)

(هر سوزی معذور طوتمقدر روا)

(بر مؤنث یکرر کامل اوله)

(بیک مذ کردن که اول نا اهل اوله)

(جلد اول مثنوی شریف صاحب روح البیان) ۵۲۱

حسن بصری رحمه الله تعالی ایتدی حق سبحانه و تعالی دن خوف
 شول مرتبه در که اکر مخبر صادق خبر ویرسه که حق سبحانه و تعالی
 مؤمنلرک جمله عاصیلر نی عفو و مغفرت ایدر انجق بر نی جهنمه قور
 دیو خبر ویرسه بن قور قورمکه اول جهنمه کیره جک عاصی بن اولام
 دیو دائما خوف و خشیت اوزره اولورم و حق سبحانه و تعالی یه رجام
 اول مرتبه در که اکر مخبر صادق دیسه که حق سبحانه و تعالی جمله
 عاصیلری جهنمه قور انجق بر نی عفو ایدر دیو خبر ویرسه اول عفو
 و مغفرت اولنه جق عاصی بن اولام دیوم رجا و امید ایدرم دیو خبر

ویردیلر (بین الخوف والرجا) بودر بوندن بیوک تمثیل بوله مدم الك
 کوزلی بودر پادشاه نه قدر کریم اولسه ینه قورقولور والدنه ن قدر
 شفقتلی اولسه ینه قورقولور * کوزل دوشون یوز بیك کتابک نیجه سی
 بودر (شرح دلائل الخیرات) ۴۳۵ (تفسیر کبیر جلد اول) ۴۷۱
 سلطان محمود غزنوی برکون ابو یزید بسطامی تربه سنی زیارتہ کلوب
 اوراده تربہ داری اولان مریدینه سؤال ایدوب ای صوفی سنک شیخک
 نه مقوله کسه ایدی دیدی صوفی دیدی که بنم شیخم اویله برشیخ
 ایدی که هرکیم انی کوردیسه ناردن نجات بولدی دیدی سلطان محمود
 ایتدی ای صوفی تعجب سوز سویلرسن که ابو جهل رسول اللهک
 یوزن کوردی مع هذا عذاب جهنم من خلاص اولمادی دیدی صوفی
 ایتدی ابو جهل رسول الله ابو طالبک یتیمی اولمق نظری ایله نظر
 ایلدی اکر رسول الله اولمق نظری ایله نظر ایدیسی خلاص اولوردی
 دیه جک سلطان مذکور ملذم اولوب سکوت ایتدی وبعد الزیاره
 قالقوب علم زائده کتدی زیرا اهل اللهک مجلسی ومنطقی انسانک علمنی
 وکمالنی آرتورر حدیثده (من قطع رجاء من ارتجی قطع الله رجاءه)
 یعنی پرکسه دن برشیء رجاء ایتسه واول رجاء ایتدوکی نسنه نک حصولی
 ممکن اولسه ولکن وجوده کتورمسه وانک رجاءنی قطع اتسه الله
 تعالی دخی انک رجاءنی قطع ایلیه و دنیا ده و آخرتده خایب وخاسر ایلیه
 انکچون رسول الله صلی الله علیه وسلم شهر رمضانده بر سائل کسه
 البت ا کا برخرمادانه سی اولسون بولور ویرردی وزمان اولده برزناکار
 خانون برقیو باشنه کلوب اوراده برکلی زیاده صوسز کوردکده ایاغندن
 ادکن چقاروب وباشندن چنبرینی ایب یرینه بغلیوب صو حیقاروب
 ایچر مه سیله مغفرت اولندی * (کل جان ودلن) (استغفر الله العظيم)

(ورد ایلیوب سویلیه لم) (استغفر الله العظيم) اکثر ناس عبادتیلرنده
 حلاوت بولمازلر زهرلو طعامده لذت اولمادیغی کی بعضیسی شبهه طعامه
 ال اوزاتدقده پر ماغنك طعمی حرکت ایدردی و بعضیسینه رایحه
 کریهه کوردی و بعضیسی اول طعامی مردار صورت اوزرینه کوردی
 و علی هذا بومقوله علامتلردن برعلامت ظهور ایلسه اول طعامی
 یمنزلردی * و بعضیلرینه ده طعام قان کورینور ایدی و بعضلرینه
 خنزیر صورتنده ظاهر اولوردی (عمل ایت کیم جحیمه یانمیه سن)
 (برایش طوت کیم صکره اوتانمیه سن) (چك الك دنیادن آخرته
 صون) (نیجه بوفانیدن اوصانمیه سن) بز انسان کامل دکیلز زیرا
 انسان کامل تحت اداره سننده متصرف اولدیغی ملکی اعتبار اوزره
 طور و هر دائم غدر و ظلمدن تخاشی ایله التزام عدالت ایدر بز
 ایسهك گروه زواللی یاندنیز هر برر اعضالریمزله اعتدالدن چیقوب
 حق کورمدن کوزلریمز کوردر بوزلریمز بر کوز هکمی تحری
 ایدوب بر کوزایلك چاره سنه بقمالیز دخی حق استماعدن قوللریمز
 صاغردر دخی حق سویله مدن و دلسیریز دخی حق دوشونمدن قلیلریمز
 کوردر دخی حق طوتمقدن قوللریمز چولقدرد دخی طریق مستقیم
 و دین قویمه کتمدن ایقلریمز طویلدر الحاصل جمیع اعضالریمز عللتلی
 هیج بونلرك چاره سنه باقبوریز حالبوکه جناب حقه وصلت بووجهله
 دکلدربزلر بویوللری تسویه ایتمه دکه البته نائل مرام اولوب التفات
 اولنماز اکر بزلر بو حال اوزره اولور ایسهك بزلره نه معذرت فائده
 ایدر چونکه جهنمده بویولده معذرت بیان ایدن عصاته ملك -
 الناردرکه ای عصات بیهوده بوفائده سنز کلاملری سویلمه میک بو کلاملری
 دنیاده سویلك لازم کلور ایدی بو کلاملر هیج فائده ویرمز زیرا سنزلره

پیغمبر بعث اولنوب انلر واسطه لریله قرآن عظیم تبلیغ اولندی *

سنلرک عذابہ علمکنز وار ایدی یوقسه (ان عذاب ربک لواقع)
 نص جلیله ایمانکنز یوقی ایدی بکا قالورسه هیچ صدا کنزی
 چیقارمدن عذاب اولنک یولنه باقک باغیروب وچاغیر هیچ فائده
 ویرمز الله تعالی سنلره عقل وفکر وقابلیت احسان ایدی سنلر
 خالصا موحدلر سکیزده بوراده نه ارارسکنز سنلر ایو آدملر اولسه کنز
 ایدی بورایه کنز ایدیکنز ایقناظ اولالم تحری ایدوب الله یول بولالم
 بوخلقت کائنات اثار و آیات بزله عبرتدر انجق بزار بودنیا کارخانه
 معرفتدر الله نادان اولیالم الله نادانلق ندامتی موجبدر تعطیل احکام
 ایتیم هوای تقسمزه کتیمهلم اعمار عبوری اعمار قبوره دکشمیهلم
 غفلتله بودنیایی کچمیهلم غیرت ایدلم یقلاریمز اله کچمدن بوخمورلقدن
 ایسلام جام اجلی ایچمدن نور محمدله نورلنوب اعمال ایدلم بقایه کوجلریمز
 کچمدن قبریمزی اعمار ایدلم ای عا بردنیا وقاصد عقبی بزلك دنیا
 کلکده مأموریت ووظیفه لریمز انجق جناب حی قدیم اولان اللهی
 معرفته شرط اولان ظاهراً عبادت باطناً خوف اللهدر بر آدمده عبادت
 نه اعیارونه نسبتده ایسه او آدمده خوف الله دخی اوعیار واونسبتدهدر
 مثلاً جناب صدیق افندیمنز خوفلری نسبتده ایدی عبادت شریفلریده
 بزلك سخته اولان عبادت وخولریمز انلره قیاس اولماز انلر مقرب
 خدادر انلردهکی اولان خوف وعبادت خوف کامله وعبادت کاملهدر
 وبزلردهکی سخته خوف سخته عبادتدر فافهم جدا *

جناب باریدن قورقمق کبی کشینک دارینده نفسنه سعادت اولامز
 تعالی حضر تلرندن قورقماز ایسه دائره انسانییتدن چیقوب (اولنک
 کلا نعام) منطوق شریفنجه دائره بهیمته دخالتی لازم کلور ادب حیا

ناموس قالمدقچه بوعصرك ا كثرى انساننده ادب حيا ناموس اولمديغندن
قيامتك يقين اولمقلغنى لازم كلور *

برانسانده درت جوهر واردر برى دين ۲ عقل ۳ حيا
۴ عمل صالح اما عقلی كيدرن غضبدر دين كيدرن كفردر حياء
كيدرن طمعدر عمل صالحی كيدرن غيبتدر *

(روح البيان) جلد ثالث ۳۸۱ سطر ۳۲

مثلا بر آدمك بارى تعارى حضرتلرينه يقين اولديغى نه نك كيدرن
بر آدم پادشاه حضرتلرينك قدرت عظمت وهيبه مهابتلرينى بيلور
ايكن پادشاه دخی او آدمك اولده و آخرده كندى و جناب حقه عاصى
اولوب واولاجغنى بلز ايكن مذكور آدمك حضور پادشاهيده فصل
طورمى لازم كلور شويله بر حوفله طورركه دائما او كونه باقوب
اكر بن طوغرولوب پادشاهك يوزينه باقار ايسهم پادشاه بنم بويى
اوروب بنى يوق ايدر ديمكه دنياچه برشيلر خاطرينه كلبهرك پادشاه
خوفندن تيتريوب طورديغى كى بزلر نيچون دائى صورتده حضور
باريده طوروبده قورقوب تيترمز خالبوكة پادشاه ايله او آدمك بيننده
هيچ اولمازسه يكرمى اوتوز ارشون مسافه واردر او يله ايكن قورقار
دخی بزم ايله تعالى بيننده برسيغاره كاغدى قالينلغى قدر مسافه يوق ايكن
نيچون بزلر اللهدن قورقماز اما دنيلورسه بارى تعالى حضرتلرينه غيا با
ايمان ايتدم كوز ايله برشيئى كورلمز ايسه فصل يقين اولديغى اكلا -
شيلور جوابنده ديرز اى مؤمن فصل غيا با وحدانيتنده ايمان ايتدك
ايسه ينا غيا با سكا قر بيننده او يله جه ايمان ايت قوله تعالى (ونحن
اقرب اليه من جل الوريد) او قولومه بن عظيم الشان شاه طمرلرندن
يقينم ديمك *

(حاطرنندن نحن اقرب سرنی یاد ایله)

(یار ایچون یانکده در بیهوده فریاد ایله)

محکیده که جنید بغدادی نك قدس سره بر کره برمشکلی واقع
اولدی خراسانده بر پیره اشارت ایتدیله که ارالری بر آیلق مسافه ایدی
جنید همان بغداددن پیاده قالقوب بر آیلق یولی یوریدی واول اشارت
اولنان پیردن ارشاد آلوب دونوب ینه بر آیده بغداده کلدی *
و دمشلردر که من لم یذف لم یعرف (بال دیمکله طتلو اولماز چون
دهان) (یوری آنی طامغه سعی ایت همان) (هرند کلودور ایسه
منزل ایراقدن باقه کل) (اوق کی طوغری یوری هیج صاغ و صوله
آقه کل) اول دریادن استدو کک قدر جواهر آل نه کرک دیمه
والابشمان اولورسن وندامت وحسرت ایچده قالورسن محکیده که
اسکندر عسکریله آب حیات طلبی ایچون ظلماته کردکده را کب
اولدقلری قسراقلرک ایاقلری چاقل کی طاشلره بصردی بعضیلری
اول طاشلردن کوتوره بلدکاری قدر یانلرینه الدیلر و بعضیلری دخی
نمونه ایچون بر مقدارله اکتفا ایلدیلر و بعضیلر دخی طاش کوترمک
نه اوستومنه لازم دیو اصلا بر طاشه یاشمدیلر و بونلر ظلماتدن
چقدقدن صکره کوردیلر که او طاشلر قیمتلو جواهر در پس قوینن
وقولتوغن طولورن اصابت ایتشم دیو سرورندن شهاد مرک اوله
یازدی واول دولت عظمائله کجنوب وقتنی ازدی و آزالان ندامته دوشدی
و هیج آلمیان آتش المده یانوب یاقیلوب پشدی اشته آخرت حسرتی
دخی بویله در شمدی بودنیاده جوهر معارفه رغبت ایله و عمل بابنده
قصور ایتمه بر کون اولور که دولتک ظهور ایدر و فقردن بالکلیه خلاص
اولورسن وائرده کلور که فقراء باب اللهک قیامتده سلطنتلری ظهور
ایدر و هرکیم انلره اکرام ایتدیه شفاعت واجر مضاعف بولور زیرا

اندر (هم ملوک تحت الاضمار) موجنبجه دنياده دخی پادشاهلردر
ولکن اول مقوله بی اله کتور و آنک بود نیاده ایشنی بتور تا که اول
دخی یارین باذن الله تعالی سنک مصلحتک بتورر و مرادنه یتوره و قلبک
حسن اعتقاد تخمی الزیر اعتقاد اساسدر اساس اولیجق بناقورلمز و یوانجه
کیدن سالک یورلمز حق تعالی دن جمله مزه عنایت و انبیادن شفاعت
و اولیادن همت اوله و مقاصد من حصوله کله و بختمنز آچیله و منزل
سجیله و برز خلیمز کچیله و هو الهادی رسول حضر تندن صور دیلر
اصل ایمان ندر و ایمانک باشی ندر و جانی ندر و کوکلی ندر و تخمی ندر
و پیراغی ندر و یری ندر و یمشی ندر دیدیلر رسول علیه السلام اتدی
اصل ایمان حقک عنایتدر و باشی کله شهادتدر و جانی قرأ ندر و کوکلی
اخلاصدر و یری مؤمنک قلبیدر لر تخمی علمدر و پیراغی تقویدر
و بوداغی اللهدن قورقمقدر و قلبی حیا و مروتدر و یمشی حق تعالی یه
شکر ایتمکدر قوله تعالی لئن شکرتم لازیدنکم *

(شریعتدر جمله اشک باشی)

(شریعتسنز طریقت شیطان ایشی)

(سالکک اولورسه یولی شریعت)

(نهایت بولور البت سعادت)

(نکته) اکر ملکک (انجعل فیها من یفسد فیها ویسفک
الدماء) دیمسه لر ایدی علم آدم عیان اولمزدی اکر نمرود آتش یاندر
مسیدی ابراهیم خلیل علیه السلام حضر تلرینک شرفیتی ظهوره کلمزدی
اگر ابو جهل جاهلک عنادی و انکاری اولمسیدی محمد مصطفی صلی الله
تعالی علیه وسلم حضر تلرینک مناقب شریفلری عیان اولمازی اکر

وسوسة شیطان اولمسیدی حضرت علی المرتضی رضی الله تعالی عنه
مردلکی عیان اولمزدی واکر رافضیلر اولمسیدی ابو بکر و عمر و عثمان
وعلی رضی الله عنهم حضرت تلرینک فضلاری عیان اولمازدی و خفی
اولیه که طریق نقشبندیه خواجهلری سلسله سنک نسبت کلیهلری ابو بکر -
الصدیق رضی الله تعالی عنه حضرت تلرینه وارر *

ابو بکر دیدی یار رسول الله بن علینک دوشمننه شفاعت ایتم حضرت
علی دیدی یار رسول الله بن ابو بکرک دوشمننه شفاعت ایتم و باشنی قلنج
ایله بدنندن آیریم ابو بکر دیدی بن سنک دوشمنلریکه خوض کوثر دن
صو ویرم وعلی دیدی بن سنک دوشمنلریکی صراط اوزرندن کچورم
حدیث قدسیه ولسان بلاغت معنویه لرنده بیورر لر (عبدی لیس
فی الوجوه الا انا فلا تشتغل الابی ولا تقبل الاعلی فان حصلت لك فقد
حصل لك کل شیء وان فئتک فأتک کل شیء) معنای شریف و منطوق
منیفلری ای بنم عبد خالصم هیچ برجهتده کسمه یوقدر انجق بن
عظیم الشان وارد سن یوق اولان شیر ایله مشغول اولمه انجق بنم
ایله مشغول اول دخی برشیدن طرفه اقبال ایتمه انجق بنم طرفه اقبال
ایت اکر بن سنک ایچون حاصل اولور ایسم دنیاده ندرشیء وار
ایسه سنک ایچون حاصلدر اکر بن سنی ترک ایدر ایسم دنیاده هرشیئی
عندنده مردود اولوب سعادت داریندن مأیوس و مرحوم اولور سنک
دیمک اولدیغندن طار قبرک صاحبی راضی ایتمه لیکی سکا طار اولان
قبری ککشت سک *

دوزاغه دوشمش اولان ارسلانک فاره قدر حکم قلمز * کل
دوزاغه دشمن بوسر خوشلقدن اییلام * بو اوهام حال استغراقی
حالدن صایمیهلم * حقیقه معناده ممات اولوب ظاهرده حیات دنیایی

میور * مناصب و مراتب بودنیاده

و یولداشمنز واری * کلک حقله حق

مالدن صایمیا لم اولان سعیله یاری بولوب ترك اغیار ایدر *

قلیور * مت ایتیهلم * چوق کیشلر سرمایه عمرین هبا

اولوبندی * کلک بویاره یه چاره بولالم * اعتراف عجزله

جانا قیلهلم *

راجده حبیب اکرم صلی الله علیه وسلم حضرتلرینه جناب کبریا

درلو وصیت ایتمشدر اولکی ای حبیبم دنیایه قلبکی ربط ایله

زیرا بن دنیایی سنک بقاءک ایچون خلق ایلمدم زیرا اول سریعه الزوال

و پر ملال اولوب اندن وفا اومق شیطاندن ایمان اومق کییدر وظاهری

حیه مانند لمعان ایدرولکن درون سم ایله الوده اولغله عاشقنی اهلاک

ایدر و بر قهرمان غدار اولوب کسه یه لطف ایتمز و بر کسه یی اغلتمد قیجه

دروندن اخراج ایتمز و بر جفا کار اولغله صفاسنه نوبت ورمز ۲

ای حبیبم ناس یئنده برشیدئی طلب ایله زیرا جمله مطلوب قبضه قدرته

اولوب حاجتکی بنم غیری سو یله ۳ حی قدیم اولان الله ذوالجلال

استناد ایله بنم غیری اولان اغیاردن اجتناب ایله زیرا بقاء قدم وفای

کرم بنده در اغیار اولان مسواده دکلدر ۴ صلوته تهجدده دوام ایله

زیرا بنم نصرتم کجهلرده قائم اولنلر ایچوندر ۵ وصیت معراجده

اولان خلقه قارشمه خلقدن مأیوس اول زیرا خلقه قارشمق سنک النده

اولان وارلنی براقمز فساد ایدر *

بناء علیه جناب باری وقت سحرده استغفار ایدنلری وایکی اویقو

اراسنده صلوته تهجدی ادا ایدن کسهلری (تجافی جنوبهم عن المضاجع

یدعون ربهم) قول جلیلی ایله مدح و ثنا ایدوب انلر ایچون حاضر

اولان نعمتلى ملك ومقرب ونى مرسل دخی واقف اولمديغنى
تصريح ايلدى زيرا اصحاب ليالى خوف فراق وطول حسابدن ناشى
جنبلرى فراشدن ايراق ايدوب جناب بارينك عذابندن نفس رهينه -
لرني تحليص ايجون انى آتش رياضته القا ومجاهده ايله اقنا ايتمشلردر
قيامتمده برمنادى ندا ايدر كه اى خوف اللهدن ناشى يانلرني كجهلرده
فراشندن ايراي ايدوب خدمت مولا ايله مشغول اولان كسسهلر سائر
ناسدن امتياز ايليك كه رب تعالى نك سزله احسان كشيده وانعام
بوفيره سى واردر اول وقت اصحاب ليالى مسرور خندان وعد اولنان
نعم جنانه سوق عنان بعده سائر ناسك حسابنى رؤيته امرو فرمان
اولنور حتى فخر عالم صلى الله تعالى عليه وسلم افنديمز انلره اولان
كرم مولاي بيان حقنده (قال ان فى الجنة غر قارى ظاهرها من
باطنها وباطنها من ظاهرها وعدھا الله لمن اطعم وافشى السلام
وصلى الليل والناس نيام) (تفسير نجاتى) ۱۸۷

(واذا البحار سجرت) وبوندن ارباب هوى وانكارك سوء
حالىرينه اشارت واردر زيرا هر زويه نفس اماره نكباتلى اصابت
ايلسه قوريدر وفيض سعادتدن محروم ايلر اول مقولهلك باغلرينه
وارانلر آخر خار كى قوريوب قالورلر .

محكيدر كه ابازيد بسطامى قدس سره السامى بردفعهذ كر وطاعتتمده
حلاوت بوليچق تفتيش ايلدى كورديكه حجره سنده برمنكر ك نعلنى
ويا عصاسى قالمش امدى نعلين ويا عصاسنك سوء حالى تاثيرى بو مرتبهده
اوليچق كندينك وصحبتك سوء تاثيرى نقيز اولمق كر كدر (كتاب
النجات) ۹۹ سيد نور محمد البدوانى قدس الله سره العالى استغراق
وجذبيلرى زياده اولوب حتى مشاهده جمال احديت ايله اون بشى

مالدن صایم یالم * کوچ کوکری کلیور * مناصب و مراتب بودنیساده
 کلیور * یول ایچون یوللق و یولداشیمز واری * کلک حقله حق
 اولوب اللهه کیدهلم * عاقل اولان سعیله یاری بولوب ترک اغیار ایدر *
 جانان ایچون جانہ منت ایتیمهلم * چوق کیشلر سرمایہ عمرین هیا
 ایله تهی دست کتدی * کلک بویاره یه چاره بولالم * اعتراف عجزله
 توبه استغفار قیلهلم *

معراجده حییب اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت لرینه جناب کبریا
 بش درلو وصیت ایتمشدر اولکی ای حییم دنیایه قلبیکی ربط ایله
 زیرا بن دنیایی سنک بقاء ایچون خلق ایلدم زیرا اول سریعه الزوال
 ویر ملال اولوب اندن وفا اومق شیطاندن ایمان اومق کییدر وظاهری
 حیه مانند لمعان ایدرولکن درون سم ایله الوده اولغله عاشقنی اهلاک
 ایدر وبر قهرمان غدار اولوب کسه یه لطف ایتمز وبر کسه یی اغلتمد قجه
 درونندن اخراج ایتمز وبر جفا کار اولغله صفاسنه نوبت ورمز ۲
 ای حییم ناس یدنده برشیدئی طلب ایله زیرا جمله مطلوب قبضه قدرته
 اولوب حاجتکی بنم غیری سسویلہ ۳ حی قدیم اولان الله ذوالجلال
 استناد ایله بنم غیری اولان اغیاردن اجتناب ایله زیرا بقاء قدم وفای
 کرم بنده در اغیار اولان مسواده دکلدر ۴ صلوة تهجدہ دوام ایله
 زیرا بنم نصرتم کجهلرده قائم اولنلر ایچوندر ۵ وصیت معراجده
 اولان خلقه قارشمه خلقدن مأیوس اول زیرا خلقه قارشمق سنک النده
 اولان وارلنی براقمز فساد ایدر *

بناء علیه جناب باری وقت سحرده استغفار ایدنلری وایکی اویقو
 اراسنده صلوة تهجدی ادا ایدن کسهلری (تنجافی جنوبهم عن المضاجع
 یدعون ربهم) قول جلیلی ایله مدح و ثنا ایدوب انلر ایچون حاضر

اولان نعمتلى ملك و مقرب و نبى مرسل دخی واقف اولمديغنى
تصریح ایلدی زیرا اصحاب لیالى خوف فراق و طول حسابدن ناشی
جنبلى فراشدن اوراق ایدوب جناب بارینك عذابندن نفس رهینه
لرینی تحلیص ایچون انی آتش ریاضته القا و مجاهده ایله اقنا ایتمشلردر
قیامتده برمنادی ندا ایدرکه ای خوف اللهدن ناشی یانلرینی کجهلرده
فراشدن ایرای ایدوب خدمت مولا ایله مشغول اولان کمنه لر سائر
ناسدن امتیاز ایلک که رب تعالی نك سزله احسان کثیره و انعام
و فیرسی وارددر اول وقت اصحاب لیالى مسرور خندان وعد اولنان
نعم جنانه سوق عنان بعده سائر ناسك حسابی رؤیته امر و فرمان
اولنور حتی فخر عالم صلی الله تعالی علیه وسلم افندیمنز انلره اولان
کرم مولای بیان حقنده (قال ان فی الجنة غرقایری ظاهرها من
باطنها و باطنها من ظاهرها وعدھا الله لمن اطعم و افشى السلام
وصلی اللیل والناس نیام) (تفسیر نجاتی) ۱۸۷

(واذالبحار سجرت) و بوندن ارباب هوی و انكارك سوء
حالرینه اشارت وارددر زیرا هر زمره نفس اماره نکباتلری اصابت
ایلسه قوریدر و فیض سعادتدن محروم ایلر اول مقوله لرك باغلرینه
واراتلر آخر خار کبی قوریوب قالورلر .

محکیدرکه ابایزید بسطامی قدس سره السامی بردفعه ذکر و طاعتنده
حلاوت بولیچق تفتیش ایلدی کوردیکه حجره مسنده برمنكرك نعلنی
ویا عصاسی قالمش امدی نعلین ویا عصاسنك سوء حالی تأثیرى بو مرتبه ده
اولیچق کنندینك و صحبتنك سوء تأثیرى نقیر اولمق کر کدر (کتاب
النجات) ۹۴ سید نور محمد البدوانی قدس الله سره العالی استغراق
و جذبہلری زیاده اولوب حتی مشاهده جمال احدیت ایله اون بش

سنه مست و مدهوش و مستغرق قالمشردر سنت نبویه به اولان اتباع
 و امثالاری بر درجه به ایرمشدرکه بر کره نصیسه حایه دخولارنده
 اولاً صول آیاغنی آتہ حق ایکن سهواً صاغ آیاغنی آتمشدر بونک
 اوزرینه تا اوچ کون قبض الحال اولمشدردر کثرت مراقبه دن مبارک
 بلی ایکی قات اولمشدی اهل دنیا ایله الفت و مصاحبت ایتمکدن کلیاً
 اجتناب ایدرلر و شاید برای مطالعه اهل دنیادن بر کتاب استعاره
 ایتسه اوچ کون بر کوشه ده بر اقوب مطالعه ایتمزلر و اهل دنیانک
 ظلمتی بو کتابی کیسه کی احاطه ایتمشدر دیو بیورلردی ذات عالیقد
 رلری تصرفات قویه صاحبی اولوب معتقد و مخلصلرینک حاجتبری
 حصول بولمق ایچون قلباً توجه ایلرلر و هر نه درلو بیوررلر ایتسه
 اوله وقوع بولوردی (حقیقة الاولیاء) ۱۱۶ ای مؤمن حذر ایله
 قبیح اعتقاددن و قبیح نسنه لر یازوب اولیایی طاشلمقدن و یا خود لسانه
 کتوروب بد سویلدن زیرا الله تعالی اول طاشلرک و سوزلرک هر برندن
 بر ملک عذاب خلق ایدوب اول عاصی به یوم القیام لعنت ایدرلر نتکم
 اولیاء مدح اولنسه رحمت و سکینت نزول ایدر و الفاظ مدح دین خلق
 اولان ملائکه رحمت الی یوم القیام انکچون دعا و استغفار ایدرلر
 و دیمشدرکه (ویل لمن شفاعؤه خصماؤه) یعنی هلاک و عذاب اول
 کسه لرکه یوم قیامته شفاعتجیلری اولاجق اولیاء و صلحاء انلره
 خصومت ایدوب دست کر یبانی اولسه لر کر کر و حضرت موسی به
 علیه السلام خطاب باریدرکه (هل والیت لی ولیا او هل عادیت لی
 عدوا) یعنی الله تعالی به یرار عمل اودرکه آنک دوستنه دوستلق
 دشمنانه دشمنلق ایدمه سیک و بوندن فهم اولندیکه اهل حق انکار
 وانلرک حقنده رساله لر یازوب اکفار ایدنلره شرعاً و طریقه و حقیقه

و تعرض ايتدكاري طعن و جرح بي فائده نك اسمني غيرت حق قومش لر در
لا والله بلكه عين شيطنت و نفسانيتدر (كتاب النجاة) ۲۸۹ ۸۹
۲۷۴ ۸۰ ۸۳ ۲۸۳ ۲۸۵ (بلا سلطان اقليم اولمز و بلا اقطاب عالم
قوام بولمز) ۲۵۰ قلب انسان شويله 'ولمق كر كدر كه بالفرض ا كرانى
بر طبق ايچنه قيوب خلقه عرض ايتك لازم كلسه انده بر حجات چكه جك
شيئ اولميه الحاصل هيچ بر فرددن اوتانميه وار ايمدى نظر ايله عامه يه
وبلكه خاصه يه هيچ برينك خلقدن حجاب ايتييجك حاللري وار ميدير
جمله سى عيوب نفسدن عبارتدر و لكن ستار العيوب دنيا ده ستر ايتمشدر
آخريته دخى ستر ايتمسي مرجودر (كتاب النجاة) ۲۶۰ بعض
اهل جهنم واردز كه ضال و مضل اولدقلى جهتدن (زدناهم عذابا
فوق العذاب) مضمونيله مبتلى اولوب عذابلري مضاعف اوله تنك
مكه مشركلري و غيريلر خلقى ايماندن منع ايدرلردى و طريق حقه ده
رهزن اولورلردى و انلره ملحقدر شول طائفة اهل انكار كه طريق
عليه نك (و يبغونها عوجا) و فتنجه دائما عين تجسس ايدرلر و نيجه
نفاسد ذكر ايدوب سالك اولمقندن خلقى منع ايدرلر و طالبلري طريق
عشقه دخوله قومزلر و آخر كنديلريده و انلره تابع اولنلرده دنيا دن
كور كيدرلر و قيامته برى برلرندن تبرى ايدرلر نتكم كلور (اذ تبرأ
الذين اتبعوا امن الذين اتبعوا) پس بونلر شياطين الانس در و قرأ نده
كلور (كمثل الشيطان اذ قال لل انسان اكفر فلما كفر قال انى برى
منك) الحاصل نفس و طبيعتك حكمنه تابع اولنلر اخلاق قلييه
واذواق روحانيه و اسرار معنويه دن محروم قالورلر زيرا نفس سجين
وجوددر سجينه و اقع اولان كيمسه نك حالى نيجه اولور معلوم * و جهنك
يدى قپوسى واردز كه اعضاء انسانيه دن * سمع * و بصر * و لسان *

وید * و بطن * و فرج * و رجل * کی وصفات ذمیمه باطنه دن کبر
 وریا و حسد و غضب و حقد و حب مال و جاه که سبعمیه ناظر در مؤمنه
 لازمدر که ذمائم مذکور ه دن درونی تطهیر اید اهل الله اوزرینه
 متکبر اولیه و انلرک جاه اوخرویلرینه حسد ایتیمه و طعن و تشنیعه
 متعلق لساننه کلام الوب و قلمنه کتورمیه * (کتاب النجاة) ۲۱۵

اشته کلدک کتدک دنیاده نتدک و کلام اهل انکاره نظر ایلله زیرا
 متکلمی اعمادر بلکه مصحفه و حدیثه و آثار اولیایه باق یاغ قایماق
 استین سدی بولور اعمانک امامتی مکروهدر (فانتظر انهم منتظرون)
 یعنی اولیاء اعداء منتظر و مترقب اولسونلر تاج دولت و نصرت کیمک
 سرینه سزادر و بو میدانده کیمک باشی یوارلنوب بللوا اولور کل آت قریب
 قرآنده کلور (یتبت الله الذین آمنوا بالقول الثابت فی الحیوة الدنیا
 و فی الآخرة) یعنی کلمه توحید قلب انسانده ثابت و راسخ اولسه دنیاده
 اهل فتنهیه التفات ایتدیکی کی وقت موتده دخی شیطینه استماع ایتمز
 زیرا قلبنده راسخ اولان کلمه شهادت و علم صحیح و اعتقاد حلقک
 شهادتلیله انلرک شیطاین اولدیغنی و کارلری مکر ایدیکنی بلور (ولا
 حول ولا قوة الا بالله) دیو رد ایدر و لکن قنی بویله راسخ فی الدین که
 حق باطلی فرق اید و شیطاین الانس و الجنی نه ایدیکن ادراک ایدوب
 انحرافدن صاقنه و طوغری یولنه کیده زمانمزده هزار فتنه لر ظهور
 ایتدیکه خلقک بیکده برینده ثبات اثری کورنمدی و یهودک دجاله
 مبایعتی کی اهل بدعه و اهل کفره اقتداء ایدوب دکه بری جلمبان
 دین و لباس و تقوی اورتمدی یا دنیاده تزلزل و اضطراب بوصورتده
 اولینجق مذلحق اقدامدنکه وقت موت و حال قیردر قدم نیجه پایدر
 اولور و دشمن دین اولان مبتدع و فاسقک امداد و اعانتنه کیم کلور

ای مؤمن خوارین دن چر جیس پیغمبر علیہ السلامی اشتہد کی کہ ارض
موصلده بر جبار توحیده و عبادتہ حقہ دعوت ایتد کده اول جبار انک
دمور طرقلر ایله جسمنک لحمی تقطیع و کوزلرندن و قولقلرندن
مسمارلرله تسمیر ایلدی وانی بر آتشین تنوره القا ایلدی و بالا آخره
اعضاسنی پاره پاره ایتدی و چر جیس دین یولنده بوجمله اذیتلره صبر
ایدوب الله تعالی انی ینہ احیا ایلدی ا کر زاهدک بر پارمنی قطع اولنسه
دینندن دوزر و بلکه حشر اتدن بر شیئی اصرسسه تحمل ایدمه میوب
قضائله محاربه یه ال صونر یانسیمی کی جلدک مسلوخ اولسه حال
نیجه اولور و یا منصور کی دار عشقده بردار اولسک ایمان و اعتقادک نه
صورت بولور (و اصبر و ماصبرک الا بالله) کتاب النجاة (۱۷۴)

صامورلری کیرسن دائم نفسه او یارسن ای مفسد صوکره طویرسن
کل یتر نفسکی و عبادتی ذلیل ایلدک شمد نصکره سنی تعزیز و تأیید
ایدجک کملردر چسوق عبرت کوردک ندن اعمی اوادک نه دوشرسن
عناصر چقورلرینه بصیرتک یوقی نولدک *

(ناصد هزار خارمنی رویداز زمین) (از کلینی کلی بکلیستان نمیرسد)
محصول بیت یردن یوز بیک دیکن یتمینجه برکل او جاغندن کلستانه
برکل ایرشمنر یعنی عالمده براهل علم و فضل ظهور ایدنجه نیجه یوز
بیک جاهل و نادان ظهور ایدر و برکامل ظهور ایدنجه نیجه بیک ناقص
ظهور ایدر و برملک سیما صاحب حسن و جمال ظهور ایدنجه یوز بیک
شیطان صفت بدلقا و بدناما ظهور ایدر حاصلی عالمک وضعی بویله واقع
اولمشدر (حافظ جلد ثانی) ۲۴۸ و حق صریح خصوصنده تعصب
و عناد ایتیمهلر زیرا عناد صفت یهوددر و بن مذهب اولیا اوزرینه یم

دیدیکم سکا کوچ کلورسه کتاب الله عرضه ایله اکر علمک و عرفانک
وار ایسه واکر یوقسه وار بیلوره صور کندوکی حفره عناده دوشو-
روب هالاک اولمه زیرا بومذهب اهلی شریعة و طریقه و معرفه و حقیقه
اهل سنت و جماعتندر که سن انجق شریعت مرتبه سنده اهل سنتدن
سن یاقنی ماعداسی و قرآنده مثنی و ثلاث و رباع سری نیجه اولدی قنی
سنده طریقت قنادیکه فی سبیل الله شرع اوزرینه اجتهاددر و قنی سنده
معرفت قنادیکه حق تعالینک مراتب و تجلیاتنی بله سن (اولیائی تحت
قبابی لایعرفهم غیری) قبه سنده ستر اولندر در بودولتک اولی شریعتدر
شریعتک ظاهر و باطندن خارج اولندر دن هیچ برکمنه حقیقته و اصل
اولما مشدر یاغ و قیاق استین سدی بولور و لعل اتین برخشانده دکانه
طوغریلور و سر فرقان دیلین قرآن اهلی اولور (کتاب النجاة) ۳۸
و وضع احدی رجلیه علی الاخری مطلقا فی النوم اولاص * کړک
اویقو حالده اولسون و کړک اویانق حالده اولسون برانسان برایاغنی
دیگرینک اوستنه قویق حرامدر جائز دکادر متکبر و کفار عادتیدر
بوندن دخی نهی رسول واقع اولمشدر جمله سن بریسی (نهی صلی الله
علیه وسلم ان یرفع الرجل احدی رجلیه علی الاخری وهو مستلق
علی ظهره) حدیث شریفدر اشته بونده بومسئله صراحة نهی
اولمشدر (نجات الکبیر ترجمه سی شفاء المؤمنین) ۲۹۴

(برکوکلی اله آل که هیچ اکبردر) برکوکل بیکلر ایله کعبه دن
افضلدر) زیرا کعبه بناء خلیل ابن آزردر (کوکل نظر کاه جلیل
اعظمدر) اسباب فلاح) ۸۶ (گوشه راحت ایدی قبرک عذاب
اولمه) (خوش تفرجگاه ایدی محشر حسابی اولمه) (سیر و یسی) ۲۹۶
یوری الکی نمازه بغله واکر بغلام دیو قصوریکی بلد کسه نیجه

برخسته سن کنديکي صيغه ايکي النکله مرشد اتکن طوت و مرشدالندن
هر نه زهر کلور شکر کي يوت يمينک ايله ضرورت قويه اولمديقه فرجکي
مس ايمه زيرا مبايعه اليدر و قرآن کریمه (یدالله فوق ایدیهم) دهد
ایله مراد یمیندر یدالله تعظیم لازمدر و مرشدک دخی یدی ید محمددر
صلی الله تعالی علیه وسلم و حجر اسود بویديک صورتیدر کعبه یه ایرد کسه
حجری تقبیل ایله ورب النکبه یه واصل اولد کسه انسان کاملک یدن تلثیم
ایتا کر جسم و جانله ال برایتسک یکیلک سنی نیلردی ولکن ایکیلک
سکا اثینیت کوستردی شویله که بریله دنیایی و بریله عقبایی طوتدک ا کر
وحدته ایریدک ايکي الکر برایدوب مولایی طوتردک ای واقف مصحف
تکوین و تنزیل الکه در ولکن او قومسین بلزسن و مضیق جسمانیته
قبائش قالمش سن مصحف کي آچلمز سن (کتاب النجاة) ۲۷۹
(بویعت یولنه کین آدمک) (ایره آخری عاقبت منزله) (بویولدن
ایررلر ایرنر حقّه) (قویوب یولی کتمه صاغ وصوله)

(کتاب النجاة) ۲۹۰

انلرک مدحلی مجلسنه رحمت نزول ایدر نتکم کلور (عند ذکر
الصالحین تنزل الرحمة) و قرآن و حدیث و سائر کلمات کبار دخی ا کا
قیاس ارانه ولکن ناقل و ساءدن هر برنده آداب لازمدر زيرا مجلس
حضوردر ای صوفی بر صالحک مدحنه و بر کله سنه کوش طوتمق بر منکرک
بیک کتابن دکلدن خیر لیدر زیرا صالح اهل ذ کدد و حق اهل ذ کرك
جلیسیدر و جلّیس حق اولانک کلامی حقدندر انکچون فاسق اهل
فسیاندر و شیطان اهل نسیانک جلّیسیدر و جلّیس شیطانک کلامی
شیطاندندر انکچون رحمانی اولنلره تأثیر اتمز بلکه شیطانی اولنلره
تأثیر ایدر بوجهتدن درکه منکر اولیایی رئیس اتخاذا اتمشلر و انلرک

خر باتن اهل صدقك حقنده سند ايلشار هيهات *

(كتاب النجاة) ۲۸۳

رب الرحيم تائبينه مغفرتي وجماله مشتاق اولنلره رؤيه تي وعاشقينه
قربتي وصادقينه وصله تي واهل تقوى به غرف و نعمتي ومطيعلرم
جنه تي وعد ايلشدر (الجنة للمطيع ولوكان عبدا جثيا النار للعاصي
ولوكان سيذا قرشيا) حديث شريفى بومعناى تايبد ايلشدر يعنى جنت
مطيعلر ايجوندرهر نقدر عبد حبشي ايسهده دخي نار عاصيلر ايجوندر
هر نقدر سيد قرشي اولورسه بوصورته اعتبار حسب ونسبه دكلدر
بلكه ايمانه وسيرته در عارفك عقوبته مبتلا اولمسي ذكر حقندن منقطع
اولمسيدير * فخر عالم صلى الله عليه وسلم حضرت جناب حيدر
رضي الله عنه خطاب ايدوب يا على هر غم وقساوت منقطع اولور ولكن
اهل نارك غم وقساوتي منقطع اولمز معصيت بر آتشدر كه ملكه دخول
ايدرسه انده يمن وبركات قلماز (ليس الغريب في الشام واليمن) (انما
الغريب في اللحد والكفن) انسان ايشي كورمزدن مقدم على الحساب
اولارق اجرتي المش خدمت كار مانند اولمشدر زيرا رب ذالجلال
اولا انسانه وجود نعمتي ورمشدر بعده وجود نعمتك حقني ادا
سياقنده انسان اكا عبادت قلمشدر رب ذالجلال نسيان وتكاسلدن بري
وغفلتدن عاريدر يعنى او يومز ياتمز قولونك حالتدن غفلت ايتمز بر
رب الار بايدر فقد حكمتنه مبنى امهال ايدر عبداني اهمال ايتسدى ظن
ايدر بعدم اجراى حق ايدر لكن بر عبد نه عنانت ازليسنه مظهر
قيلورسه كرمه مبنى انى رحم وكناهلرني عفو وسستر ايدر نقدر فاسق
وفاجر ايسهده ايمانه نظر ايدوب انك حقنده رحمتي اظهار ايدر *
(نيلم شول عمرى كيم ذكر كله كذر قيلميه) (يانيدم شول چشمي)

کیم درد کله کریان اولیه) (پس نیدم شول قلبی کیم اولماز محبت منزلی)
 یانیدم شول جانی کیم یولکده قربان اولیه)

برکسه درت شیئه موفق اولور ایسه درت شیئی او کیمسه دن ممنوع
 اولماز اولکی حق سبحانه و تعالی نک احسان ایلدیکی نعمه شکره موفق
 اولور ایسه زیاده نعمت او کیمسه دن . منع اولماز ایکنجی توبه یه موفق
 اولور ایسه قبول توبه او کیمسه دن منع اولماز او چننجی استخاره موفق
 اولوب هر امورنده استخاره ایدرسه او کیمسه دن خیر منع اولماز
 دردنجی امورنده مشورته موفق اولور ایسه او کیمسه دن صواب
 منع اولماز *

دنیا اوج کوندر بری کچمش کونکه اندن یدکده برشیی قالم .
 مشدروبری یارنکه کوندرکه ا کا وصول معلوم دکلدروبری بو کوندرکه
 انک قد و قیمتی حدن افزوندر دونکی کون کتدی کلز و یارنه اعتماد
 اولمز بو کونی غنیمت بلکه بوده کیدر قلماز و کیرو کلز بوصورته
 املکی اوزاتمه و قبره دخواسکی و اندن قالقوب حساب و یردیکی و حضور
 ملک جبارده قائم اولغی اونتمه بلکه هر نفس حق ایله اول و راه هدایتده
 محبوب خدایه بنده اول اتمش اوق سویلنمش سوزکچن عمر کیرویه
 کلز احشامی و صباحی عبادت و ذکر اللهدن خالی قومه زیرا زمان
 و مکان میت مثالیدرانلره حیات و یرن انجق ذکر الله و اظهار عبودیتدر
 زیرا غریب انسان دار حزن اولان دنیادن مفارقتنه اغلغنی بلکه غفلت
 ایله کچن کونلرینه اغلر زیرا عمر بر سرمایه الهیه درانی غفلت ایله
 کچرمک عین زیاندر بر حدیث شریفده شویله وارد اولدیکه ا کر بر
 پادشاه ذکر اللهده اولان حظ و حلاوتی و انده اولان فضیلتی ایقان
 اتمش اولیدی تاج و تختنی تارمار ایدوب طریق تجرده تسلیم روح

ایدردی حضرت باری جل اسمہ موسیٰ علیہ السلامہ بیوردیکہ یاموسی
واقفمسک بن سنی بچون کلیم اتخاذایتدم جمله عبادک قلوبنه نظر ایتدم
سنک قلبکدن غیری اغیاردن خالی برقلب کورمدم انکچون ذاتمه
کلیم اتخاذا ایدندم بیوردی (تفسیر نجاتی) ۱۸۳

حضرت ابراهیم علیہ السلام دنیاہدہ ایکن اوغلونی قربانه وجانی
نیرانه ومالنی صنیفانه فدای ایتدیکی کبی ابو بکر الصدیق رضی الله عنه
حضرتلری دخی جناب رسولک یولنه غار شریفده جانی وحدیجه
کبرانک تزوجنده رسول الله ایچون مالنی و کریمه محترمهلری صدیقه
حمیرایی فدا ایتمش ایدی *

هندستان مملکتنده براولو پادشاه وار ایدی وقتنده حکمتدن
برکتاب وار ایدی اوچ دوهیه یوکلدوب یاننه کتوررلردی برکون
شاه حکمایه ایتدی بو کتابی بنم ایچون مختصر ایدک مطالعه ایدیم
دیددی پس جمله هند حکمالری جمع اولوب اول کتابدن لازم اولان
کلماتی جمع ایدوب برکتاب یاپدیلر چون شاه او قویوب بکنندی ویازد
قلری کلمات بونلردر ای شاه جهانہ الدانوب مغرور اولماکه جهان
کندوبی محبوبه عورت کبی کویستر و خالایی قوجاعنده بسار چون
انی او یقوده غافل ایدر نا گاه بر زخم اوروب انی هلاک ایدر تحقیق
بویله بیلوب زنهار کندوسن سکا عرض ایدر ایسه کندوکی اندن
صقله تا بر خوردار اوله سن ومالندن حاصل ایتدی ک شئی حق
تعالی یولنه خرج ایله وفساددن صقین و سخاوتله آدک چیقار و بحلی
ترک ایله ای شاه دنیا نیک آیدنلغی فرا کولقدر ویکیدی اسکندر
و وارلغی یوقلقدر ای شاه سعی ایله که کندوکی اندن قور تارہ سین و حرام
مال یغمغه میل ایتمه زیرا الدن کیدر وسکا عقوبت اولور سعی ایله که

مالی حلالدن جمع ایدهن و خیره صرف ایدوب و کوجک یتدکجه
 کندوکی خلق اراسنده عادل کوسترکه جمله عالم خلقی سنی سوهر و حق
 تعالینک عذابندن امین اوله سن و آخرت ایچون دینکی صقله بو
 نصیحتلر غایت ایو نصیحتلردر * قال الله تعالی (انه لیس من اهلک)
 الآیه یعنی ای نوح اول سنک اهل بیتندن دکلدر زیرا ایشی ایش دکلدر *
 * قال لقمان خدمت اربعة آلاف نبی واخترت من کلامهم ثمانی
 کلمات ان کنت فی الصلاة فاحفظ قلبک وان کنت فی الطعام فاحفظ
 حلقک وان کنت فی بیت الغیر فاحفظ عینک وان کنت بین الناس
 فاحفظ لسانک واذ کراثنين و انس اثنين اما اللذان تذکرهما فالله
 و الموت و اما اللذان تنساها احسانک فی حق الغیر و اساءة الغیر فی حقک
 بتون روح البیان باشند نهایتہ قدر او قومق کبی در بوسکنز شیئی
 بلمک کافی قبايه لم کتابلری یونی ایله عمل یتراقل اولانه سوری سنک
 سازدر اللهی بلمک اولومی بلمک (تفسیر روح البیان جلد ثالث) ۴۸

قال رسول الله صلی الله علیه وسلم (کفی بالموت واعضا)

(الویرر وعظ نصیحت کشی به فکر ممات) (انی تذکار حقیقتده

اولور آب حیات)

(که انکله بولنور ایکی جهانک فیضی) بوتفکر کورینور ایسهده

مثل ظلمات) راموز ۳۴۰ (الموت غنیمه) شرح جلد ثانی (۶۸۲)

(قال النبی علیه السلام) (اعظم الناس درجة اذا کرون الله)

(درجهده اولیرر اعظم ناس انلر کیم) حضرت خالق یحیونی

اولورلر ذا کر)

(حقه تشبیه اوله من ایسهده مخلوقجه دخی) (اونودان ایله

وفادار بر اوله من ظاهر (راموز الاحادیث) ۷۴

اطاعت ذوقی طبیعتده عاقبت الامر هیچ برشیئه نائل اوله من انك
نامی انجام کارده معسر و فقیر اولور طبعنده و خلقنده عبادت ذوقی
اولیان کسه نقدر چالشسه فائده سزدر موفقیت و سلامت میل طبیعیده در
حدیث شریف دخی اعملوا کل میسر لما خلق له) یعنی عمل ایذیکز
مع مافیه هر کس هر نه ایچون خلق اولنمش ایسه کندینه او میسر اولور
مثنوی (او میسر نبود اندر عاقبت) (نام او باشد معسر عاقبت)
(مثنوی شریف عابدین) ۳۲۵

فمعنی قوله اعملوا ماشتم فکل عمل مسخر لما خلق الرجل لاجله
ولا یقدر البتة علی عمل غیره (مشارق الانوار) جلد اول ۳۰۸
سطر ۲۴ (جلد ثانی) ۲۶۷ سطر ۴ (اعملوا فکل میسر لما خلق له)
تقدم الکلام علیه فی الباب الخاس فی حدیث ما منکم من احد الا وقد
کتب له مقعده من النار * (راموز) ۳۴۱ (کل میسر لما خلق له)

* و بیت معموره بهر یوم یتمش بیک ملائکه دخول ایدوب بردخی
عودت ایتزلز انفس انسانیه کی و قلب عارفه بهر یوم داخل اولان
اسرار الهیه دخی یتمش بیکدر و قلوب بنی آدم بیت معموردن مخلوق
اولمغله هر لیل و نهار که یکر می درت ساعت نجومیه بی مشتملدر یتمش
بیک خاطر ددن بلا زیاده و لا نقصان خالی دکادر و بو یتمش بیک
خاطر ددن یتمش ملک خلق اولنوب هر کون بیت معموره داخل اولان
یتمش بیک ملکه ملاقی اولورلر و بونلرک ذکرلری اصحاب خواطره
الی یوم القیام استغفار اولور ولیکن قلبی ذکر الله ایله معمور اولانک
خواطرندن مخلوق اولان ملائکه سائرلردن ممتازدر و کعبه بی هدم ایتمک
بنیان حق یعنی انسانی بغیر حق قتل ایتمکدن و خاطرین کسر ایتمکدن

اهوندن بوجهتندركه اولياى دمدن برى قاتلدين عفو ايلسه قصاص
ساقط واخذ ديت لازم كلور (كتاب الخطاب) ۴۲۴

جنته داخل اولان كمسه موت ومرض وهر مدن و فقر وذل و غمدن
خلاص بولور كذلك قلب عارفه داخل اولان كمسه خوف و حزنندن
و جميع محندن آزاد اولور *

مجموعه الجواهر منك ايكنجى جزؤنه ۲۸ صحيفه يه مراجعت بيور
(معرفتنامه) ۳۸۹

معروف كرخى حضرتلرى بركون بيلمه ديكي برامامك آرقه سنده
نماز قيلمش ايمش نمازدن صكره امام مشاراليه حضرتلرينه ذاتكز
نرمدن بير ايجرسكز ديو صورار جناب معروف بوسؤالى ايشيدنجه
طور طور اولاشو قيلدرديغك نمازى تكرار ايديم زيرا رزقك
نرمدن كلديكنده شهبه سى اولان آدمك خالقنده ده شهبه سى واردرديمش *
بويله اولنجه انسان اعتقادىنى دوزلتمه لى ونه ياپارسهك ياپوب آچه
بريكدر بريكدر من ايسهك بلكه ايلروده خسته اولور ويا فرصتى
قاچيرده فقير دوشوب ديلنمكه محتاج اولورسك يوللو خواطره تبعيت
ايممه ليدر * (لوفرا حدم من رزق لادره كايديره الموت)

(سزدن بر كمسه رزقندن فرار ايتسه بيله رزق موت كى كنديسى

بولور) مفهوم حديث در

كرديه قدس سرها اكا ايتديلر شمعوانهك ابركت صحبتندن سكا نه
ايرشدى ايتدى انك صحبتنه ايرمليدنبرو دنيانى دوست ايدنمدم و رزق
ايچون غم يادم واهل دنيادن هيچ كيمسه طمع جهتندن نظرمدنه
اولو كورنمدى و مسلمانلردن هيچ خوار صايادم *

(صفحات الانس) ۶۹۵

وحاتم اصم رحمه الله مقام توكلده امریکز نه اوزرینه بنا قلنمشدر
 دیندکده دوت شیئی اوزرینه بنا قلنمشدرکه رزقی غیرینک اکل
 ایتیه جکنی بیلدیکم جهته اکتساب رزقه مشغول دکم و عملی غیرک
 ایشلمیه جکنی بیلدیکم جهته عمل ایله مشغول و موتک بکا بغته اکسزین
 کله جکنی بیلدیکمدن اکا مبادرت ایدرم و کندی می هر حالده نظر آهیده
 بیلدیکمدن هر آنده حقندن اوتانیرم دیدی و ابی موسی الدبیلی بن
 عبدالرحمن بن یحیایه توکلدن سؤال ایتدیکمده انرا کر سن ازدرهانک
 اغرینه تا نهایتنه ایریشنجهیه قدر الیک صوقسنه الله ایله بولندیغک
 حالده برشیدن قورقه دیو جواب ویردی دیدی و ابو موسی رحمه الله
 بن توکلدن سؤال ایتک ایچون ابی یزید بسطامی رحمه اللهک حانه سنه
 کیدوب قیوسی چالیدیغده مشارالیه بکا یا موسی سکا عبدالرحمن بن
 یحیانک ویردیکی جوابدن قناعت حاصل اولمیدی که بکا کلوب اندن
 سؤال ایتک استیورسک دیمسی اوزرینه بنده افتدم قیوی آچکز
 دیدیکمده مشارالیه اگر سن بی زیارت ایچون کلش اولسه ایدک
 البتده بن سنک ایچون قیوی اچاردم جوابی قیودن الوب کیت که اگر
 عرشه صارلش اولان حیه سکا قصد ایلسه الله ایله اولدیغک حالده
 هیچ برشیدن قورقه دیو سویلدیکنی بیان ایلمشدر (عمدة الصالحین
 جلد ثانی) ۲۶۸ و عمر بن الخطاب رضی الله عنه رسول الله صلی الله
 علیه و سلمک اگر سنر الله تعالی خضر تدرینه حق توکل ایله متوکل
 اولسه ایدینکز طیری مرزوق قیلدینی کی البتده سزیده مرزوق
 قیلردی که طیر آج اوله رق صباحر و طوق اولدینی حالده اخشاملر
 دیو بیوردیغنی خبر ویرمشدر * توکل تفویض صبر رضا
 (معرفتنامه) ۳۵۴ سلیمه قدس الله برها و عالم صباوتده کشف

اوزرینه ایدی یدی ییل مقداری بنمله اولدی بر نفس اکا غفلت
طاری اولدیفین کورمدم اکثر اوقات بکا اوزرینه ایدی خلق جنونه
حمل ایدردی بر کون حمامدن کلدی کوردمکه زیاده آغلر ایتدم سکا
نه حال اولدی جواب ویر دیو اقدام ایتدم ایتدی بوکون
حمامده عظیم جمعیت وار ایدی وهر کیمه که نظر ایتدم ایسه برکسه
کورمدمکه حقه حاضر اوله جمله سنی اسیر غفلت کوردم اکا اغلدم
دیدي اون درت یاشنده وفات ایتدی قدس الله تعالی سرها *

(نفحات الانس) ۷۰۸

خرج ابن عساکر عن انس رضی الله عنه انه قال قال رسول الله
صلی الله علیه وعلی اله وسلم *

(من قضی حاجة اخیه المسلم فی الله تعالی کتب الله تعالی له عمر
الدنیا سبعة آلاف سنة صیام نهاره وقیام ليله) * معنیسی برکشی
مؤمن قرنداشینک حاجتی فی سبیل الله روا ایله سه انک ایچون تعالی
یدی بیک سنه دنیانک عمر نجه کوندوزینی صائم کیجه سنی قائم عبادت
توانی یازر *

(نصرة الجنود) ۳۴ مرد دکل اوکم شهرت دنیا بوله * مرد
اودر کیم کندی کیده بر کوزل آدی قاله *

قوت نفسیله میدان آلا نه اردنمدی * بهلوان اولدر جهانده نفسنه
غالب اوله *

تواضع ایله مولا قوللرینه هر آن • کبر ایله صقین دینکه ویریر
نقصان * کار شیطاندر کبر سکا لایق دکل • کبر ایدنلر اولور آخردمده
خذلان * حضرت عمر رضی الله عنه بر منادی تعیین بیوروب

هه تره ده بولنور ايسه شويله ندا ايتديريلر ايدىكى (يا عمر الدنيا هالك
 من طالبها وسعادة من عابرها) معنای شريفی يا عمر اکاه اول بودنيا
 کندينى طالب اولانلری هلاک ايدر و کنديه عبادت واللهی معرفت
 ايچون کلوب کچنلره سعادتدر ديمک اولور برکون اومنادی چاغروب
 بوندن صکره بويوله ندانی ترك ايله ديدکلر نده ديرلرکه يا عمر بو کوزل
 شيبی ایدی نچول ترك بي-وردیکنز ديدکلر نده مبارك لحیه شريفلرينه
 برتابه بياض دوشمش ایدی اونی کوستردیلر اولجه آخرت بزه اوزاق
 ایدی شمدی کوزومک اوکنه کلدی بي-وردیلر (اولمیه قلبنده شبهه
 یاسله) قلبله ديل برکرك اخلاصله * قلبه لازمدر خلوصی درج ایده *
 ديل برکركه اندن آلوب خرج ایده * غافل اولمه کندیکی مدح
 ايله * غریلری ذمیله قدح ايله * غیریئک عینه کل سن اجه یول *
 جمله عیبی اره هپ کئندند بول .

کمک بنیادنی کوردککه عالمده خراب اولمز * یه بریغری جکر
 وارمی * بواوددن هیج کباب اولماز * یکتلکه اولوب مغرور *
 اونومه اولومی زنهار * نجه اطفال کورمش سن * اجل ایدرکه
 شاب اولماز * وارمحق یری فکر ايله که غایت طار ظلمتدر * ضیا
 بونده ایلتمزسک * اول اوده نور تاب اولماز * اولارکم داری دنیاده
 آنک قیدنی کورمشدر * سعادتلوقولانلردر * که اول اوده عذاب
 اولماز * قره طوپراق اولوب دلار * جور یوبکه لاله اولمش *
 برینه کیم سؤال ایتسک سکا اندن جواب اولمز * ندکلو سوکلی یارک
 اولورسه قاتنه وارسک * اکاپیک کز ندا قلسک سکا برکز جواب
 اولماز * ایا مؤمن نه غافل سن که نیجه سوز اثر قلماز * زیرا هیج بر
 اشک یوقکم سکا اندن عقاب اولماز * (طریق المقربین وسیل المتقین) ۱۳۸

ابو هريره رضى الله عنه اصحاب صفه دندر ومولد يمن اسمى عبدالرحمن
در بردفمه عليه الصلاة والسلام افنديمرك بكا احسان واعطا بيوردينى
معلومات ايكى نوعدر برينى خلقه اعلان وديكرينى كتم ايتديكمى سزه
سويليه جك اولور ايسهم بنى قتل ايدرسكنز بيوردى مشاراليه بروقت
مدينه منوره ده بيت الماله عائد خرما لقلرك خدمته مأمور اولمشيدى او
اشناده شيطانى اوج دفعه خرما چالار ايكن يقالار وشيطان ايكى دفعه
سنده برر صورتده تملقله يقابى قورتار ايسه ده او چنچيسنده قورتاره من
ونهايت بنم شرمدين خلاصك طريقى سكا او كردير ايسهم براغورميسك
ديوب ابو هريره * دخى موافقت اتمسيه (آيت الكرسي) او قويان بنم
شرمدن خلاص اولور دير و ابو هريره شيطانى براغوب كيفيتى عليه
الصلاة والسلام افنديمركه بيان ايتد كده (آيت الكرسي) نك شر شيطان
دن محافظه سنى تصديق بيورر (لغت تاريخيه وجغرافيه) جلد اول
(۸۰) وعنه عليه السلام (انزل الله تعالى ايتين من كنوز الجنة) آمن الرسول
الآيه تفسير قنوى جلد ثانى (۲۰۵) قنوى جلد اول (۱۳۷)

من قرأ آيت الكرسي فى دبر كل صلاة مكتوبة لم يمنعه من دخول
الجنة الا الموت ولا يواظب عليها الا صديق او عابد ومن قرأها اذا
اخذ من مضجعه امنه الله على نفسه وجاره وجار جاره والايات حوله
تفسير قنوى جلد ثانى (۱۶۱) ابو يزيد بسطامى قدس سره كبار
اولياء الله دندر واسمى طيفورين عيسى در وطريقته نسبت عليه لرى
بش واسطه ايله ابو بكر الصديق رضى الله عنه حضر تلىينه موصولدر
***** بو ذات عاليقدر عشقه استغراق وعبادات
وطاعاته مجاهده بي اول درجهيه واردير مش ايديكه نماز
قيلار كن جناب حقك هيت وجلالندن وشريعت مطهره به تعظيمندن

ناشی کو کسنت کککری قاغشدار ایدی حال اختضارنده (الهی
 ماذ کرتک الا عن غفلة وما خدمتک الا عن فترة) بیوروب تسلیم
 روح ایتمشدر مخلصلرندن بری مشارالیهی رؤیاسنده کوروب حالکنز
 نیجهدر دیو سؤل ایتدکده بکانه کتوردک دیو سؤل ایتدیلر بن دخی
 بر درویش بر پادشاهک قیوسنه کلدیکی وقت نه کتوردک دیملر بلکه
 نه استرسک دیرلر دیدم اندن صکره برسؤل وقوعبولمدی بحمدالله نعم
 الهیه ایله متلذذم بیوردی ارتحاللری (۸۷۴ م و ۲۶۱ یاخود ۲۳۴ هـ)
 تاریخسدهدر و تربیه شریفه لری حلب ملحقاتندن عمیق اوعسندهدر
 (لغات تاریخیه وجغرافییه جلد اول) ۸۱

(لایق ارشاد اوله کور اوله) (مرشدینی کونددر الله سکا)
 اولیادر سبب حفظ جهان) (اولیاء ایله طور رکون و مکان) (نه کدا
 انلری نه شاه بیلور) (انلرک رتبه سین الله بیلور) (نفسنی بیلور
 بیلور خدای) (فردوسه کیر کورر لقایی) قال علیه السلام الشریعة
 اقوالی والطریقة اطواری والمعرفة رأس مالی والحقیقة نقد حالی (روح
 البیان جلد رابع (۲۵۷ سطر ۳۳) وحضرت علی کرم الله وجهه بیوردی
 رسول الله صلی الله علیه وسلم حضرتلرینه سنلردن صوردم رسول الله
 صلی الله علیه وسلم بیرردی شریعت بنم اقوالمدم وطریقت بنم افعالمدر
 وحقیقت بنم احوالمدر ومعرفت بنم رأس مالمدر وعقل بنم دینمک
 اصلیدر وحقی سومک بنم بنیادمدر وشوق بنم مرکبمدر وذکر الله
 بنم ایسمدر وحقی تعالی حضرتلرینه اعتماد ایتمک خزینمدر وخشیت
 بنم یولداشمدر وعلم بنم سلاحمدرو صبر بنم ازیغمدرورضا بنم غنیمتمدر
 ودرویشلمک بنم فخرمدرو زهد بنم صنعتمدرو یقین بنم قوتمدرو
 وکر جکلمک بنم قلبمدرو طاعت عمریمک حاصلیدر وغزای بنم خلقمدرو

و کوزیمک نوری نمازدر بیوردی انسانک اعتقادى بویله اولمیدرکه
بن یورطه ایچنده اولسام تعالى حضرتلری بنم رزقیمی ویرر * رزقدن
خوف ایدن منافقدر * علم الباطن سیر الخ (شرح راموز) (۴۵۶)

(۷۱) (ابوشعیب بن المقفع قدس الله تعالى سره) آدی صالحدر مصرده
ساکن ایدی. ابوسعید خرازمی زماننده ایدی یتیم کره پیاده حج
ایتمشدر هر بر حنجه صخره بیت المقدسدن احرام بغلتور ایدی وتوکل
ایدوب بادیه تبوکدن عزم ایدر ایدی آخرکی حنجه بادیهده برکاب
کوردیکه صومزاقدن اغزندن دلی طشره چیقمش چاغردیکه یتیم
پیاده حج ثوابن بر ایچم صویه کیم صانون آلور بر شخص اکابر ایچم صو
ویردی اول صوبی آلوب اول کلبه ویردی وایتدی بکا اول حبلرمدن
بو یکرکدر زیرا رسول صلی الله تعالى علیه وسلم بیورمشدرکه (فی
کل ذات کبد حرى اجر) یعنی هر جگری حرارتلو کیمسهیه کیم
اولورسه اولسون صو ویرمکده اجر وارددر (نفحات الانس) (۱۲۹)
بوجموعة الجواهرک برنجی جزؤ اوچنچی صحیفهیه مراجعت اولسه
آدم اوغلی اولیدم یدی ایش ایدیم الخ بدکمی ینئر ایله قنوشدم
کوردکمی کورنلر ایله بابام کورشدی دینلردن اولیه سن قرانلغه طاش
آمه راست کلز اصلا بیکده بری راست کلسهده مقبول دکدر انجق
براقبالدر مادامکه انسانه کشفک یوق نه بیلورسنت کیمدر انسان کتو
ظن ایتدیکک بلکه حق عندند سندن اعلادر * سن اپی دنی دیو
کندی بوغازیکه طاق زیرا حضرت موسی علیه السلام کی تا کیم
کورده سن حجاب اردنده بو عالمده نه اسرارلر وارددر ای غیر ینک بو
غازینه طاقیجق ناصل اولور دعواک سنک * هر کوردیکنی خضر بیل
هر کیجه نی قدر بیل هر نفسنی آخر نفس بیل * هر کوردیکن صقللی بی

بابان صانع (اوده وار فافهم جدا دكز دن انجو جيقارالدينى كى
 كتابلر ايچنيدن بو كتابمز انجو جوهر جيقارير هر كيمه بو كتابمزي
 قرائت نصيب اولور ايسه عارفه تعريف حاجت يوقدر كمال صاحبي
 اولان بيلور نتكم كوله نك قدرينى حضرت على رضى الله عنه بيلديكى
 كى حاشا من الحضور حنيز بويته جواهر طاقلمز لا تعلقوا الجواهر على
 اعناق الخنازير * اذا رايت الرجل يعتاد المساجد الخ شرح راموز (۳۰۸)
 قال رسول الله عليه وسلم (الدنيا مزرعة الآخرة) (اوليور
 آخرتك مزرعهسى دنيا كيم) (نه اكر سهك بوراده انى بچر نسك
 اوراده) (سنك غفلتدن ايدوب ارض درونى تطهير) (حاصل
 وقتكى كيچورمه قزانوب بوراده) (دنياكم مزرعة الآخرة در قلمه
 هبا) اوكه فرصتدر انى بولميه سن بركون اوله * بر نفس عمرينه خور
 باقمه كه خشر اولدينى وقت) انس وجن طالب اولوب بولميه فرصت
 اكه) قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (لا عيش الا عيش الآخرة)
 (معتبر آخرتك عيش وحياتى انجق) كه بقا انده اولوب عيشى جهانك
 فانى) (مستقيمانه كيدن ملك صحيحى قزانور) شاشيران يولده قالوب
 مسكن ايدر خسرانى) روح البيان جلد رابع (۴۵۶ راموز شرح ۳۰۵
 قال النبي صلى الله عليه وسلم (اثقل الصلاة على المنافقين العشاء
 والفجر) (بك اغر اهل نفاق اوزره نمازلى ايجره) اوليور وقت
 عشا ايله صباح وقتى نماز) بدنك راحتك موسميدر جون بونلر)
 كلامش انلره هم لذت پر فيض نياز) قال النبي صلى الله عليه وسلم
 (من صلى البردين دخل الجنة) كيمكه بردين نمازين كه ايكندى و صباح
 قيلدى ايسه او كشى داخل جنت اولدى) صيغه ماضى ايله ذكرى
 ديمكدر تحقيق) او ايكى وقت صوغق اولمق ايله برد دىندى) (كشى

ایقای صلاة ایلر ایکن اوکندن) کیجیجی بیلسه ندکاو اولیور اثم
 کثیر) (کچمدن طور منی البت اولیور موجب خیر) طور منی مدتی
 شک ایله اولمش تحریر) یعنی قرق کونمی اوقرق ماهمی ویا قرق
 سنه می) بیلمیورم دیهرک ایتدی بوراوی تقریر) (۴۴۰)

قال النبی صلی الله علیه وسلم (الصبحه تمنع الرزق) مانع رزق وفلاح
 اولمه درنوم صباح (سحر ایجره سهرک نفعیدر اوفرحقا) قلب
 وانفاس ونکاه ایله اولنسه دقت (بیلنور انده زیاده اثر فیض خدا)
 قال النبی صلی الله علیه وسلم (الدنیا ملعونه وملعون مافیه الاذکر الله
 تعالی) ذکر باری که دیمک حقه موافق شیلر) حضرت فخر رسل
 انی ایدوب استثنا) انلرک غیریمی حقنده بیوردی لعنت) تا که رغبتله
 کشی اتمیه عمرین افنا) قال النبی صلی الله علیه وسلم (احد جبل
 یحبنا ونحبه) بر جبلدر که احد بزله المغله محب) بز دخی ا کا محبز دیدی
 شاء دو جهان) دنیلور حب حقیقی که نیجه نیجه حماد) نطقه کلمک ایله
 تعظیمی ایتدی اتیان) یاخود انکله مراد اهل مدینه دنیلور) قریه نك
 اهل مراد اسمی اولندقدده بیان) قال النبی صلی الله علیه وسلم (مثل
 الذی یدکر ربه والذی لایذکر مثل الحی والمیت) ربی ذکر ایده نك
 ایتمانک تمثیلی) حی ومت کییدر دیدی رسول اعظم) ذکر ایدنلر بولور
 انکله دو عالمده حیات) ایتیمان غفلت ایله میت اولور توأم) قال النبی
 صلی الله علیه وسلم فی الحدیث القدسی (من تقرب الی شبرا تقربت الیه
 ذراعاً) حق دیدی کیمکه بکا برقارش اولور سه قریب) برزراع ا کا
 یقین اتمده یم کندومی بن) کرچه مولایه جهت ایله مسافه اولمز)
 معنوی قرب وحضور اولدیغی امر روشن) قال النبی صلی الله علیه
 وسلم قال الله تعالی) انا مع عبدي حیثما ذکرنی و تحرکت بی شفتاه)

(حق تعالی یورورکم بنی ذکر ایتسه قولم) اسمم ایله ایکی دوداغی
 ایدنجه کرکت (حفظم ایله اولورم انک ایله برلکده) (بوده غایت ایله
 تبشیر ونه اعلی نعمت) (قال النبی صلی الله علیه وسلم) (افضل الایمان
 ان تعلم ان الله معک حیثما کنت)

(اولیور افضل ایمان که قتده ایسهک) بیله سن حضرت مولانی
 سنکله بیله در) (کرجه مولاده مکان ایله حلول اولمز لیک) قدرت
 وعلمی محیط اولدیغی امر ظاهر) انی فکر ایله حضوردر ایکی عالمده
 حضور) خیره سوق ایلیه رک سیئه پیده کیدرر) قال النبی صلی الله
 علیه وسلم (اعز امر الله یعزک الله)

(شرع باری یه ایدوب حرمتی انفاز ایله) تا که مولی ایده لطفیه
 سننیده اعزاز) ایکی عالمده دخی عز حقیقی انجق) انک ایله بولنور
 آدمی ایلر ممتاز)

قال رسول الله صلی الله علیه وسلم افضل الدعاء ان يقول العبد
 (اللهم ارحم امة محمد رحمة عامة) (دعوانک ینبه افضلر یدر کیم
 انسان) رحمت حق دیلیه امتمه بالتعمیم) (حصه سی آز اوله من فیض
 خدای حد در) بویله تعمیم ایله مقبول ایدر رب کریم)

قرآن کریم ایچنده اسم فرعن موجوددر بوخلندن ناشی اسم
 نمرود مغفوددر دنیانک قوامی علمانک علمی وامرانک عدلی وغنیلرک
 سخاوتی وفقرانک خیر دعا سیله در زیرا (عالم لا ورع له کشجر لا ثمر له
 وامراء لا عدله کسحاب لا مطر له وغنی لا سخاوت له کالارض لا نبات له
 وفقیر لا صبر له کخرق لاماء له وشاب لا توبته کسراج لا ضوء له وصبی
 لا ادب له کدار لا باب له وامراً لا حياء له کطعام لا ملح له) مصداقجه

بر عالمکه انك ورع و تقوا سی اولیه اول معناده میواسنر اغاجه بکزر
 و برامرا که عدالتی اولیه اول معناده رحمت سنر سحابه بکزر و برغنیکه
 سخاوتی یوق اول معناده اوتسنر و چورقلی یره بکزر که حیوانات اول
 یردن قائده مند اولمز و بر فقیر که ابتلاء حقه صبری یوق اول معناده
 صویو اولیان خرقه بکزر و بر شاب امر دکه کناهنه تائب و نادم اولیه
 اول معناده ضیاسی اولمادق قنذیله بکزر و بر صبی که ادب اولیه اول
 معناده قیوسی اولیان داره بکزر و بومرأه که حیاسی اولیه اول معناده
 دوز سنر طعامه بکزر * قوله تعالی (ابصارها خاشعة) یعنی اول
 اصحاب قلوبك بصر لری ذلیل و حقیره در کوردکاری هول و شدائدن
 ناشی زیرا یوم قیامتک هول و شدائدنی کوروب ا کا عدم تحملری
 درکار اولدقده انلرک قلبلرینه خوف قوی عارض اولوب خوفک اثری
 یوزلرنده و کوزلرنده ظاهر اولمغله یوزلرنده کراحت و کوزلرنده تغیر
 وذات وجودلرنده انواع محنت حاصل اولور و دنیا به رجوعلری ممکن
 اولیدی جمیع عمرلرینی راء حقه صرفه راضی اولورلر ایدی * شاء
 زاده ایله پشا زادهلر بر حانه به نزول ایلسه لر البت پدرینه خرمه شاه
 زاده به اولان تعظیم و حرمت اول یرلره اولماز کذلک بو امت مرحومه
 دخی شاه زاده حکمنده اولوب سائر امتلر پشا زاده حکمنده اولمغله
 بوامته اولان حرمت و تعظیم آخر امتلره اولماز زیرا پیغمبر منر علیه
 السلام رسوللرک ا کریمی اولمغله امتلری دخی ا کرم الاممدر امام بو
 صیری رحمه الله (لما دعی الله دعینا لطاعته با کرم الرسل کنا ا کرم
 الاممی) قولیه بومعنا به اشارت ایلدی *

موسی علیه السلامک طور سناده صحرا اوزرنده ربمیاه مکالمه سنه
 حکمت و یدنده نور ظهورنه سبب بر کون حضرت موسی علیه السلام

فرعونك قوجاغنده صبي ايكن تجاوس ايدوب فرعونك صقالنى جذب
ايمش ايدى فرعون اندنبو حالى كوريجك غضبه كلوب انى قتل ايمك
قصد ايدنجه فرعونك عيالى حضرت اسيه فرعونى تسلى بابنده ياملك
كدر ايمه صييدر بلز بناء عليه مراعات قلمز استر ايسك تجربه ايدك
دينجه حضرت موسى نك اوكونه برطبق آتش قومش ايدى اول زمان
موسى عليه السلام انجويه ال اوزاتمق مراد ايدنجه برمك يد موسى ي
آتشه كوندروب موسى عليه السلام آتشي آلوب اغزنه ادخال ايدنجه
الى ودلى يانمش ايدى مكر جناب كبريانك عذاب قليل مقابله كرم
كثير احسان ايمك عادت الهييه سى ايمش بوايكي ضرره مقابل اولارق
لسانيه بيك بر كلامى مكالمه يي ويدينه معجزه اولارق بيضالغى احسان
ايلدى * (مناجات القرآن جمع سيدنا عثمان اقرا) مجموعه الاخراب ۸۶
(كم كورمش دنياده اثر بقا *) ايت حواله ايشك حضرت
حقا) (خصملى يدينه كچرسه يقا) (يقا پا چا آلوب كيدن كيدنه)
(دشون انصاف ايت بويله حاللى) ارباب وقوفدن صورسن يوللرى
(مال اولاد قالدلى فاني دنياده) (اى واهله مى كلك ناچاره على)
سن نجون اولمزدن اول اولمى (يار ايجون يارانك فدا قلمى)
(كوروب كائناتى عبرت المى) بو خراب اوده كلكمى على) (بو حال
شيخوخت موته نشانه) وقت حصده كلوب كسلدى دانه) بزه بو اولوم
دكلى ياره لراچق) كارميدر دنيائى عملسنزچمك) (عمر كده كوردكى
بويله حاللى بيله ويردك كسب ايتديكك ماللى) نصل قطع ايدى -
چكسين بونجه يوللرى رسواى عالمه كلكمى على) دنيائى عقبايه ترجيح
ايلدى) باغ بساطينده كوكل ايلدى) قلبيكه كلانلر كلكمى باشكه
(سرمايه ايواهلرله كلكمى على) (مرید حق اولان بويلمى اولور)

(فدای جان ایله منزلین اولور) (رفع حجاب ایدوب مولا سین بولور)
 (محبوبامی کلدک بی جاره علی) (بودنی دنیاده اولمه سن غدار) ستر
 ایلسون بزی اوغنی غفار) جهاد نفس ایتدک ای ایله علی) نهایت
 اوزار لرله کلدیکمی علی) ای معین ناصر مملجاً بنه اھم کوزل اللھم
 بن سندن غیری کیمه کیده یم بن عبد عاجز مکه بنده ضرورت واردر
 یعنی کیده جک بر مرجعه محتاجم حالبوکه سندن غیری بر مرجعه یوقدر
 یعنی ذات جلیلکه کیتمکه مجبورم و ضرور یم دخی سنز جلیل الشانک
 عبد عاجزی قبولده ضرورتکنز بر جهته اولمیوب محتاج دکل سکنز
 یارب عزیزی بنی اخافدن امین ایت زیرا وجودم بو حاله و سن عاجزی
 بوساله انتھاسنه مبنی مهالك خمسہ که وقت کرات وقتہ قبر و حشر
 عرصات و حساب میزان و هول صراطدن بکا یقین کلوب زیاده قورقارم
 عظمت کبریا و جلالة علیاک حرمتنه بنی دائرۃ قبول الھیہ که ال بن بوجود
 پر خطامی ذات جلیلکه امانت ایتدم امانته اهانت محتاج عبد عاجز
 کاریدر سن غنی پروردگار سین یامددی شان اولو هیته هر نه شایان ایسه
 عایت بیورملری (عباد الله رجال الله) اعینونا بعون الله) (و کونو عو
 ننا لله) (عسی تحضر بفضل الله) بحق الله رجال الله) اعینونا بعون الله) مجموعه الا
 خزاب ۶۰۸ رسول اکرم والدینی اذن خدا ایله احیا ایدوب اسلامه ادخال
 انکچون اسم شریف لرینه محیی دنیلدی (ابن عابدین) جلد ثالث
 (۴۲۰) مجموعه الجواهرک برنجی صحیفه سنه مراجعت قلم لوحک اوزرینه
 بسم الله الرحمن الرحیمی کمال تعظیمه و تکریم ایدرک یدیوز ییلده تمام
 ایلدی وقتا که تمام اولدی حق سبحانه و تعالی بیوردی یا قلم بنم اوج
 اسممکه بری اسم جلالم و بری رحمانیم و بری رحیمیمدر انلری تعظیم
 ایله یدیوز ییلده یازدک بن بو کلمه مبارکه بی حیدیم محمدک امتلرینه

احسان ایتسم کر کدر جلاله قسم ایدر مکه اول امتدن بر قول ویا بر
جاریه به خلوص ایله (بسم الله الرحمن الرحيم) دیسه بن اول قولمک ویا
جاریه مک دفتر حسناتنه یدییوز ثواب یازدیروب ودفتر سیاتندن یدییوز
کناهن عفو ایدرم .

رسول اکرم ونبی محترم صلی الله علیه وسلم حضرتلری نسب
با کلرین عدنانه قدر صایدیلر یوقاریسنی بیانده لسان شریفلرین امساک
ایدوب سویلدیلر اجداد نبی علیه السلامده عبداللهدن عدنانه کلهنجه
متفق علیه اولوب اصلا اختلاف یوقدر * صلی الله علیه وسلمک پدر
عالیلری عبدالله بوقدر اولسون بلمک الزمدر (المصطفی المجتبی المنتخب
ابی القاسم محمد بن عبدالله بن عبدالمطلب بن هاشم) (دلائل الخیرات)
(۱۴۴) عبدالمطلب مبارک کوزلری قدر تدن سورمه لی وغایت حسن
جمال صاحبی و بهادر و هیبتلو ایدی * اقدیمزک پدر عالیلری عبدالله
حضرتلری درلو درلو عجایبلر کوروب خبر ویردی وهرنه محله اوتورسم
اشیدیرمکه زمین بکا ایدر سلام اولسون سکا که محمد علیه الصلاة
والسلامک نوری سننده امانتدر وهرنه وقت برقوری اغاچ التنده
اوتورسم تازه لوب بکا سایبان اولوردی والتندن قالقوب کتدیکم
کبی ینته قوری اولوردی * ماء رجب الفردک ایلک جمعه کیجه سننده
کردک ایتدیلر انکچون اکالیه رغائب دیدیلر روایت اولندیکه نطفه
زکیه محمدی وجوهر جسم احمدی صدف امینه ده قرارده اولدقدده
عالم ملک ده ندا اولندیکه ای قدسیلر محافل قدسیانی رایحه عطر ایله
تعطیل ایدوب درلو درلو شرفلرایله قدوم محمدی انواع تعظیم و تکریم
ایدک واولمکجه ظهور ایدن عجایبک حد وحصری یوقدر *
دنیا نیک سراجی وعالمک امامی ونوریدر بابا اولادی تربیه وتادیب

و حفظ ایچوندر بنم حیدیمه بنندن غیری کیمسه نك تأدیب و تربیه
و حفظنه حاجت یوقدر * غیریلر بابالرینه یا ابی دیو ندا ایدوب امداد
استدکرنده بنم حیدیم بکا یارب دیو ندا ایدوب بنندن امداد استسون
(ان الله تعالى ادنی فاحسن تأدی) بیوردیلر تعویذ بی بودر
بسم الله استودعك واعیذه بالواحد من شر كل حاسد وقائم وقاعد
عن السبیل حائد علی الفساد جاهد وكل خلق فاسد من نافذ اوقاعد
وكل جن مارد يأخذ بالمرصد فی طریق الموارد لا یضرونه ولا یطؤنه
فی یقظة ولا منام وطعن ولا مقام یدالله فوق ایدیهم وحجاب الله دون
عادتهم) یا امینه بو تعویزی اكا تعلیق ایله یعنی ارزرینه آص دیدی
اویاندیغمده کوردیمکه باشم اوجنده برکشدن صحیفه طورر واوزرنده
یازمشکه بسم الله استودعك واعیذه بالواحد الی آخره وعلما رحمهم الله
دیدیلرکه بو تعویذ نبی قننی صبی یه وضع اولنورسه باذالله تعالی جمه
عاهاتدن واضرار جندن محفوظ اولور (۶۸) بیک بر حدیث کمال

حضرت رسول اکرم شهر ربیع الاولده طوغدی رمضان
شریفده یاخود شهر حریمک برندن طوغمدی وپازار ایرتسی کیجهسی
طوغدی لیله جمعهده یاخود لیله قدرده یاخود لیله نصف شعبانده
بویله بر اولو کیجهلرده یاخود بر اولو ایلرده نچون طوغمدی جواب
اول ایلرک واول کیجهلرک شرفی ذاتیدر اکر اول حبیب خدا وسلطان
انبیا و تاج الاصفیا و امام الاتقیا وشفیع روز جزا اولان سید الکوین محمد
صلی الله علیه وسلم حضرتلری اول ایلرک واول کیجهلرک برنده ولادت
شریفلری واقع اولیدی بعض نادان توهم ایدردیکه احسان اولنان
کرامات وفضل وفضیلت ورفعت وعلو قدر منزلت اولزمانک شرفی
سببیه اولسنی ظن ایدردی اول ایسه بویله دکل بلکه او نبی عالیجنان

اویله بر ذات شریف قدر که جمله زمان و مکان ا کا انتساب سببیه شرفیاب
 اولمش در مدینه منورده دفن او لندی که جسده پا کاری انده اولمغله
 اول مکان مبارک جمله مکانلردن بلکه عرش اعلادن بیه اشرف و افضل
 اوله دنیانک نوری و آخرتک شرفی و اهل جنتک سراجی محمد بن
 عبدالله صلی الله علیه وسلم * صفیه بنت عبدالمطلب ایدر حضرت
 محمد صلی الله علیه وسلم طوغدیغی کیجه بن یاننده ایدم ولادتی وقتی
 بر نور ظاهر اولدی و اولکیجه التي علامت کوردم بری طوغدیغی
 ساعت سجده ایلدی ۲ مبارک باشی قالدیروب لسان فصیح ایله
 لااله الا الله وانی رسول الله دیدی ۳ بر عظیم نور ظاهر اولدی ۴
 بن انی یقامق دیلدم بر ندا ایشتمکه یا صفیه زحمت چکمه بن آنی
 یویوب پاک ایشمز ۵ سنت اولمش و کوبکی کسلمش کوردم ۶ بر شیئه
 صارمق قصد ایتدی کمد ارقه سننده بر مهر کوردم لااله الا الله محمد
 رسول الله یازلمش صفیه ایدر چونکه سجده ایتدی کلام خفی سویلر
 ایدی بندخی قولاغم مبارک اغزینه طو تدم طو تدم امتی امتی دیودعا ایدر
 امدی نظر فکر ایله که اول بی محترم صلی الله علیه وسلم حضرت
 تلری طوغد قدده امتی امتی دیو بزی حق تعالیدن نیاز ایدوب دیلدی
 بز ایسه دنیاده و آخرتده آنک شفاعتنه محتاج ایکن غفلت ایدوب
 سنت شریفه لرینی ترک و شریعت غراسنه انقیاد اهمال ایدورز و کیجه
 کوندز صلاوة و سلام ایله انتسابدن غفلت ایدوب قصور اوزره اولمق
 بزه لایق میدر بر کره ملاحظه ایدوب کندومزنی اگاه ایدلم کیجه
 و کوندز دائما و مستمر اشریعت غراسیله عمل و سنت هدا سنه تمسک و دائما صلاوة
 و سلام ایله انتساب ایتمه سعی و اقدام کر کدر اوله که حق تعالی جمله مزنی
 اصلاح ایدوب بومذ کورلری یرینه کتورمه توفیق احسان ایلله آمین

بحرمة سيد الانبياء والمرسلين *

ابن جوري رحمه الله ايتدى ابولهبكه انى حق جل وعلا كلام
قديمنده برسورة جليله ايله كنديسنى ذم ايدوب اهل نار اولدقلىنى
خبر ويردى بويله كافر ولادت سعاده مسرور اولدقده عذابى تحفيف
اولندى شولكىمسهكه حق جل وعلا حضرتلىنى توحيد ايدوب
ورسول عليه الصلاة والسلامى تصديق ايدوب وكتوردىكنى قبول
ايدوب امتى اوله اولكىمسهك جهنمدن آزاد اولوب ورحمت خدايه
واصل و نائل اولمنده قطعا اشتباه يوقدر ديدى

عن النبي صلى الله عليه وسلم قال للموقف الف هول ادناها الموت
وان للموت تسعة وتسعين جذبة لالف ضربة بالسيف اهون من
جذبة منها فمن اراد ان يؤمنه الله من تلك الاهوال فعليه بعشر كلمات
خلف كل صلاة وهى *

• اولور كن بيك كره قلنج ايله اولوم اچيسنى طويغق استميان بو
دعاى اوقوسون هر نمازدن صكره (اللهم انى اعددت لكل هول
لا اله الا الله ولكل هم وغم ماشاء الله ولكل نعمة الحمد لله ولكل رخاء
وشدة الشكر لله ولكل اعجوبة سبحان الله ولكل ذنب استغفر الله ولكل مصيبة
انا لله وانا اليه راجعون ولكل ضيق حسبي الله ولكل قضاء وقدر توكلت
على الله ولكل طاعة ومعصية لاحول ولا قوة الا بالله العلى العظيم •)
(نزهة المجالس) جلد اول (۶۵)

بركىمسه مرض مهلكيه مبتلا اولسه اول مريضه يوز كره آية الكرسي
اوقونسه او كمسنه يه حق سبحانه وتعالى شفا احسان ايدر (مختصر
شمائل شريف ترجمه سى) ۸۰ (اللهم كما احسنت خلقى فحسن
خلقى) (شمائل ۳۵)

شمس دنیاده اولان نقدر اشیا وار ایسه کافه سنه قوام ورنک ولدت
 ویروب میولرک هر برینه برکونا لذت ویردیکی کی نور خورشید محمدیهده
 هر نوع مخلوقه رنک ولدت و جلا و لطافت ویرمشدر نور عین سرور
 محمدیه علیه السلامی جناب فاطر حضر تلی بومکونات عظمی و اشیا
 ارضین سفلی بی خلق ایتمزدن یدی بیک ییل اول خلق بیوردی دنیاده نقدر
 مخلوق وار ایسه انبیا و اولیا انس و جن و ملکوت و جمیع ذی روحک
 تعظیم و تکریم و عبادتلی بی جمع ایدوب مقایسه ایتمش اولسک فخر عالم
 افندمن حضر تلی بیک تعظیم و تکریم و عبادتلی بیک یاننده لاشی قییلندن قلور بو
 قدر اجلا افاده ایده بیلورم زیاده توصیفه قالقشمش اولسم قصیرم قصور ایدرم
 بلکه تعبیر ایتمزده مبالغه ایدر یزیرا مبالغده کذب جائز حالبوکه جناب فخر
 کائنات افندمن حق عالیلرنده کذب جائز و لایق دکلدر * ابو جهلک
 کبرجکی وقت یا محمد بنم سندن غیر بیولک دشمنم اولمیوب دنیا و آخرتده
 سکا خصومت ایده حکم دیدیکی کی ازاده محبت الله و محبت رسول الله
 اولمدقجه لایزالده محبت متصور دکلدر همان جناب قیوم ازلی حضر تلی
 جمله مزی محبت الله و محبت رسول الله ده دائم ایلده (قدضلوا ضلالا
 بعیدا و خسروا خسرا نا میینا) ماصدقته مظهر اولمیوب نور نبوة جناب
 فخر عالم حورمته جمله مزی اکاه ایلده آمین سمای و ارضینی تنویر
 ایدن انجق فخر عالمدر نور محمدیه دن ماعدایر لرده و کوکلرده نور اولمیوب
 انجق یرلرده و کوکلرده لمعان ایدن نور نور محمدیه در نور اولارق نیجه
 نیجه یوز بیک ییللر کوکلری تنویر ایدوب بعده روح پر فتوح جناب
 احمدیه جسد شریف کوهر محمدیه کرد کدن صکره دخی زیاده سیله
 برکال و لطافت و برکت حاصل ایتدیکندن اهالی سموات جسد عین
 برکت سنیه محمدیه ایلده تشریف و اقتباس سعادت و شرف و یمن ایچون
 تشریف محمدیه طلبلرندن ناشی جناب فیاض حضر تلی بیک تشریف لری

نیاز واسترحام ایتدکارنده نیازلری دائرة قبول اجابت الهیهده بولند -
یغدن معراج شریفه تشریف محمدی دعوت اولنیدی سموات
دخی اهلی نور محمدیه ونور محمدیه نك مشكات اولان جسد سنیة محمدیه
ایله تشرف وتنویر ایتدیله دارین عالی قلوب جمیع ناس انك شفاعتنه
محتاج ایدوب جنتمی ا کا مباح قلدمکه جنت اعلاده حکم هر نکه حبیلم
بندن تمنی قنار ایسه روا قنارم حدیث شریفده (ان آدم من دونی
تحت لوائی) بیوردیلر یعنی حضرت ادمدن قیامته قدر کلچك امت بنم
سنجاغمك التنددر دیمك اولور شویله روایت ایدرلرکه اوزنلخی بشیوز
سنهك یولدر وقبضه سندن یوقاروسی اوچ چتالدر برچتالی مشرق
طرفنه کیدوب دخی بری مغرب طرفنه بری دخی اورتاده در مشرق
طرفنه کیدن چتالده بسمله شریف یازلمشدر هر کسه که ایشینك اولنده
بسمله شریف دوام ایدر ایسه یارین روز محشرده اوچتالك کوکله سی
مذکور آدمه هیج کونش حرارتی کوسترمیجکدر اورتاده بولنان
چتالده کله توحید یازلمش هر کسه که دنیاده کله توحیده دوام ایدر ایسه
محشرده کونشك حرارتی کورمیه جکدر ۳ چتالده (الحمدلله رب
العالمین) یازلمش بر آدم دنیاده هر فعلنك اخرنده (الحمدلله رب العالمین)
در ایسه روز محشرده کونشك حرارتی کورمن بیوردیلر بولوا
حمده دخی لواء مغفرت دخی درلر چونکه محشرده لواء طور دقجه بر فرد
عذاب اولمیه جقدر نصارابه دخی عذاب اولونمیب لواء سعادت
محشردن قلقنجه قدر مهلت ویریلوب عذابلری تأخیر اولنور زیرا
جناب اشرف کائنات علیه اکمل التحیات افسدیمز حضرتلری
شو مآلده بر حدیث شریف بیورمشلر (بنم لواء عدم محشرده
ایکن مؤمن جنتده وکافر ناردن بنی مدح ایدرلر) بیوردیلر یعنی

مؤمن جنتده نصارا ناردنه کوزل حق پیغمبرایمشکه سنجاغی محشرده
 طور دقجه الله بزه انک حورمته عذاب ایتمه یورددرلر دنیاده بر آدمک
 وظیفه سی جناب حق معرفت آنک نمره سی آخرتده رضای اکبری
 اولان واجب تعالی نک جمال شریفلری مشاهدده اولدیغنی بیلوبده
 حقیقه الحال دنیاده سعی غیرت و بذل مقدرتله هیچ دنیا امورینی اوزرینه
 مال ایتمه رک محن مشقتله امور آخرته دوام اوزره ارتحال ایدوب
 جنته اعلا و مقام ولاده دارالجلاب نامیله بنام اولان درجه علیاده
 حاضر لنوب نصل جمال الهیه بی کوره جکم دیمکه حاضر لندیغنی کی تعالی بی
 رؤیت عشق و شوق ولدت حظدن بیک پیل لایعقل مست مدام قلورلر
 بلکه جنت دارالبقا اولیوبده دنیا کی دار فنا اوله ایدی انسان رؤیت
 الهیه ده حظ عشق شوقندن هلاک اولورلر ایدی اما آخرتده نشأ
 اخرا ده که جسد اچروده روح لطیف طشردهه یالکیز باش کوزیله
 بر طرفدن دکل جمیع اعضا ایله کان میدانده بر موم یانوب شمعاسی بلا
 طرف هر طرفی ضیالته یردیک کی حنتدهه بزلر جمیع اعضا منزله ایله
 ملکنی وجود عظمت و جلالت کبر یاسیله طولدیر مش اولان جل جلاله
 حضر تکرینک جمال الیه سنی بی طرف و بلا کیف رؤیت ایده جکن
 انشاء الله تعالی * بزلوک دنیاده رفا هله یشامامز و آخرتجه سعادت
 ابدیه و سلطنت سرمدیه یه نائل اولمامز انحق نور نبوت محمدیه سایه
 سندهه دراکر جناب فخر عالم کونش طوغر کی بوامه مرحومه اوزرینه
 طوغمایا ایدی معرفه الله تعطیل اولوب ناس جهل ظلمت ایچنده
 بهایملر کی ابقای وجود و نقص عهود ایتلری لازم کلوب جناب پروردگار
 حضر تکرینک دائرة قبول الهیه سنه عدم دخول ایله محروم اولورلردی *

شمائل نبوت و مکتوب قیدالنبي علیه السلام
اللهم صلی علی سیدنا محمد و علی آل محمد و سلم بغير حساب

محمد علیه السلام
عثمان رضی الله عنه
علی رضی الله عنه



الله جل جلاله
ابوبکر رضی الله عنه
عمر رضی الله عنه

- * کیم که بومهر شریفه باقسه برکنر صبح شام *
- * هم یوزینه سورسه ویرسه صلاتی تمام *
- * هم سوینسه بقداغی دمدہ درونی صدقلہ *
- * هم ایدینسه بونی عادت هر کوننده بردوام *
- * یلدرم کبی کچیسردم صراطی هم دخی * چکمیہ ذرهجه
- زحمت اول کشی روزی قیام * هم ایچر کوثر شرایندن ایرر مقصود-
- دینه * هم دخی نارجهتم اول کسه اوله حرام *
- * هم دخول جنتی آکه میسر دردیو * ذکر ایدوب یازدی کتابنده
- سیوطی والسلام *

* شکل مهر نبوت محمد المصطفی صلی الله علیه وسلم *

فانك
منصور

الله وحده لا شريك له

محمد رسول الله

فانك منصور

نیک
ب
ن
ن
ن

بو مهر شریفك باطننده اولان اوچ سطرک هر بری بر روایت
اوزره کتب اولمشدر * ترمزی حضر تلی نقلی اوزره روایت
ایدرکه بومهر شریفك فوآئندن بری بودرکه * هرکیم ابدست ایله
صبح نظر ایلسه اخشامه * ای اولنده نظر آخینه دک * ویل
اولنده نظر ایلسه غایتنه دک * سفر ایلدیکی وقت نظر ایلسه سفر
اکا مبارک اوله * و نظر ایلدیکی سنه ده وفات ایدرسه ایمان ایله ختم
اوله والسلام (مثل الیضه)

شیخ شهاب الدین سهر وردی رحمة الله علیه نقل ایدر شیخ
ابراهیم تیمی ایدر خضر نبی علیه السلام بکا ایتدی یا ابراهیم سکا
بر عظیم فائده لو و بی نهایت ثوابو شیء او کرده یمکه بندن سکا یادگار
اولسون بکا دخی مفتخر انیا محمدن المصطفی صلی الله علیه وسلم تبرک
او کرتدی و دیدیکه ای قرنداشم خضر هرکیم بونی او قومغه ملازمت
ایلسه بر کره صباح نمازند نصکره کون طوغمدن و بر کره دخی اکندی
نمازند صکره اخشامه یقین کون طولمدن اوقسه دنیاده و آخرتده
مقصود لرینه یتشه و قورقدیغندن امین اوله ابراهیم تیمی ایدر بکا حضر
او کرتدی بر ایکی کون او قودم ناگاه بر کیجه دوشمده کوردمکه جنته
کیرمشم پیغمبر لر و اولیالر ایله او چاق طعام لرندن یرم او یاندم بر صفا
لذتله که اند نصکره درت ای کیجه و کوندوز کوکلم دنیا طعامنه میل
ایلدی برلقمه یمدم اول فائده عظیمه نک آدی مسیحات عشر در یعنی

اون شيدر يديشر كره اوقنور اول يدي كره سورة فاتحه اوقيه
 ۲ يدي كره آية الكرسي اوقيه ۳ يدي كره قل يا ايها الكافرون
 اوقيه ۴ يدي كره سورة اخلاص اوقيه ۵ يدي كره معوذتين كه يعنى
 قل اعوذ برب الفلق دخى قل اعوذ برب الناس سورة لرين اوقيه ۶ يدي
 كره سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله واكبر ديه ۷ يدي كره پيغمبره
 صلوات كتوره ۸ يدي كره اللهم اغفر للؤمنين والمؤمنات ديه ۹
 يدي كره اللهم اغفر لى ولوالدى ديه ۱۰ يده كره اللهم افعل بنا وبهم
 عاجلاً و آجلاً فى الدين والدنيا والآخرة ما انت له اهل ولا تفعل
 بنا يا مولانا ما نحن له اهل انك غفور حلیم جواد كريم رؤف رحيم
 ولا حول ولا قوة الا بالله العلى العظيم • (مجموعه الاحزاب ۵۱۶)

(عمدة المصالحين جلد ثانی ۵۹۱) دلائل ۲۹۱ بابا طاعی کنارنده ۲۷۹
 (يقول الله تعالى) من حيث انه توطيئة لذ كره فى الايام وخوفه
 فى كل مقام (اخر جوا من النار من ذكرنى) بشرط كونه مؤمنا
 مخلصا (يوما) اى وقتا اوزمانا (او خافنى فى مقام) اى مكان فى ارتكاب
 معصية من المعاصى كمال قاله تعالى واما من خاف مقام ربه ونهى النفس
 عن الهوى فان الجنة هى المأوى قال الطيبي اراد به الذكر بالاخلاص
 وهو توحيد الله عن اخلاص القلب وصدق النية والا فجميع الكفار
 يذكرونه باللسان دون القلب يدل عليه قوله صلى الله عليه وسلم من
 قال لا اله الا الله خالصا من قلبه دخل الجنة والمراد بالخوف كف الجوارح
 عن المعاصى وتقييدها بالطاعات * قال الفضيل اذا قيل لك هل تحاف الله
 فاسكت فانك اذا قلت لا كفرت واذا قلت نعم كذبت اثاربه الى الخوف
 الذى هو كف الجوارح عن المعاصى (شرح رامور جلد خامس ۲۷۷)
 يسر واولا تعسروا (جلد خامس ۳۴۱) (من اتى عرافا) (جلد

خامس (۳۹۴) (کان آخر کلامه) ای آخر ما تکلم به من امر الدین
و آخر امر دینه (الصلوة الصلوة) ای احفظوا علیها واحذروا تضييعها
وخافوا ما یترتب علیه من العذاب (اتقوا الله فیما ملکتم ایمانکم)
بحسن الملكة والقیام بما علیکم ای فیما ملکتم من الاقارب والدواب *
(شرح راموز جلد خامس) ۶۴۳

ویر مراد یمز الہی اول حبیب خرمته (مظهر ایله اسمکے یارب
ستار صمد) (رحمتکے یاد اولغہ سبب اولسون ایجون) جونکہ جسم
قائیدر اشبو کتاب باقی ابد (شرح راموز الاحادیث المتسم بلوامع
العقول الشیخ الحاج احمد ضیاء الدین السکمشخانوی بن الحاج عبدا -
لرحمن افندی زاده مصطفی قدس اللہ تعالی اسرارہم وحشرہم تحت
لواء المصطفی جلد خامس ۶۴۶) (ما یمنع احدکم اذا عسر علیہ امر
معیشته ان یقول اذا خرج من بیتہ) کل یوم (بسم اللہ علی نفسی
ومالی و دینی اللہم رضی بقضائک وبارک لی فیما قدر لی حتی احب تعجیل
ما اخرت ولا تأخیر ما عجلت) (شرح راموز جلد رابع) ۱۹۸ *

ما من عبد مسلم یعود مریضاً لم یحضر اجلہ فیقول سبع مرات
اسئل اللہ العظیم رب العرش العظیم ان یشفیک الاعوفی) برکسہ
اجلی حاضر اولمدق مریض یانبہ داخل اولہ اول یدی کرہ بن عرش
عظیمک ربی اولان اللہ عظیمدن سکا شفا ویرمک لکی استرم دیسہ
اول مریض شفا یاب اولور بیوردی (راموز الاحادیث ۳۸۸) (وکذا
شرعة الاسلام) (۵۵۵)

رسول رب العالمین بر مریض او زینہ داخل اولدی اللہم رب الناس
مذهب البأس اشفانت الشافی لاشافی الا انت اشف شفاء لا یغادر
سقیما) (شرح راموز جلد ثانی ۳۰۵) بیوردی دخی روایت

اوزره عثمان بن ابی العباس الثقفی رضی الله عنه حضرت تلی بیورمشدرکه حضور نور موفوره کلوب یار رسول الله صلی الله علیه وسلم بنم ایچون بروجع وارددرکه اول ظهورنده بنی هسلاکه قریب ایدر دیوب اندن شکایت ایلدم رسول اکرم صلی الله علیه وسلم بیورمشدرکه یا عثمان صاغ الیک ایغیران یره قوی اندنصکره (بسم الله اعوذ بعزة الله وقدرته من شر ما اجد) حواصنی یدی کره تلاوت ایدوب اول محله اوفور اول وقت بن بو منوال مشروع اوزره عمل ایدوب صحت وعافیته نائل اولدم بیوردی *

* دخی حبیب مصطفی صلی الله علیه وسلم حضرت تلی طریق سفرده بر محله نازل اولدقلرنده (یا ارض ربی وربک الله اعوذ بالله من شر ما فیک وشر ما یخرج منک وشر ما یدب علیک واعوذ بالله من اسد واسود وحیة وعقرب ومن ساکن البلد ووالد وما ولد) بیوروب بومنوال اوزره امتنی ارشاد ایلمشدر وبعضیسی رقیه وتعویذات ایله معانته تی جائز کورمیبوب منهیدر دیدیلر جواب اولدرکه جانب شرعدن زجر ومنع اولنان رقیه وتعویذات انحق حقیقتی واصلی مجهول اولان رقیه وتعویذاتدر یوخسه اصلی معلوم وثابت وموثوق به اولان رقیه دکلدرد * یا قریب ویا مجیب واجعل هذ لترجمة وسیلة الی رضاك حتی اخرج الی فضاء سعة رحمتك ولطفك یا ارحم الرحیم ویا اکرم الاکرمین آمین هرکیم هرکون یکریمی برکره (اللهم بارک لی فی الموت وفیما بعدالموت) دیسه سؤال سنز جنته کرر (شرعة الاسلام) (۵۵۸) (سطر ۵) (مناقب چهار یار کزین ۳۲۸) (سطر ۲۰)
 اللهم اجرنی من النار وادخلنا الجنة مع الابرار) اقشام وصباح یدی کره اوقویان جنته کیرر بونیده می ازبر ایتیه لم عزیزم *

* (اللهم اكفني بحلالك عن حرامك واغنني بفضلك
 عن سواك) بوحديث شریفه دوام ایدن کیمسه نه قدر بورجی
 اولورسه اولسون اداسنه موفق اولور مکرکه جناب حقک عاصی و مجرم
 قوللرندن اولسون (لاعبادة کالتفکر) (م) جناب حقک نعم جلیله سنی
 واحوال آخرتی تفکر کبی بر عبادت اوله من * (م) (عودا قلوبکم
 الترقب) (م) ذکر مراقبه یی قلبکیز ایچون عادت اتخاذا ایدیکنز
 (المجاهد من جاهد نفسه) (م) حقیقتده مجاهد نفس اماره سیله
 مجاهده ایدن کیمسه در (البكاء من خشية نجاة من النار) (م) جناب
 حقک قورقوسندن صداسنر اغلامق نار جحیمدن خلاص ونجاتی
 موجبدر (من الف المسجد الف الله) (م) عبادت و طاعات ایچون
 مسجده الفت ایدن کیمسه جناب حقه الفت ایتمش دیمکدر (من اکثر
 من الاستغفار جعل الله له من كل هم فرجاً ومن كل ضيق مخرجاً
 ورزقه الله من حيث لا يحتسب) (جا) بر کیمسه قلبا وقالبا استغفر الله
 ذکر شریفه دوام ایدر ایسه جناب الله او کیمسه نک غمیرنی فرحه
 ومضایقه سنی وسعته تبدیل ایله مأمول اولندق برطرفدن کنایسنی
 مرزوق ایدر کنز العرفان (۱۱۵) (شرح راموز جلد رابع ۵۸۱)
 (ریاض الجنة المساجد) (جا) مساجد جنت بنیچه لریدر بناء علیه
 عبادت ایچون مساجده بولنق جنتده بولنق کییدر (۱۱۴) اتق -
 المحارم تکن اعبد الناس) (م) محرماتدن حذر ایت ناسک اعبدی
 اولورسک (۱۰۶) (من لم يرحم الناس لم يرحمه الله) (م) ناسه
 مرحمت ایتیمانلره جناب حق مرحمت بیورمن (خیر الذکر الخفی وخیر
 الرزق ما یکنفی) (م) ذکر لک اکملی خفی ورزقک افضلی مقدار
 کافی اولاندر بوراده کی ذکر خفیدن مقصد ذکر قلبیدر (ذکر الله

شفاء القلوب) (م) قلبنده جناب حقى ذ كر حسد ويا كبر كى امراض
 قلبيه ي ازاله ايچون عين شفا در (ا كثر واذا كر الله حتى يقوا مجنون)
 (جا) جناب حقت كثر ذ كرىله او درجه مست ومدهوش اولكنزكه
 منافقين سزى جنون ظن ايتسونلر (كذا راموز الاحاديث) (۸۰)

(من ا كثر ذ كر الله فقد برء من النفاق) (جا) كثر محبتدن

ناشى جناب اللهى قلبندن چيقارميان كمسه نفاقدن قورتيلور (راموز) ۴۰۸
 (اجتماع قوم على ذ كر الله فتفرقوا عنه الا قيل لهم قوموا مغفوراً
 لكم من اجل الذ كر) (جا) هيچ بر جماعت ذ كر الله ايچون جمع
 اولوب طاغلمدى كه ذ كر لرينه سبب جناب حق طرفندن عفو ومغفرت
 ايله تبشير اولنسون * كنز العرفان فى احاديث نبى الرحمن (۵۲)

* دعاء الشفاء من جميع الامراض اللهم انى اعوذ بك من البرص
 والجنون والجزام ومن سبى الاسقام (شرح راموز جلد ثانى) ۳۰۴
 * المشاؤون الى المساجد فى الظلم اولئك الخواضون فى رحمة الله (جلد ثانى ۶۷۰)
 * بشر المشائين فى الظلم الى المساجد بالنور التام يوم القيمة *

(جلد ثالث شرح راموز) (۱۷)

* اول ما يزرع الله من العبد الحياء (شرح راموز جلد ثانى) (۲۰۳)
 (علم الباطن سر من اسرار الله تعالى وحكم من حكم الله يقذفه
 لى رماه فى قلوب من يشاء من عباده)

* قال الغزالى علم الاخرة قسمان علم مكشوفة وعلم معاملة والعلم
 المكشوفة هو علم الباطن وذلك غاية العلوم وقد قال بعض العارفين من لم
 يكن له نصيب منه يخاف عليه سوء الخاتمة وادى التصيب منه التصديق
 به وتسليمه لاهله (شرح راموز جلد ثالث ۲۵۶)

ثلاثة من قالهن دخل الجنة من رضى بالله ربا وبالإسلام ديناً وبمحمد
رسولاً (الى الثقلين والرابعة اى والخصلة الرابعة لهم) (لها من الفضل
كما بين السماء والارض وهى الجهاد فى سبيل الله عز وجل) (شرح
راموز جلد ثالث ۱۵۷)

(ما يمنعك) اى اى شىء يمنع بك (ان تسمى ما اوصيك به ان
تقولى اذا أصبحت واذا أمسيت يا حى يا قيوم برحمتك استغيث اصلح لى
شأنى كله ولا تكن لى نفسى طرفة عين * (راموز جلد رابع ۱۹۶)

(من كتب عني) فى حياتى و بعد مماتى (اربعين حديثاً) من الا
حكام والاخلاق والعقائد المتعلقة بالمبدأ والمعاد (رجاء ان يغفر الله له)
ذنوبه (غفر) مبنى للفعول اى غفر الله (له) ذنوبه (واعطاء ثواب
الشهداء) (شرح راموز جلد رابع ۵۷۲) (من ترك) فى امتى
(اربعين حديثاً بعد موته فهو رفيق فى الجنة)

(من فارق الجماعة) بالنصب اى ينفك عنه او يتركها ولو شبراً
او ساعة او قليلاً من الاحكام قال الابهرى مفارقة الجماعة ترك السنة
واتباع البدعة من فارق الجماعة شبراً فقد خلع ربقة الاسلام عن عنقه
رواه حم دعن ابى ذر (شرح راموز جلد رابع ۵۰۴)

بركسه يدى كلاتى حفظ ايدرسه اول كمسه عند الله وعند الملائكة
شريف ومقبول اولور اولكىسى ا كل طعام بدايه سنده بسم الله ديمك
ايكنجيسى بعد الطام الحمد لله ديمك ۳ لسان اوزره منهى اولان غيبت
جارى اولور ايسه استغفار ايدوب (اللهم غفر لى ولمن اغتبت) ديمك
۴ برفعى يارين اشلم دير ايسك ان شاء الله ديمك ۵ جانب مولادن
عذاب كلور ايسه انك مقابله لاهول ولا قوة الا بالله العلى العظيم

دیمك ۶ بر مصیبت اصابت ایدرسه انالله وانا اليه راجعون دیمك ۷
 لسان اوزره كلمه توحیدی جاری قلمقدر ودخی برکسه اویقوسندن
 اویاندقده لاله الا الله محمد رسول الله دیهرک اویانسه قبرندن دخی اول
 حال اوزره اویانور دیو روایت اولمشدر (تفسیر نجاتی) ۱۳۰

حضرت جابر رضی الله عنهدن روایت اوله رق قال رسول الله
 صلی الله علیه وسلم (یبعث کل عبد علی مامت علیه) یعنی قیامتده
 هر بر عبد دنیاده نه عمل اوزره فوت اولدی ایسه اول عملک جزاسی
 اوزره بعث اولنور (تفسیر نجاتی) ۱۳۱ ای بنم نور دیدم قزم
 فاطمه قیامتده سن بکا ملاقاب مراد ایدرسک اتکلری بلده وکوزلری
 یولده یالن ایاق وباشی اجق اه امتی صداسنی میدان عر صانده قنغی
 محمندن کوش ایدرسک بن اندهیم بیوردی (تفسیر نجاتی) ۲۶۲

* احبابمندن بر مرأه وار ایدی یا صدیغم بندن اسرارنی پنهان واعمال
 لکی اخفا ایله البت سنک رضاء حق موافق براعمال حسنک وارکه
 جانب یمیندن نائل دفتروراجح - ناته مظهر اولدیکنز اولوقت بیوردیکه
 یا عایشه بنم دنیاده اعمالارم شونلردرکه نار جحیمدن خلاص ایچون
 (۱) نفسی حفظ ایدوب نا محرمه اصلا اعضامی کوسترمدم ۲ اهل نار
 علامتی اولماق ایچون یالکنز اکل طعام ایتیموب بلکه اهل اولادم ایله
 ترفیقا اکل طعام ایدهرین زیرا اسدالله غالب علی ابن ابی طالب
 رضی الله عنه بیوررکه اکر برکسه دنیاده اهل نار یوزونه بقماق
 استر ایسه اولاد وعیالن ترک ایدوب خداملری قرشوسنه دیکوب
 یا لکنز اکل طعام ایدن کسسه یوزونه نظرایلسون بیورمشدر بنا برین
 یک باشنه اکل طعام ایتدن خذر ایدرم دخی ۳ - انلاری محروم ایتیموب
 یا قول معروف یا خود اطعام طعام ایله انلری مسرور ایدهرین زیرا

انلر بزلرك زاد آخرتى حول اولمشلردر ع اذان محمدیهدن مقدم
صلواته حاضر اولق ایچون ابدست اوزره اولوب سنت رسول الله
اتباع وسیرت صالحینه اقتدا ایدهرین حتی برکسه ابدست اوزره وفات
ایتمش اولسه ثواب شهیده مظهر اولور دیو بعض کتب احادیثدن
مستوردر ۵ مؤذنه اجابت ودعوتنه اطاعت ایدهرین پیوردی حتی
اذانه اجابت زبیده خانم رحمه الله علیه انک سبب مغفرتی وباعث رحمتی
اولمشدر * (تفسیر نجاتی) ۱۳۹

عدالت لباسیله ملبوس واهل حقك حقنی محله ایصال ایله موصوف
ورعایاسی میاننده اظهار عدالت ایله معروف اولان ملوكلرك عندالله
اجر و ثوابلری کثرتده ملائکه دن اکثر اولور حتی برکون حضرت
هارون رشید خانه بهلول دانیله تشریف ایدوب انک ایله مجالسه ایدر
ایکن بهلول هارون رشیده سؤال ایلدیکه یا هارون رشید زیر زمینده
وروی ارضده وفوق سماده کثیر اولان ندر انک جوابن ویروب
ینی مسرور ایده سن زیرا حکم رشادت اولدرکه سائله مجیب اولمقدرد
یا بهلول زیر زمینده کثیر موتالر وروی ارضده کثیر حیوانات وفوق
سماده کثیر ملائکه لردر زیرا انلرك عدد و حسابن خالق عالمدن غیری
کیمسه لر بلز دیدکده لا یا هارون جواب صوابه مظهر اوله مدیکز زیرا
زمینده کثیر موتالر دکلدر بلکه موتالرک ندامتلری کثیردر زیرا انلر
منازل دنیا انک اخری اولان قبره دخول ایلدکلر نده افعال شنیعه لرینه
صد هزار کره ندامت ایدوب درون قبرده افین اوزره قلمشلردر و عمر
تازینیلرینی ما خلق لهک غیریله صرف و اتلاف لرینه نادم اولمشلردر
پیوردقده هارون رشید رحمه الله تعالی مبارک دیدة شجاعت دموغلردن
یاشلرینی جیحون و جکرینی برحون ایلمشدر و یا هارون رشید روی

ارضده كثير اولان حبوبات دكلدر بلكه انسانك حرس وطمعی كشيردر
 زیرا بر آدمك نجه درلو املی وطمعی اولوب مانند مور دنیا طمع ایله
 آلوده اولوب فراشه ظم وایوا هنگامنده فكر دنیا وقصر علیا تصویری
 ایله افساء عمر ایدر و صرف افكار ایله امور آخرتدن غفلت ایدر
 وغایت امرنده حضور حقه الی بوش اولارق رجعت ایدر بیت آه نه
 دیم یارب بومکاره فناده ندامتله قالور سم بن فراره بوصورتده یاهارون
 املکی قصیر و عملکی کثیر ایله که سنده محل فراق اولان قبرده ندامت اوزره
 قلم یه سن ویا هارون رشید فوق سعادده کثیر اولان ملائکه دكلدر بلكه ملك
 عادلک عدالتدن حاصل اولان مثوبات اللهدر که انك عددی عدد ملائکه دن
 کشيردر یا هارون اکر عدالت قفتان کیوب میانه مخلوقاتده اظهار
 عدالت ایدرسك دنیاده اعدا کی مقهور ایدوب جهانگیر اولمغله مسرور
 ولواء فاروق تحتنده محشور اولور سن وموتکی قضا ایدوب دار عقبایه
 راحل وشفیر قبره داخل اولدیغنده امن البلاد والعباد من عدالتك
 فاسترخ فی قبرك دیو ندا اولنور سن (تفسیر نجاتی) ۹۰

کشی کندی نفسی جمله مخلوقدن الجاق کوره تواضعك اولو مرتبه سی
 بودر (شمس الحقیقه ۱۴۴) مشایخ کرامه وحشی حیوانات مسخر
 اولدیغندن غیری جنی وشیاطین ضبط وتصر فلرنده وخدمت لرنده مطیع
 ومنقاد اولور ینه بونك ایله برابر اصلا قبلرنده عجب واثر غرور
 ظهور ایتمشدر (شمس الحقیقه ۱۴۶) (حلوتدر انجمن ظاهر با
 خلق وباطن با حق) (نور الهدی لمن اهدی) (۱۹۰) (روح البیان
 جلد ثانی (۱۲۸) • تواضعك اولو مرتبه سی اولدیکه کشی کندی
 نفسی جمله مخلوقدن الجاق کوره فرعون ایله شیطانك انلك کتدیکی
 طریقه نم کتمدیکم عنایه الاهدندر یوخسه استعداد حسبیله دكلدر

و بن کندی نفسمک خیانت کثیره سنی بلدیکم قدر ابلیسک وفرعونک
خیانتنی بلام معلوم دکلدرد (شمس الحقیقه ۱۶۴)

اقراری ایچون اوجماغی انلره ویردم بلکه دخی زیاده انلر بنم جمالی
مشاهده ایلسونلر * (جلد اول معارج النبوه) ۴۴ التمش سنه کتاب
اوقوسان بوتبشیرات بولنمز * (انوار العاشقین ۴۱۲)

(ان الجنة حرمت علی الانبیاء کلهم حتی ادخلها وحرمت علی الامم
کلها حتی تدخلها امتی) معنای حدیث شریف تحقیقا جنت حرام
قلنمشدر نیلرک جمله سی اوزرینه بن داخل اولنهدک وحرام قلنمشدر
امت لک جمله سی اوزرینه بن امتم داخل اولنهدک (شرح راموز جلد
ثالث) ۳۰۷ (روح البیان جلد رابع) ۱۴۷

* مجامع اللذات اوجدر بری مسکندر ۲ مطعمدر ۳ منکحدر
تتکم تعالی مسکنلری وصف ایلدی (جنات تجری من تحتها الانهار)
مطعمی بیان ایلدی (کما رزقوا منها من ثمرة رزقا قالوا هذا الذى رزقنا
من قبل) ومنکحی بیان ایلدی (ولهم فیها ازواج مطهرة) بواوچ
شیء حاصل اولسه بونعمتلر زائل اولور دیو تنعم ایدرکن انده خوف
ایر شسه بوخوف ایله مضطرب اولورلر تعالی حضرتلری انلرک خوفک
ازاله ایتمکیچون بیوررکه (وهم فیها خالدون) بو آیت تنعمه وسروره
دلالت ایدر اهل جنت اوجماقده جنت ده دائملردر موت یوقدر جقهباق
یوقدر ابدیلردر قوله تعالی (وبشر الذین امنوا) (تفسیر کبیر) جلد
اول ۳۴۴ دنیا خاتونلرینک ایکی شر حسنی اوله بری حسن عوض
وبریده حسن عطادر و حوریلر دنیا عورتلرینک قتنده یل دزلرکی اوله
* حضرت رسول الله صلی الله تعالی علیه

وسلم بیوردیکه بکارب العزت دخی ایتدیکه سنک ایله امتک مابیننده
یدی شرط واردر بر روایتده طقوز شرط واردرکه سنک خاطرک
انکلا مسرور اولور اول اولدرکه امتکدن هر نه طاعت واقع اولور

رد ایتزم طاقتلری دکلر تکلیف ایدرم کندی ذاتمه لایق اولان کرم
 وجهیه مجازات ایدرم ۲ امتکدن بری کناه ایدوب صدقله توبه ایلسه
 بن آنی یارلغارم وشوییه پاک ایدرمکه هیچ کناه ایتمش کی ایدرم ۳
 انک یدی اعضاسنه نظر ایدرم اکر التی اعضاسی کناه ایلسه بری ایتسه
 بلکه طاعتده اولسه اول بر عضوندن اوتوری التی اعضاسنی عفو ایدوب
 جهنمک یدی قپوسن یدی اندامی اوزره قپارم وجنته مستحق ایدرم
 ۴ جونکم قولومک قلبنده کناهدن اوتوری غم کورم وکناهدن بشیان
 اوله انی یارلغارم وقلم عفوی کناهی اوزره چکرم ۵ جونکم کناهنه
 مصر اولیه اکا درتله وخسته لکله ومصیبتله کوندیریم تا کیم انی اکا
 کفارت ذنوب قیلورم ۶ ایکی کره یسلده جهنم قپولرک آچارم بری
 تموز اسیسنده وبری قیش وقتنده تا کیم دنیاده جهنمدن نصیبیلرین
 ایرشدیروب آخرتده جهنمدن محفوظ اولسونلر ۷ اولدرکه سنک
 امتکه فضائله معامله ایدرم عدلم ایله دکل اکر کناه ایدلر انلره ظلم
 ایدن ظالملرک کردانه ایدرم ایکنجی روایت اوزره سکرنجی اولدرکه
 انلره عزیز کونلر وشریف کیجهلر ویررم تا کیم ثوابلری اضعاف
 مضاعف اولوب قیامتده سیأتی اوزرینه راجح اوله طقونجی قیامت
 کونی انلری کرمله محاسبه ایدرم فضل ایله کناهلرین یارلغرم ورحتم ایله
 جنته ادخال ایدرم *

نزهة المجالس جزو الثاني ۲۵۰

(باشک قوشیخ اشیکنده یوزک ایاغنده) قاجر مه فرصتی الدن
 اولورسه عقلت یار (رساله جلیله مبدأ ومعاد ۴)
 * بایزید بسامی حضرتلرینک اسم شریفی طیفورین عیسی در اسمنی
 یلان اهل جنتدر (حدیة الاولیاء ۴)
 (اولسه همت اهل آدمی زاد)

(کسه براچہ دیمز اولسه مزاد)

(مشوی شریف صاحب روح البیان اول ۲۹۰)

(طوبی لمن کان الله معه وکان المرشد رفیقہ) (جلد ثانی مشوی شریف صاحب روح البیان ۸۴) من رأی الخ شرح راموز جلد رابع ۴۲)
 مشوی شریف انقروی جلد اول ۳۶۹ ۳۴۷ ۷۰ ۱۳۷ جلد
 ثالث ۳۳ جلد رابع ۵۳۶ جلد خامس ۳۶ مقاصد الطالبین ۱۳۲
 و الرابطة ثابتة بادلة الاربعة مجموعة الخالدية ۳ رشحات عين الحيات
 كنارنده مفتاح القلوب معرفتنامه و كذا بو كيتا بمزك او چنچی جزو قرق
 ايكنچی صحيفه نك باشنه يونس امره حضرت تليزيتك حكايه سنه در دنجی
 جزو الی دودنجی صحيفه سنه شیخی امتحان سطر ۸ ۲۹ ۳۶ ۵۷
 ۵۸ ۶۳ ۷۳ ۷۴ ۷۷ بشنچی جزو اون برنجی سطرده ایکی برادرلر
 حكايه سی یدی جلد مشوی شریفی او قومش کی بر علمه نائل اولور

(والدم حقنه استادیمی تقدیم ایدرم)

(کرچه والدم بکا چوق ایلدی احسان کرم)

(قلبمک جوهرینی تربیت ایدر استادم)

(قارشو نفسم صدفن تربیت ایدندر آتم)

(اولیه اولسه دعا قلم مقده استادی) انا اوزرینه تقدیم ایتمک کرک)

* فیض الهی بردریای جاری فرض اولنور مرشدلر شادروانه
 تشبیه اولنور اول دریا اول شادروانه دو کیلهرک عطشان مشابه سنده
 اولان سالکینک حرارتنه کوره اورادن تقسیم اولنور و کرچه سالک
 افکار متردده ایله یمین ویساره اب ناب ظن ایلدیکی سرابه میل
 ایده چک اولور ایسه ایشته اول وقت صوسر قالور و شودخی مرشده

کمال تبعیتہ برعلاہت و اشارت عد اولئہ بیلور (تعریف السلوک ۳۱
 صلاة فجر دن صکرہ (یس) وصلاة ظهر دن صکرہ سورة (ملک)
 وصلاة عصر دن صکرہ سورة (نباء) صلاة مغرب دن صکرہ سورة
 (واقعه) وصلاة عشاء دن صکرہ سورة (ملک) اوقویہ زیراً بر کسمہ
 بو سورہ لری بو وقتلردہ اوقیوب ورد ایدنہ اول کیمہ حق قتلہ
 اهل قراشدن یازیلور (رسالہ بہائیکہ) ۸۲ اهل سنت علامتی (تفضیل
 الشیخین) (وتوقیر الحتین) الخ (خادمی طریقت جلد اول) ۲۸۵
 * افلردن بر احد علوم الہیہ دن بر شیئی اظہار ایتمز الا امر حقہ
 امر رسول ایلہ * فصوص ۱۷ *

قال علیہ السلام (علمنی ربی ثلثة علوم علم امرنی بافشائہ وعلم
 نہانی وعلم خیرنی فی افشائہ) (لدن دریاسیدر بو علم اعلا) انکیچون
 خاص اولوب اخیارہ افشا) بو علمک شیخیدر مولای مولا) بووہی در
 دکلدر کسبی اعلا) (فصوص جلد اول ۱۱)

بر آدم درت یوز او تو زکرہ (یاصمد) دیمش اولسہ آچلقک
 سلطانی اولان محشر آچلغندن او آدمی رب تعالی خلاص ایدر *
 * سنی مرزوق ایدہ دیر سہک هو اللہ * اوقو روح ضیایہ قل
 هو اللہ * حضرت حلمی یہ ویر عمر طویل * اول محمد حرمتیچون
 یاجلیل * مکر مشهور عالمسک سنی بن بلمدم انجق * بیلور هر کس جہانک
 مرشدی حسن حلمی * کرتیم اوزرہ قیلم جملہ لسان اولسہ شہا *
 ایدہم نعمتک بیکدہ برین شکرین ادا * ربنا وفقنا لتحصیل رضائک
 دائماً بجاء رسولک الاعظم صلی اللہ تعالی علیہ وعلی والہ وصحبہ وسلم کما
 یحب ویرضی والحمد للہ رب العالمین * م م م *

(غفر اللہ لہ ولوالدیہ وللمن نظر الیہ)

آمین